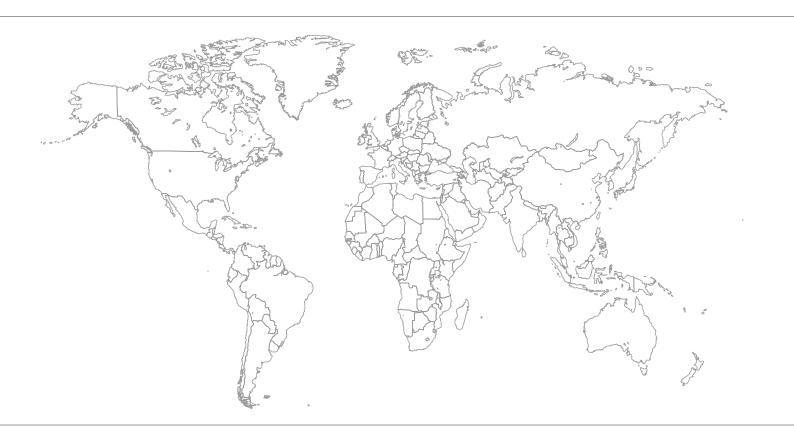


# **Manual**



Drive System for Decentralized Installation PROFIsafe Field Distributor with MOVIMOT® MM..D

Edition 11/2009 16836812 / EN





# Contents



# **Contents**

1	Valid Components					
	1.1	Brief description	5			
	1.2	Type designations	5			
	1.3	Overview	6			
2	Gen	eral Information	7			
	2.1	About this manual	7			
	2.2	Structure of the safety notes	7			
	2.3	Rights to claim under limited warranty	8			
	2.4	Exclusion of liability	8			
	2.5	Copyright notice	8			
3	Safety Notes					
	3.1	General information	g			
	3.2	Target group	9			
	3.3	Designated use	9			
	3.4	Other applicable documentation	10			
	3.5	Transport, storage	10			
	3.6	Installation	11			
	3.7	Electrical connection				
	3.8	Safe disconnection				
	3.9	Operation	12			
4	Integrated Safety Technology1					
	4.1	PROFIsafe safety concept	13			
	4.2	MOVIMOT® inverters – safety concept	14			
	4.3	Safety functions	15			
	4.4	Limitations	16			
5	Safe	Safety Conditions1				
	5.1	Installation requirements	19			
	5.2	External safety controller requirements	21			
	5.3	Sensor and actuator requirements	23			
	5.4	Startup requirements				
	5.5	Operation requirements	23			
6	Unit Structure					
	6.1	Fieldbus interfaces	24			
	6.2	Field distributors	25			
	6.3	MOVIMOT® inverter (integrated in Z.7/Z.8 field distributors)	28			
7	Mechanical Installation2					
	7.1	Installation instructions	29			
	7.2	Field distributors	30			
	7.3	Tightening torques	34			
8	Elec	trical Installation	36			
	8.1	Installation planning according to EMC	36			
	8.2	Field distributors – installation instructions				
	8.3	Connecting MFZ26, MFZ27, MFZ28 field distributors with MQS	44			



# Contents



	8.4	Connecting the safety-related inputs and output	46
	8.5	Connection of standard inputs/outputs	51
	8.6	Bus connection with optional connection technology	53
	8.7	NV26 proximity sensor connection	57
	8.8	Connection of ES16 incremental encoder	59
	8.9	Connection of the EI76 incremental encoder	61
	8.10	Hybrid cable connection	65
	8.11	PC connection	67
9	Startup with PROFIBUS (MQS)		
	9.1	Important notes on startup	68
	9.2	Startup procedure	69
	9.3	Project planning for MQS on PROFIBUS-DP with STEP7	73
10	Func	tionality of the MQS Fieldbus Interface	78
	10.1	Data exchange to MQS	78
	10.2	Integrated control function	82
	10.3	Default program	83
	10.4	Control via PROFIBUS DP	83
	10.5	Parameterization via PROFIBUS-DP	84
	10.6	Parameterization via PROFIBUS-DPV1	93
11	Supp	lementary Field Distributor Startup Information	101
	11.1	MQS/Z.6. field distributors	101
	11.2	MQS/MM/Z.7. field distributors	102
	11.3	MQS/MM/Z.8. field distributors	
	11.4	MOVIMOT® integrated in the field distributor	105
12	MOV	ILINK <sup>®</sup> Unit Profile	107
	12.1	Coding of the process data	107
	12.2	Sample program for Simatic S7 and fieldbus	110
13	Para	meters	112
	13.1	Parameter list of the MQ interface	112
14	Servi	ice	114
	14.1	MOVIMOT <sup>®</sup> status and error display	114
	14.2	MQS status and error display	
	14.3	Diagnostics via PROFIBUS	
	14.4	Extended storage	125
	14.5	Procedure when maintenance has been neglected	125
	14.6	Disposal	125
15	Technical Data		
	15.1	Technical data of the MQS fieldbus interface	126
	15.2	Technical data for field distributors	
16	Decla	arations of Conformity	132
17		ess List	
		<	
	III W G	**************************************	1 <del>-7</del> -



# 1 Valid Components

#### 1.1 Brief description

PROFIsafe MQS.2F/Z2.F field distributors provide a connection between MOVIMOT<sup>®</sup> drives and the safety-oriented PROFIsafe communication system.

The MQS22F fieldbus interface is equipped with 4 standard binary inputs and 2 standard binary outputs.

The MQS32F fieldbus interface is equipped with 6 standard binary inputs and 0 standard binary outputs.

The PROFIsafe MQS.2F interface also has a safety-oriented binary output and 2 safety-related binary inputs. The MOVIMOT<sup>®</sup> drive "Safe stop" function can be realized with the safe binary output in combination with a security control via PROFIsafe.

#### 1.2 Type designations

The type designations for the MQS.. PROFIsafe interfaces are as follows:

- MQS22F 4DI/2DO (via M12 plug connector) + 2F-DI/1F-DO (2-pole)
- MQS32F 6DI/0DO (via M12 plug connector) + 2F-DI/1F-DO (2-pole)

For safety-relevant applications up to:

- Stop category 0 or 1 according to EN 60204-1
- and
  - Category 3 according to EN 954-1
  - or performance level d according to EN ISO 136849-1
  - or SIL 2 according to EN 61508

only the following field distributor combinations are permitted in conjunction with  $\mathsf{MOVIMOT}^{\$}$ :

Permitted field distributor combinations				
Field distributor Z.6.	MQS22F / Z26F / AF0 MQS22F / Z26F / AF2 MQS22F / Z26F / AF3	MQS32F / Z26F / AF0 MQS32F / Z26F / AF2 MQS32F / Z26F / AF3		
Field distributor Z.7.	MQS22F / MM/ Z27F . MQS22F / MM/ Z27F . /AVT2/AWT2	MQS32F / MM/ Z27F . MQS32F / MM/ Z27F . /AVT2/AWT2		
Field distributor Z.8.	MQS22F / MM/ Z28F . /AF0 MQS22F / MM/ Z28F . / AF2 MQS22F / MM/ Z28F . / AF3	MQS32F / MM/ Z28F . /AF0 MQS32F / MM/ Z28F . / AF2 MQS32F / MM/ Z28F . / AF3		

#### Not permitted are:

- Combinations with Z.1 field distributors.
- · Combinations with Z.3 field distributors.
- · Variants without M12 plug connector

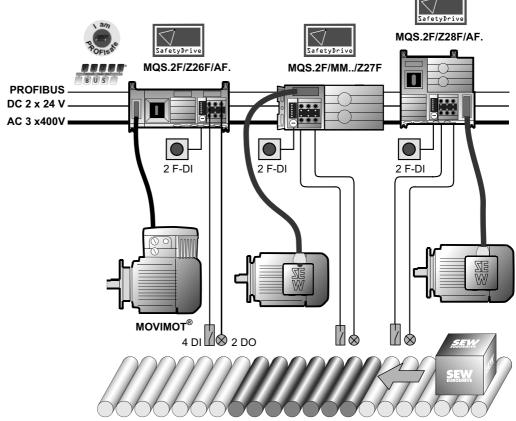


## INFORMATION

Any combinations and options listed in other publications are not permitted.

#### 1.3 Overview

The following overview lists the possible field distributor variants in conjunction with the PROFIsafe MQS.. interface. The "Safe stop" function with MOVIMOT<sup>®</sup> is controlled by the PROFIsafe field distributors via the standard PROFIBUS connection. In this case, the 24 V supply to the MOVIMOT<sup>®</sup> drive is disconnected via the safe binary output (wired internally).









#### 2 General Information

#### 2.1 About this manual

The manual is part of the product and contains important information on operation and service. This manual is written for all employees who assemble, install, startup, and service the product.

The manual must be accessible and legible. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the manual carefully and understood it. If you are unclear about any of the information in this documentation, or if you require further information, contact SEW-EURODRIVE.

### 2.2 Structure of the safety notes

The safety notes in these operating instructions are designed as follows:

#### **Pictogram**



# SIGNAL WORD

Type and source of danger.



Possible consequence(s) if disregarded.

· Measure(s) to prevent the danger.

Pictogram	Signal word	Meaning	Consequences if disregarded
Example:	DANGER	Imminent danger	Severe or fatal injuries
General danger	▲ WARNING	Possible dangerous situation	Severe or fatal injuries
Specific danger,	CAUTION	Possible dangerous situation	Minor injuries
e.g. electric shock	NOTICE	Possible damage to property	Damage to the drive system or its environment
i	INFORMA- TION	Useful information or tip. Simplifies the handling of the drive system.	

# General Information Rights to claim under limited warranty

#### 2.3 Rights to claim under limited warranty

A requirement of fault-free operation and fulfillment of any rights to claim under limited warranty is that you adhere to the information in the operating instructions and this manual. Consequently, read the operating instructions and this manual before you start working with the unit!

#### 2.4 Exclusion of liability

It is essential that you observe the operating instructions to ensure safe operation and to achieve the specified product characteristics and performance features of the fieldbus interfaces, field distributors and MOVIMOT® MM..D inverters. SEW-EURODRIVE does not assume liability for injury to persons or damage to equipment or property resulting from non-observance of these operating instructions. In such cases, any liability for defects is excluded.

#### 2.5 Copyright notice

© <2009> - SEW-EURODRIVE. All rights reserved.

Unauthorized reproduction, copying, distribution or any other use of the whole or any part of this documentation is strictly prohibited.





## 3 Safety Notes

The following basic safety notes are intended to prevent injury to persons and damage to property. The operator must ensure that the basic safety notes are read and observed. Ensure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. If you are unclear about any parts of this documentation or require further information, please contact SEW-EURODRIVE.

#### 3.1 General information

Never install or start up damaged products. Submit a complaint to the shipping company immediately in the event of damage.

During operation, field distributors or MOVIMOT<sup>®</sup> drives can have live, bare and movable or rotating parts as well as hot surfaces, depending on their degree of protection.

Removing covers without authorization, improper use as well as incorrect installation or operation may result in severe injuries to persons or damage to property. Refer to the documentation for additional information.

#### 3.2 Target group

**Only qualified electricians** are authorized to install, startup or service the units or correct unit faults (observing IEC 60364 or CENELEC HD 384 or DIN VDE 0100 and IEC 60664 or DIN VDE 0110 as well as national accident prevention guidelines).

Qualified personnel in the context of these basic safety notes are persons familiar with installation, assembly, startup and operation of the product who possess the necessary qualifications.

Any activities regarding transportation, storage, operation, and disposal must be carried out by persons who have been instructed appropriately.

## 3.3 Designated use

Field distributors and fieldbus interfaces are components intended for installation in electrical systems or machines.

When installed in machines, startup (i.e. start of designated operation) is prohibited until it is determined that the machine meets the requirements stipulated in EC directive 2006/42/EC (Machinery Directive).

Startup (i.e. the start of designated use) is only permitted under observance of the EMC directive 2004/108/EC.

MOVIMOT<sup>®</sup> inverters comply with the regulations of the Low Voltage Directive 2006/95/EC. The standards given in the declaration of conformity are used for the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter.

You must observe the technical data and information on the connection requirements as provided on the nameplate and in the documentation.



# Safety Notes Other applicable documentation

#### 3.3.1 Safety functions

Field distributors, fieldbus interfaces and MOVIMOT® inverters may not perform safety functions unless these functions are described and expressly permitted.

For safety functions, ensure that the information in the supplied publications is observed.

Use only components in safety applications that were explicitly designed and supplied for this purpose by SEW-EURODRIVE.

#### 3.3.2 Hoist applications

When using MOVIMOT<sup>®</sup> inverters in hoist applications, you must observe the special configuration and settings for hoist applications specified in the operating instructions for MOVIMOT<sup>®</sup>.

MOVIMOT® inverters may not be used as a safety device in hoist applications.

### 3.4 Other applicable documentation

Note also the following documentation:

 "MOVIMOT<sup>®</sup> MM..D with AC Motors DRS/DRE/DRP" operating instructions and

"DR.71.225, 315 AC Motors" operating instructions

or "MOVIMOT® MM..D with AC Motors DT//DV" operating instructions and

"DR/DV/DT/DTE/DVE AC Motors, CT/CV Asynchronous Servomotors" operating instructions

#### 3.5 Transport, storage

You must observe the notes on transportation, storage and proper handling. Comply with the requirements for climatic conditions stated in section "Technical Data". Tighten installed eyebolts securely. They are designed for the weight of the MOVIMOT® drive. Do not attach any additional loads. Use suitable, sufficiently rated handling equipment (e.g. rope guides) if required.





#### 3.6 Installation

The units must be installed and cooled according to the regulations and specifications in the corresponding documentation.

Protect the MOVIMOT® inverters from improper strain.

The following applications are prohibited unless the unit is explicitly designed for such use:

- Use in potentially explosive atmospheres.
- Use in areas exposed to harmful oils, acids, gases, vapors, dust, radiation, etc.
- Use in non-stationary applications with strong mechanical oscillation and impact loads, as specified in the documentation

#### 3.7 Electrical connection

Observe the applicable national accident prevention guidelines when working on live field distributors, fieldbus interfaces and MOVIMOT® inverters (e.g. BGV A3).

Perform electrical installation according to the pertinent regulations (e.g. cable cross sections, fusing, protective conductor connection). For any additional information, refer to the applicable documentation.

For information on EMC-compliant installation – such as shielding, grounding, arrangement of filters and routing of lines – refer to the documentation. The manufacturer of the system or machine is responsible for maintaining the limits established by EMC legislation

Protective measures and protection devices must comply with the regulations in force (e.g. EN 60204 or EN 61800-5-1).

A voltage test according to EN 61800-5-1:2007 chapter 5.2.3.2 is required for the  $MOVIMOT^{\circledR}$  drives prior to startup in order to ensure the insulation.

#### 3.8 Safe disconnection

MOVIMOT<sup>®</sup> inverters meet all requirements for safe disconnection of power and electronic connections in accordance with EN 61800-5-1. All connected circuits must also satisfy the requirements for safe disconnection.



#### 3.9 Operation

Systems equipped with field distributors, fieldbus interfaces or MOVIMOT® inverters must be equipped with additional monitoring and protection devices according to the applicable safety guidelines, such as the law governing technical equipment, accident prevention regulations, etc. Additional protective measures may be necessary for applications with increased potential risk.

Do not touch live components or power connections immediately after disconnecting the MOVIMOT® inverter, the field distributor (if installed) or the bus module (if installed) from the supply voltage because there may still be some charged capacitors. Wait at least for 1 minute after having switched off the supply voltage.

As soon as supply voltage is present at the field distributor MOVIMOT® inverter, the terminal box must be closed, which means that:

- The MOVIMOT® inverter must be screwed on.
- The connection box cover of the field distributor (if installed) and the fieldbus interface (if installed) must be screwed on.
- The connector of the hybrid cable (if installed) must be connected and screwed on.

Note: The maintenance switch of the field distributor (if installed) only disconnects the connected MOVIMOT<sup>®</sup> drive or motor from the power supply system. The terminals of the field distributor remain connected to the line voltage even after the maintenance switch is activated.

The fact that the status LED and other display elements are no longer illuminated does not indicate that the unit has been disconnected from the supply system and no longer carries any voltage.

Mechanical blocking or internal safety functions of the unit can cause a motor standstill. Eliminating the cause of the problem or performing a reset may result in the drive restarting automatically. If, for safety reasons, this is not permitted for the driven machine, disconnect the unit from the supply system before correcting the error.

Caution: Danger of burns: The surface temperature of the MOVIMOT<sup>®</sup> drive and of external options, e.g. the heat sink of the braking resistor, can exceed 60 °C during operation!





# 4 Integrated Safety Technology

# 4.1 PROFIsafe safety concept

- The PROFIsafe field distributors have an integrated safety-oriented electronics subassembly with safety inputs and outputs (F-DI, F-DO) in the PROFIsafe MQS.. interface. The safety concept of this component is based on a safe status for all safetyrelated process variables. For the MQS.. PROFIsafe interface this value is "0", for all inputs F-DI and outputs F-DO.
- The 2-channel redundant system structure of the safety component ensures that, with suitable monitoring mechanisms, requirements SIL3 according to EN 61508, category 4 according to EN 954-1 and performance level "e" according to EN ISO 13849-1 are fulfilled. When the system detects a fault, the system responds by reverting to a safe status. This makes the safety function available in the form of failsafe inputs and outputs connected to a higher-level safety controller via PROFIsafe communication. The safe inputs/outputs on the safety subassembly of the MQS interface are not evaluated locally or processed logically.
- The safety output F-DO can be used to disconnect the 24 V supply of the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter, thus bringing the drive to a safe stop. In this context, observe the following safety concept of the MOVIMOT<sup>®</sup> frequency inverter and all safety notes, conditions and installation regulations in this publication.

The safety function of the MOVIMOT® inverter is only permitted for applications up to

- Category 3 according to EN 954-1
- or performance level d according to EN ISO 13849-1
- or SIL 2 according to EN 61805





# **Integrated Safety Technology**

MOVIMOT® inverters – safety concept

# 4.2 MOVIMOT® inverters – safety concept

#### 4.2.1 Safe condition

For safety-related operation of MOVIMOT<sup>®</sup> MM..D, **Safe Torque Off is defined as safe condition** (see STO safety function). The safety concept is based on this.

#### 4.2.2 Safety concept

- The MOVIMOT<sup>®</sup> MM..D inverter can be connected to an external safety controller or safety relay. This de-energizes all active elements that generate the pulse trains to the power output stage (IGBT) by switching off the safety-related 24 V supply when a connected control device (e.g. emergency stop button with latching function) is activated. This ensures that the inverter no longer supplies power to the motor for generating torque.
- Disconnecting the 24 V power supply ensures that the voltage supplies required for operation of the drive are safely interrupted.
- Instead of galvanic isolation of the drive from the supply system using contactors or switches, the disconnection of the 24 V supply described here safely prevents the gating of the power semiconductors in the inverter. The rotary-field generation for the respective motor is deactivated even though the line voltage is still present.





#### 4.3 Safety functions

The following drive-related safety functions can be used:

• **STO** (Safe Torque Off according to IEC 61800-5-2) by switching off the safety-related 24 V power supply.

If the STO function is activated, the inverter no longer supplies power to the motor for generating torque. This safety function corresponds to a non-controlled stop according to EN 60204-1, stop category 0.

The safety-related 24 V power supply must be switched off by a suitable external safety controller or a suitable external safety relay.

• **SS1(c)** (Safe Stop 1, function variant c according to IEC 61800-5-2) through suitable external control (e.g. safety relay with delayed deactivation).

The following sequence is mandatory:

- Decelerate the drive using an appropriate brake ramp specified via setpoints
- Disconnect the safety-related 24 V power supply (= triggering the STO function) after a specified safety-related time delay.

This safety function corresponds to a controlled stop according to EN 60204-1, stop category 1.



#### 4.4 Limitations

• Note: The brake controller integrated in MOVIMOT® and the standard brake integrated in brakemotors is not safety-related and therefore not part of the safety functions mentioned above. If the brake controller and/or the motor brake fails, the drive can coast for much longer depending on the application (i.e. the friction and inertia of the system). In case of regenerative loads (e.g. lifting axes, declining conveying lines), the drive can even accelerate. This must be taken into account for a risk analysis of the system/machine. Additional safety measures might have to be implemented (e.g. safety brake system).

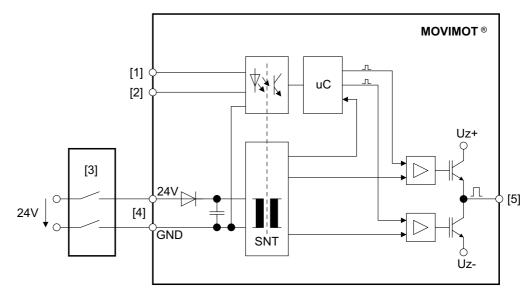
MOVIMOT<sup>®</sup> cannot be used without an additional brake system for application-specific safety functions that require active deceleration (braking) of the dangerous movement.

- Note: When using the SS1(c) function as described above, the brake ramp of the
  drive is not monitored with respect to safety. In case of a fault, the drive might not be
  decelerated after the delay time, or it might be accelerated in the worst case. In this
  case, the STO function (see above) is only activated after the set time delay has
  passed. The resulting danger must be taken into account for the risk analysis of the
  system/machine. Additional safety measures might have to be implemented.
- Note: A system/machine-specific risk analysis must be carried out through the system/machine manufacturer and taken into account for the use of the drive system with MOVIMOT<sup>®</sup>.
- Important: The safety concept is only suitable for performing mechanical work on system/machine components.
- **Note:** When using a thermistor, protection against restart is not guaranteed when the thermistor is triggered. This fact must be taken into account in the risk analysis and, if necessary, appropriate measures must be taken.
- **Danger of fatal injury:** If the 24 V power supply is disconnected, the line voltage is still present at the inverter DC link.
- Important: If work is carried out on the electrical section of the drive system, the power supply must be disconnected using an external maintenance switch.





# Schematic illustration of the "safety concept for MOVIMOT®"



- [1] RS-485
- [2] Binary inputs "R", "L", "f1/f2"
- [3] Safety relay, external
- [4] Safety-related 24 V power supply
- [5] Motor phase



# 5 Safety Conditions

The safety functions of the PROFIsafe field distributors and the MOVIMOT® MM..D can only be used for safe operation of the system/machine if they are integrated correctly in an application-specific, higher-level safety function or safety system. It is essential that the system/machine manufacturer conducts a system/machine-specific risk analysis (e.g. according to ISO 14121, previously: EN 1050) and validates the required safety conditions and functions prior to startup. The system/machine manufacturer and the operator are responsible for compliance of the system/machine with applicable safety regulations.

The following conditions are mandatory when installing and operating PROFIsafe field distributors and  $MOVIMOT^{\textcircled{\$}}$  MM..D in safety-related applications.

The conditions are divided into the following sections:

- Installation requirements
- · Requirements for external safety controllers/safety relays
- · Startup requirements
- · Operation requirements





#### 5.1 Installation requirements

- You may only use SEW hybrid cables for safety-related applications with PROFIsafe field distributors and MOVIMOT<sup>®</sup> inverters.
- Do not shorten SEW hybrid cables. Use cables in their original lengths with prefabricated plug connectors. Check for proper connection.
- Supply system cables and the safety-related control cables must be routed separately, unless you are using genuine SEW hybrid cables.
- The length of the cable from the safety controller to the MOVIMOT<sup>®</sup> may not exceed 100 m.
- Wiring must comply with EN 60204-1.
- The safety-related control lines must be routed according to EMC guidelines and as follows:
  - Outside an electrical installation space: Shielded cables must be routed permanently (fixed) and protected against external damage, or other equivalent measures.
  - Individual conductors can be routed inside an electrical installation space.

Observe the respective regulations governing the application.

- The safety-related 24 V power supply may not be used for feedback.
- Make sure that parasitic voltages cannot be generated in the safety-related control lines.
- Observe the values specified for safety components when designing the safety circuits.
- Only the voltage for the safety-related 24 V supply is permitted for connecting the direction of rotation signals and setpoint changeover (terminals "R", "L", "f1/f2").
- For EMC-compliant installation, observe the information in the following publications:
  - "MOVIMOT® MM..D with AC Motors DRS/DRE/DRP" operating instructions
  - or "MOVIMOT® MM..D with AC Motors DT//DV" operating instructions and one of the following manuals
  - "PROFIBUS Interfaces, Field Distributors" manual (optional)
  - "INTERBUS Interfaces, Field Distributors" manual (optional)
  - "DeviceNet/CANopen Interfaces, Field Distributors" manual (optional)

It is important that the shielding of the safety-related 24 V supply cable is connected to the housing at both ends.

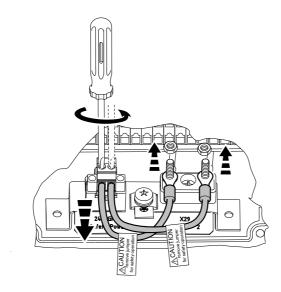
 For all 24 V power supplies of the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter, the field distributor and all stations of the fieldbus, only voltage sources with safe disconnection (SELV/PELV) according to VDE 0100 are permitted.

In case of a single fault, the voltage between the outputs or between any output and grounded parts may not exceed DC 60 V.



## Safety Conditions Installation requirements

For safety-related applications with MOVIMOT<sup>®</sup> remove the jumpers on the field distributors between 24V/X40 and 24V/X29 labeled "Caution, remove jumper for safety operation", see following figure:



- Do not make any changes to the wiring of the field distributor.
- When planning the installation, observe the technical data of MOVIMOT® MM..D.
- Observe the following when installing option MBG11A or MWA21A:
  - No other field unit (e.g. PLC) must be connected to the RS-485 interface.
  - Use of the safety-related 24 V power supply
  - Protected wiring of the connected cables



# Safety Conditions External safety controller requirements



#### 5.2 External safety controller requirements

A safety relay can be used as an alternative to a safety controller. The following requirements apply analogously.

- For safety-related applications up to category 3 per EN 954-1, the safety controller and all other safety-relevant subsystems must be approved for at least category 3 to EN 954-1 or performance level d to EN ISO 13849-1 or SIL 2 to EN 61508.
- For safety-related applications up to performance level d per EN ISO 13849-1, the safety controller and all other safety-relevant subsystems must be approved for at least performance level d to EN ISO 13849-1 or SIL 2 to EN 61508. For determining the performance level of the overall application, the method described in EN ISO 13849-1 for combining several safety-relevant subsystems (without PFH value calculation) can be used. However, we recommend to determine the PFH value for the overall application. For MOVIMOT® MM..D, PFH = 0 can be assumed.
- For safety-related applications up to SIL 2 per EN 62061, the safety controller and all other safety-relevant subsystems must be approved for at least SIL 2 to EN 61508 or performance level d to EN ISO 13849-1. The probability of a dangerous failure per hour (= PFH value) must also be determined. For determining the PFH value for the overall application, PFH = 0 can be assumed for MOVIMOT® MM..D.

Application	Safety controller requirements	
Category 3 according to EN 954-1	Category 3 according to EN 954-1 Performance level d according to EN ISO 13849-1 SIL 2 according to EN 61508	
Performance level d according to EN ISO 13849-1	Performance level d according to EN ISO 13849-1 SIL 2 according to EN 61508	
SIL 2 according to EN 62061	Performance level d according to EN ISO 13849-1 SIL 2 according to EN 61508	

- The wiring of the safety controller must be suitable for the required safety class, (see manufacturer documentation). Safety circuits with MOVIMOT<sup>®</sup> require 2-pole disconnection.
- The values specified for the safety controller must be strictly adhered to when designing the circuit.
- The switching capacity of the safety relays or the relay outputs of the safety controller must correspond at least to the maximally permitted, limited output current of the 24 V voltage supply. Observe the manufacturer's instructions concerning the permitted contact loads and fusing that may be required for the safety contacts. Unless specified otherwise, the contacts must be protected with 0.6 times the nominal value of the maximum contact rating specified by the manufacturer.



# Safety Conditions

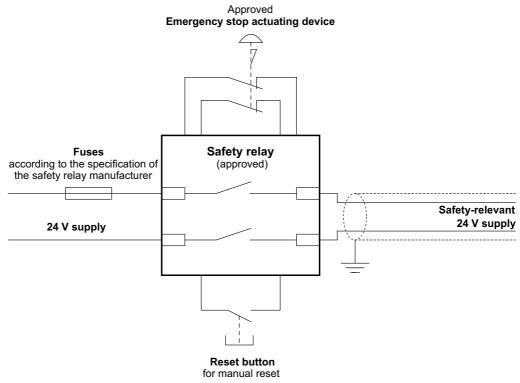
#### External safety controller requirements

- To ensure protection against unintended restart in accordance with EN 1037, the safety controllers must be designed and connected in such a way that resetting the control device alone does not lead to a restart. A restart may only be carried out after a manual reset of the safety circuit.
- The 24 V power supply input of MOVIMOT® comes equipped with a serial polarity protection diode as well as a buffer capacitor with C = 130  $\mu$ F. This must be considered as load when dimensioning the switching output.

#### "Safety relay" switching example

The following figure shows the basic interface of an external safety relay (according to the before mentioned requirements) to  $\mathsf{MOVIMOT}^{\texttt{®}}$  MM..D.

The information in the respective manufacturer's data sheets must be observed for connection.





#### 5.3 Sensor and actuator requirements

 The project planning engineer and system/machine operator are responsible for selecting and implementing external sensors and actuators for connection to the safety inputs/outputs of the MQS.. PROFIsafe interface.

Note that most of the hazardous errors that may occur in the safety classes are caused by the sensors and actuators.

In order to meet the safety category and/or SIL class requirements you must use suitable and qualified sensors and actuators and observe the permissible wiring diagram connections in section "Connecting safety-related inputs and outputs" (page 46).

- For the MQS.. PROFIsafe interfaces, only connect sensors with contact according to the fail-safe principle to the safety inputs F-DIx. They must be supplied from the internal sensor supply voltage F-SSx.
- In order for the failsafe inputs to register the sensor signals correctly, the duration of a signal may not be less than 15 ms.

#### 5.4 Startup requirements

- Startup must be documented and the functionality of the safety functions must be demonstrated. Observe the limitations for the safety functions of MOVIMOT<sup>®</sup> in chapter "Limitations" (page 16) for the verification of the safety functions. Non-safetyrelevant parts and components that affect the result of the verification test (e.g. motor brake) must be deactivated, if necessary.
- For the implementation of PROFIsafe field distributors and MOVIMOT<sup>®</sup> MM..D in safety-related applications, you must perform and record startup checks for the disconnecting device and correct wiring.
- During the startup/function test, you must measure the voltage supplies (e.g. safety power X40, bus module supply X29) to check whether they are assigned correctly.
- The function test must be carried out in succession for all potentials, i.e. separately.

#### 5.5 Operation requirements

- Operation is only allowed within the limits specified in the data sheets. This applies
  to the external safety relay as well as to the PROFIsafe field distributors, MOVIMOT<sup>®</sup>
  MM..D and approved options.
- The safety functions must be checked at regular intervals to ensure that the functions work properly. The test intervals should be specified in accordance with the risk analysis.

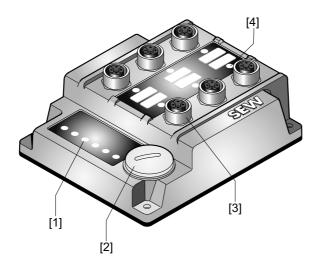




# **6** Unit Structure

#### 6.1 Fieldbus interfaces

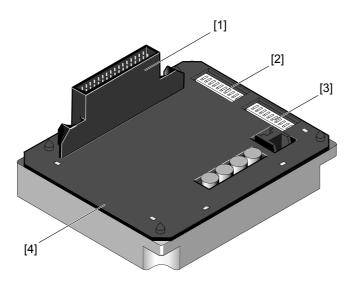
#### 6.1.1 MQS22F, MQS32F fieldbus interface



1132781835

- [1] Diagnostic LEDs
- [2] Diagnostics interface (underneath the gland)
- [3] M12 connection sockets
- [4] Status LED

#### 6.1.2 Bottom side of the MQS22F, MQS32F interface



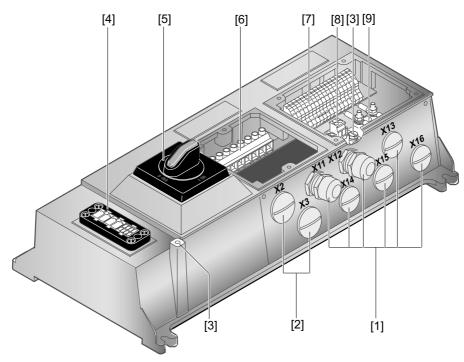
- [1] Connection to connection module
- [2] DIP switch S1 for PROFIBUS DP address
- [3] DIP switch S2 for PROFIsafe address
- [4] Sealing





#### 6.2 Field distributors

#### 6.2.1 MQS../Z.6. field distributor



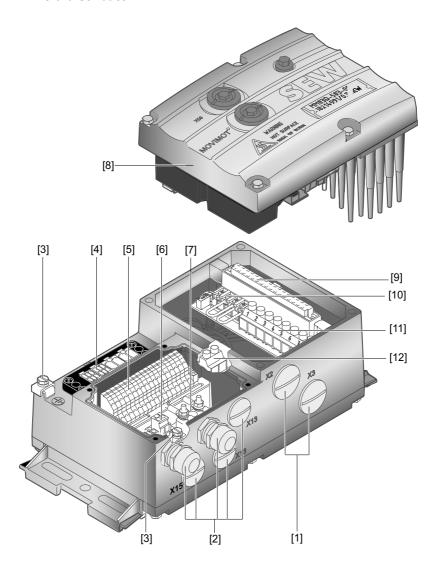
1136203659

- [1] 6 x M20 x 1.5 (scope of delivery includes two EMC cable glands)
- [2] 2 x M25 x 1.5
- [3] Equipotential bonding connection
- [4] Hybrid cable connection; connection to MOVIMOT® inverter (X9)
- [5] Maintenance switch with line protection (triple lock, color: black/red)



- [6] Terminals for power supply and PE connection (X1)
- [7] Terminals for bus, sensor, actuator, 24 V connection (X29)
- [8] Pluggable terminal "Safety Power" for 24 V MOVIMOT® supply (X40)
- [9] Terminal block for 24 V through-wiring (X29), internal connection to 24 V on X20

#### 6.2.2 MQS../MM../Z.7. field distributor

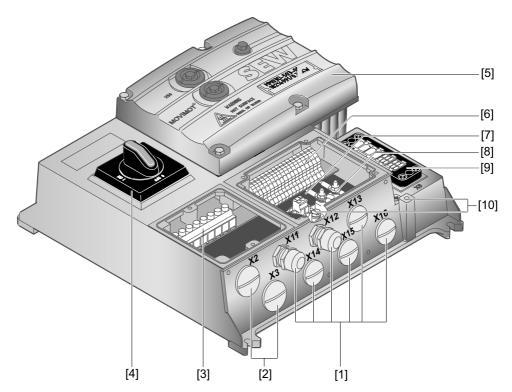


- [1] 2 x M25 x 1.5 cable glands
- [2] 5 x M20 x 1.5 cable gland (scope of delivery includes two EMC cable glands)
- [3] Equipotential bonding connection
- [4] Hybrid cable connection; connection to AC motor (X9)
- [5] Terminals for bus, sensor, actuator, 24 V connection (X29)
- [6] Pluggable terminal "Safety Power" for 24 V MOVIMOT® supply (X40)
- [7] Terminal block for 24 V through-wiring (X29), internal connection to 24 V on X20
- [8] MOVIMOT® inverter
- [9] Connection to the MOVIMOT® inverter
- [10] Terminals for enabling the direction of rotation
- [11] Terminals for power supply and PE connection (X1)
- [12] Terminal for integrated brake resistor





#### 6.2.3 MQS../MM../Z.8. field distributor



1136479371

- [1]  $6 \times M20 \times 1.5$  cable gland (scope of delivery includes two EMC cable glands)
- [2] 2 x M25 x 1.5 cable glands
- [3] Terminals for power supply and PE connection (X1)
- [4] Maintenance switch (triple lock, color: black/red)

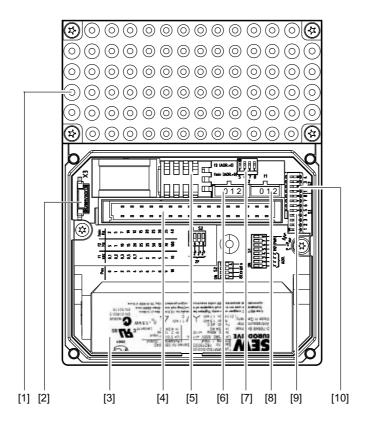


- [5] MOVIMOT® inverter
- [6] Terminals for bus, sensor, actuator, 24 V connection (X29)
- [7] Pluggable terminal "Safety Power" for 24 V MOVIMOT® supply (X40)
- [8] Terminal block for 24 V through-wiring (X29), internal connection to 24 V on X20
- [9] Hybrid cable connection; connection to AC motor (X9)
- [10] Equipotential bonding connection



# MOVIMOT® inverter (integrated in Z.7/Z.8 field distributors)

# 6.3 MOVIMOT® inverter (integrated in Z.7/Z.8 field distributors)



- [1] Heat sink
- [2] Drive-ID module
- [3] Inverter nameplate
- [4] Plug for connection unit with inverter
- [5] Setpoint potentiometer f1 (not visible), accessible through a cable gland on the top of the terminal box cover
- [6] Setpoint switch f2 (green)
- [7] DIP switches S2/5 S2/8
- [8] Switch t1 for integrator ramp (white)
- [9] DIP switches S1/1 S1/8
- [10] DIP switches S2/1 S2/4





#### 7 Mechanical Installation

#### 7.1 Installation instructions

# TIP



On delivery, field distributors are equipped with transportation protection covering the plug connector of the outgoing motor circuit (hybrid cable).

This only guarantees enclosure IP40. To attain the specified enclosure rating, remove the transport protection and plug on the appropriate mating connector. Screw them together.

#### 7.1.1 Assembly

- Mount field distributors on a level, vibration-proof and torsionally rigid support structure only.
- Use M6 screws and suitable washers for installing MFZ.6, MFZ.7 or MFZ.8 field distributors. Tighten the screws with a torque wrench (permitted tightening torque 3.1 3.5 Nm (27 31 lb.in)).

#### 7.1.2 Installation in damp locations or in the open

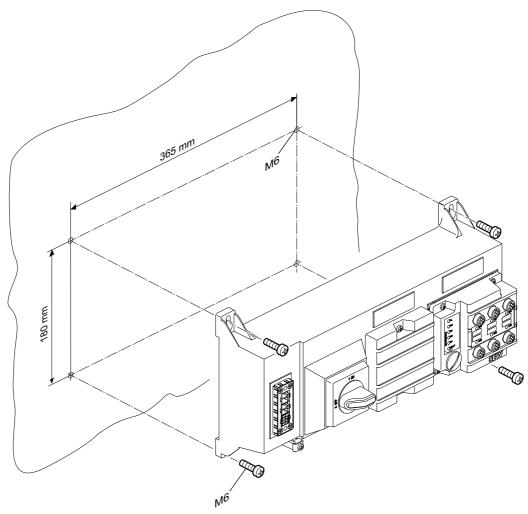
- Use suitable screw fittings for the cables (use reducing adapters if necessary).
- Seal open cable entries and M12 connection sockets with screw plugs.
- When the cable entry is on the side of the unit, route the cable using a drip loop.
- Check and, if necessary, clean the sealing surfaces before re-mounting the fieldbus interface/the connection box cover.

# Mechanical Installation Field distributors

#### 7.2 Field distributors

## 7.2.1 MQS../Z.6. field distributor, mounting

The following figure shows the mounting dimensions for ..Z.6. field distributors:

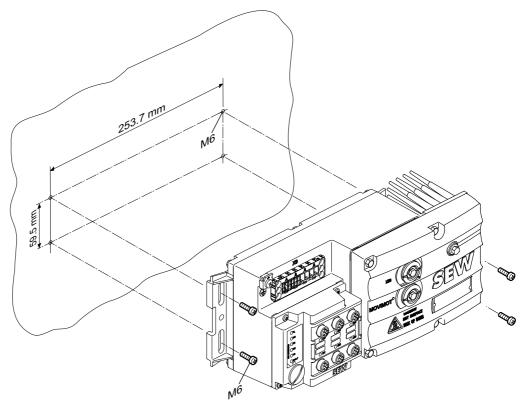






# 7.2.2 MQS../MM../Z.7. field distributor, mounting

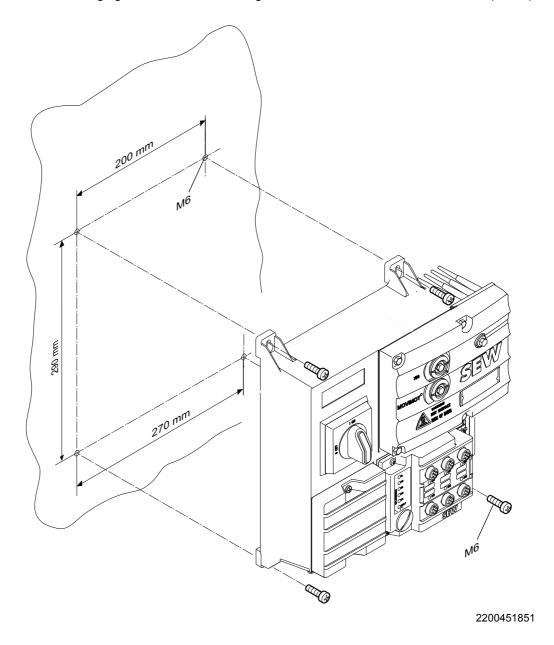
The following figure shows the mounting dimensions for ..Z.7. field distributors:



# Mechanical Installation Field distributors

## 7.2.3 MQS../MM../Z.8. field distributor – mounting (Size 1)

The following figure shows the mounting dimensions for ..Z.8. field distributors: (size 1):

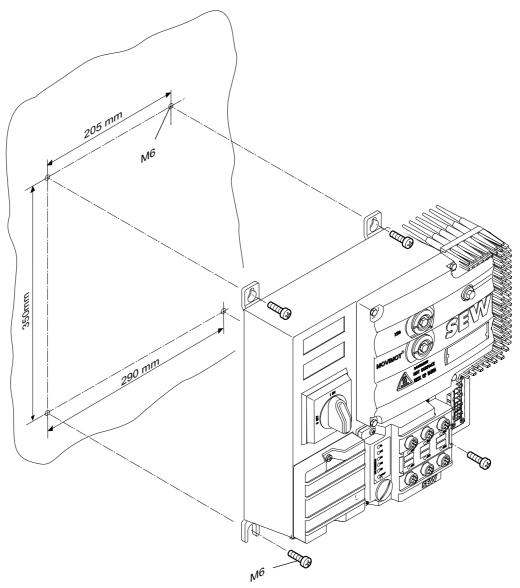






#### 7.2.4 MQS../MM../Z.8. field distributor – mounting (Size 2)

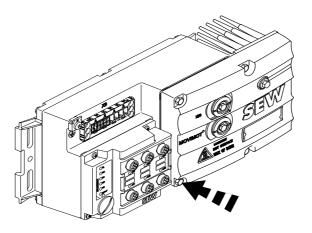
The following figure shows the mounting dimensions for ..Z.8. field distributors: (size 2):



# Mechanical Installation Tightening torques

# 7.3 Tightening torques

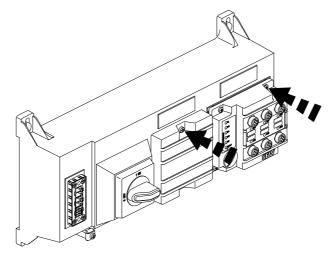
# 7.3.1 MOVIMOT® inverter



1138500619

Tighten the screws on the  $\mathsf{MOVIMOT}^{\$}$  inverter using 3.0 Nm (27 lb.in) working diagonally across.

#### 7.3.2 Fieldbus interfaces/terminal box cover



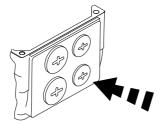
1138504331

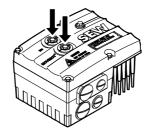
Tighten the screws on the fieldbus interfaces or connection box cover using 2.5 Nm (22 lb.in) working diagonally across.





#### 7.3.3 Screw plugs

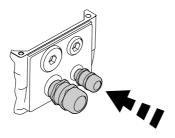




1138509067

Tighten the blanking plugs and the screw plugs of potentiometer f1 and that of connection X50, if applicable, using 2.5 Nm (22 lb.in).

#### 7.3.4 EMC cable glands



1138616971

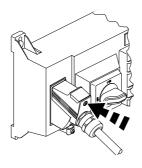
Tighten EMC cable glands supplied by SEW-EURODRIVE using the following torque ratings:

Screw fitting	Tightening torque	
M12 x 1.5	2.5 – 3.5 Nm (22 – 31 lb.in)	
M16 x 1.5	3.0 – 4.0 Nm (27 – 35 lb.in)	
M20 x 1.5	3.5 – 5.0 Nm (31 – 44 lb.in)	
M25 x 1.5	4.0 – 5.5 Nm (35 – 49 lb.in)	

The cable retention in the cable gland must be able to withstand the following removal force:

- Cable with outer diameter > 10 mm: ≥ 160 N
- Cable with outer diameter < 10 mm: = 100 N

#### 7.3.5 Motor cable



1138623499

Tighten screws for motor cables using 1.2 – 1.8 Nm (11 – 16 lb.in).



# EI Ins

# **Electrical Installation**Installation planning according to EMC

#### 8 Electrical Installation

#### 8.1 Installation planning according to EMC

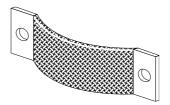
#### 8.1.1 Notes on arranging and routing installation components

Successful installation of decentralized drives depends on selecting the correct cables, providing correct grounding and a functioning equipotential bonding.

You must always apply the **relevant standards**. Also observe the following points in particular:

#### Equipotential bonding

- Low-impedance, HF-capable equipotential bonding must be provided independent of the functional ground (PE terminal) (see also VDE 0113 or VDE 0100 part 540) using, for example
  - Flat contact surface connection of metal components
  - Flat grounding strips (HF stranded wire)



1138895627

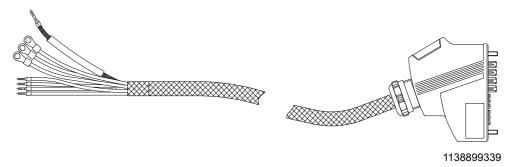
- Do not use the cable shield of data lines for equipotential bonding.

#### Data lines and 24 V supply

 Must be routed separately from cables that emit interference (e.g. control cables from solenoid valves, motor cables).

#### · Field distributor

 We recommend using prefabricated SEW hybrid cables especially designed for connecting field distributors and motors.



#### · Cable glands

 Select a gland with a shield connected over a large area. Observe the notes regarding the selection and the correct mounting of the cable glands.



## **Electrical Installation**Installation planning according to EMC



## · Cable shield

- The cable shield must have good EMC characteristics (high shield attenuation).
- It must protect the cable mechanically and as a shield,
- Connect the shielding to a wide area of the unit's metal housing at the cable ends (via EMC metal cable glands). Also observe the further notes in this section regarding the selection and correct mounting of cable glands.
- Additional information is available in the SEW publication "Drive Engineering
   Practical Implementation, EMC in Drive Engineering."



# Electrical Installation Field distributors – installation instructions

## 8.2 Field distributors – installation instructions

## 8.2.1 Connecting supply system cables

- The rated voltage and frequency of the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter must correspond to the data for the supply system.
- Select the cable cross section according to input current I<sub>mains</sub> at rated power; for detailed information, see section "Technical Data".
- Install line fuses at the beginning of the supply system line behind the supply bus junction. Use D, D0, NH fuses or circuit breakers. Select the fuse size according to the cable cross section.
- Do not use a conventional earth leakage circuit-breaker as a protective device. Universal current-sensitive earth-leakage circuit breakers ("type B") are permitted as a protective device. During normal operation of MOVIMOT® drives, earth-leakage currents > 3.5 mA can occur.
- In accordance with EN 61800-5-1, a second PE connection (with at least the same cross-section as the supply system line) is required parallel to the protective earth via separate points of connection. Leakage currents > 3.5 mA may arise during operation.
- Use contactor switch contacts from utilization category AC-3 according to IEC 158 to connect MOVIMOT<sup>®</sup> drives.
- SEW-EURODRIVE recommends using earth-leakage monitors with pulse code measuring in voltage supply systems with a non-grounded star point (IT systems).
   Using such devices prevents the earth-leakage monitor mis-tripping due to the ground capacitance of the inverter.



## **Electrical Installation**Field distributors – installation instructions



## 8.2.2 Notes on PE connection and/or equipotential bonding



## DANGER

Faulty PE connection.

Death, severe injuries or damage to property from electric shock.

- The permitted tightening torque for the screw fitting is 2.0 2.4 Nm (18 21 lb.in).
- Observe the following notes regarding PE connection.

Prohibited assembly sequence	Recommendation: Assembly with forked cable lug Permitted for all cross sections	Assembly with thick solid wire Permitted for cross sections up to max. 2.5 mm <sup>2</sup>
	M5	≤ 2.5 mm <sup>2</sup>
323042443	323034251	323038347

[1] Forked cable lug suitable for M5 PE screws

## 8.2.3 Permitted connection cross section and current carrying capacity of the terminals

	Power terminals X1, X21 (screw terminals)	Control terminals X20 (cage clamp terminals)
Connection cross section (mm <sup>2</sup> )	0.2 mm <sup>2</sup> – 4 mm <sup>2</sup>	0.08 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup>
Connection cross section (AWG)	AWG 24 – AWG 10	AWG 28 – AWG 12
Current carrying capacity	32 A max. continuous current	12 A max. continuous current

The permitted tightening torque of the power terminals is 0.6 Nm (5 lb.in).

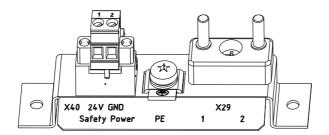




## Field distributors - installation instructions

## 8.2.4 Additional connection options with MFZ.6, MFZ.7 and MFZ.8 field distributors

 The connection part of the DC 24 V supply comprises an X29 terminal block with two M4 x 12 studs and a pluggable X40 terminal.



1141387787

 The X29 terminal block can be used as an alternative to the X20 terminal (see section "Unit Structure") for looping through the DC 24 V supply voltage. Both studs are connected internally to the 24 V connection at terminal X20.

Term	Terminal assignment		
No. Name Function			
X29	1	24 V	24 V voltage supply for module electronics, (F) sensors and standard actuators (studs bridged with terminal X2011)
	2	GND	0V24 reference potential (Studs, jumpered with terminal X20/13)

 The pluggable terminal X40 ("Safety Power") is intended for the DC 24 V supply of the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter via the safety-related output of the MQS.2F PROFIsafe field distributor.

Term	Terminal assignment			
No.	No. Name Function			
X40	1	24 V	24 V voltage supply for MOVIMOT® for safe stop	
	2	GND	0V24 reference potential for MOVIMOT® for safe stop	

- Terminal X40/1 is jumpered with X20/31 and X40/2 with X20/33 at the factory to connect the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter to the safe binary output of the MQS.2F PROFIsafe field distributor.
- The current carrying capacity of both studs is 16 A.

The permitted tightening torque of the hex nuts is 1.2 Nm (10.6 lb.in)  $\pm$  20%.

The current carrying capacity of the X40 screw terminal is 10 A.
 The connection cross section is 0.25 mm<sup>2</sup> to 2.5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 to AWG 12).

The permitted tightening torque is 0.6 Nm (5.3 lb.in).



## **Electrical Installation**Field distributors – installation instructions



### 8.2.5 Installation altitude above 1000 m above sea level

MOVIMOT<sup>®</sup> drives with supply voltages of 380 to 500 V can be used at altitudes above 1 000 msl up to 4 000 msl under the following conditions<sup>1)</sup>.

- The rated continuous power is reduced based on the reduced cooling above 1000 m (see section "Technical Data").
- Above 2000 m asl, the air and creeping distances are only sufficient for overvoltage class 2. If the installation calls for overvoltage class 3, you will have to install additional external overvoltage protection to limit overvoltage peaks to 2.5 kV phaseto-phase and phase-to-ground.
- If safe electrical disconnection is required, it must be implemented outside the device at altitudes of more than 2 000 m above sea level (safe electrical disconnection in accordance with EN 61800-5-1 and EN 60204).
- In installation altitudes between 2,000 m to 4,000 msl, the permitted rated power supply voltages are reduced as follows:
  - By 6 V per 100 m for MM..D-503-00

### 8.2.6 Protection devices

MOVIMOT<sup>®</sup> drives are equipped with integrated protection devices against overload.
 External overload devices are not necessary.

### 8.2.7 UL-compliant installation for field distributors

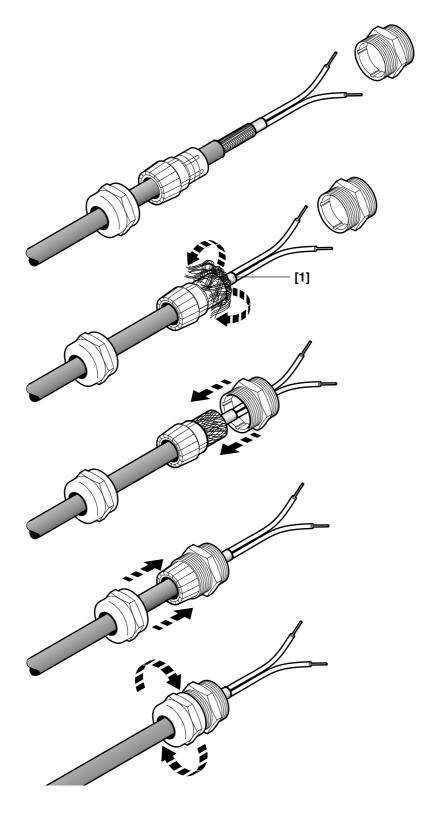
- Use only copper cables with the temperature range 60/75 °C as connection lead:
- MOVIMOT<sup>®</sup> is suited for operation on voltage supply systems with grounded star (TN and TT systems) supplying a maximum current of AC 5000 A and a maximum rated voltage of AC 500 V. A UL-compliant use of MOVIMOT<sup>®</sup> requires the use of fuses with a performance data not exceeding 35 A / 600 V.
- Use only tested units with a limited output voltage (V ≤ DC 30 V) and limited output current (I ≤ 8 A) as an external DC 24 V voltage source.
- The UL certification only applies to operation on voltage networks with voltages to ground up to a maximum of 300 V.

<sup>1)</sup> The maximum altitude is limited by creeping distances and flameproof components such as capacitors.



## 8.2.8 EMC metal cable glands

Install the SEW-EURODRIVE EMC metal cable glands from as follows:



1141408395

Important: Cut off insulation foil [1], do not fold it back.





## 8.2.9 Wiring check

In order to prevent injury or damage to the plant, check the wiring before you connect the power supply for the first time

- · Remove all fieldbus interfaces from the connection module
- Disconnect all MOVIMOT<sup>®</sup> inverters from the connection module (only with MFZ.7, MFZ.8)
- Disconnect all plug connectors of the motor connection (hybrid cable) from the field distributor
- Check the insulation of the wiring in accordance with applicable national standards
- · Check the grounding.
- · Check the insulation between the supply system cable and the DC 24 V cable.
- · Check the insulation between mains cable and communication cable.
- Check the polarity of the DC 24 V cable
- · Check the polarity of the communication line
- · Check the mains phase sequence
- · Ensure equipotential bonding between the fieldbus interfaces

## After the wiring check

- Connect and fasten all motor connections (hybrid cable)
- Plug in and connect all fieldbus interfaces
- Install and fasten all MOVIMOT<sup>®</sup> inverters (for MFZ.7, MFZ.8 only)
- · Install all connection box covers
- · Cover any plug connections not in use

## 8.2.10 Connecting the PROFIBUS cable in the field distributor

When connecting the PROFIBUS cables in the field distributor, make sure that:

- The PROFIBUS connector cores inside the field distributor are as short as possible
- And that the PROFIBUS connector cores for incoming and outgoing bus are always the same length
- For EMC reasons, unshielded PROFIBUS cores should not be routed directly next to other supply or signal cables.

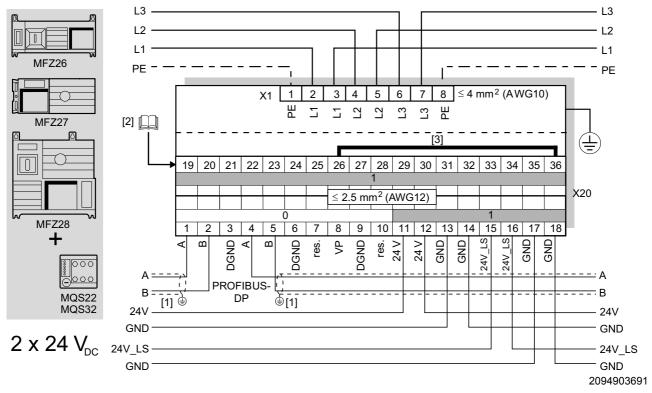




Connecting MFZ26, MFZ27, MFZ28 field distributors with MQS...

## 8.3 Connecting MFZ26, MFZ27, MFZ28 field distributors with MQS..

## 8.3.1 MFZ26, MFZ27, MFZ28 connection modules with PROFIBUS interface MQS.2 and 2 separate DC 24 V voltage circuits



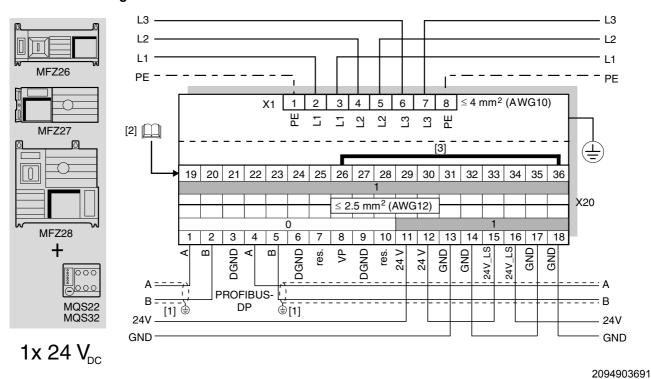
- **0** = Potential level 0 **1** = Potential level 1
- [1] EMC metal cable gland
- [2] Assignment of terminals 19 36 (page 46)
- [3] Safety bridge (wired at the factory ) Do not remove!

Term	inal	assignme	nt	
No.	lo. Name Direction		Direction	Function
X20	1	Α	Input	PROFIBUS DP data line A (incoming)
	2	В	Input	PROFIBUS DP data line B (incoming)
	3	DGND	-	Data reference potential for PROFIBUS DP (for test purposes only)
	4	Α	Output	PROFIBUS DP data line A (outgoing)
	5	В	Output	PROFIBUS DP data line B (outgoing)
	6	DGND	-	Data reference potential for PROFIBUS DP (for test purposes only)
	7	-	-	Reserved
	8	VP	Output	+5 V output (max. 10 mA) (for test purposes only)
	9	DGND	-	Reference potential for VP (terminal 8, for test purposes only)
	10	-	-	Reserved
	11	24 V	Input	24 V voltage supply for module electronics, (F) sensors and standard actuators
	12	24 V	Output	24 V voltage supply (jumpered with terminal X20/11)
	13	GND	Input	0V24 reference potential
	14	GND	Output	0V24 Reference potential (jumpered with X20/13)
	15	24V_LS	Input	24 V load voltage supply for safety output (F-DO0)
	16	24V_LS	Output	24 V load voltage supply (jumpered with terminal X20/15)
	17	GND	Input	Reference potential 0V24V
	18	GND	Output	0V24V Reference potential (jumpered with X20/17)

## **Electrical Installation** Connecting MFZ26, MFZ27, MFZ28 field distributors with MQS..



#### MFZ26, MFZ27, MFZ28 connection modules with PROFIBUS interface MQS.2 and 1 common DC 8.3.2 24 V voltage circuit



= Potential level 0 = Potential level 1

- [1] EMC metal cable gland
- Assignment of terminals 19 36 (page 46)
- [3] Safety bridge (wired at the factory ) Do not remove!

Term	inal	assignme	nt	
No.		Name	Direction	Function
X20	1	Α	Input	PROFIBUS DP data line A (incoming)
	2	В	Input	PROFIBUS DP data line B (incoming)
	3	DGND	-	Data reference potential for PROFIBUS DP (for test purposes only)
	4	Α	Output	PROFIBUS DP data line A (outgoing)
	5	В	Output	PROFIBUS DP data line B (outgoing)
	6	DGND	-	Data reference potential for PROFIBUS DP (for test purposes only)
	7	-	-	Reserved
	8	VP	Output	+5 V output (max. 10 mA) (for test purposes only)
	9	DGND	-	Reference potential for VP (terminal 8, for test purposes only)
	10	-	-	Reserved
	11	24 V	Input	24 V voltage supply for module electronics, (F) sensors and standard actuators
	12	24 V	Output	24 V voltage supply (jumpered with terminal X20/11)
	13	GND	Input	0V24 reference potential
	14	GND	Output	0V24 Reference potential (jumpered with X20/13)
	15 24V_LS Input 24 V load voltage		Input	24 V load voltage supply for safety output (F-DO0)
	16	24V_LS	Output	24 V load voltage supply (jumpered with terminal X20/15)
	17	GND	Input	Reference potential 0V24V
	18	GND	Output	0V24V Reference potential (jumpered with X20/17)

# Electrical Installation Connecting the safety-

## Connecting the safety-related inputs and output

## 8.4 Connecting the safety-related inputs and output

The top row of terminal strip X20 (terminals19 - 36) is used to connect the safety-related inputs (F-DIx) and the safety-related output (F-DO0). The following sections explain and describe the terminal assignments and the permitted connection options.

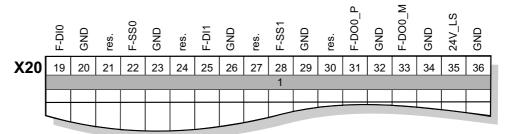
All safety inputs and outputs are processed within the MQS.. PROFIsafe interface, usually in 2 channels. Thus the safe inputs and outputs are suitable for applications up to:

- Category 4 according to EN 954-1
- · Performance level e according to EN ISO 13849-1
- and SIL 3 according to EN 61508

The external sensors and actuators and their wiring must comply with the required safety class.

Observe the following wiring diagrams and the lists of known errors. In addition, observe the "Sensor and actuator requirements" (page 23),

## 8.4.1 Connection via terminal strip X20



2094989835

No.		Name	Direction	Function
X20	19	F-DI0	Input	Safety-related binary input #0
	20	GND	-	0V24 reference potential
	21	res.	-	Reserved
	22	F-SS0	Output	Safety-related sensor supply for F-DI0
	23	GND	-	0V24 reference potential
	24	res.	-	Reserved
	25	F-DI1	Input	Safety-related binary input #1
	26	GND	-	0V24 reference potential (must be jumpered with X20/36)
	27	res.	-	Reserved
	28	F-SS1	Output	Safety-related sensor supply for F-DI1
	29	GND	-	0V24 reference potential
	30	res.	-	Reserved
	31	F-DO0_P	Output	"High side" channel safe output #0
	32	GND	-	0V24 reference potential
	33	F-DO0_M	Output	"Low side" channel safe output #0
	34	GND	-	0V24 reference potential
	35	24V_LS	Input	24 V voltage supply for actuators (jumpered with terminal X20/15+16)
	36	GND2	Input	0V24 reference potential (jumpered with terminal X20/17+18 and must also be jumpered with terminal X20/26!)

## 8.4.2 Connection of safe inputs F-Dlx and F-SSx

### Notes on sensor wiring:

You do not have to use shielded cables for safety binary inputs.



## Connecting the safety-related inputs and output



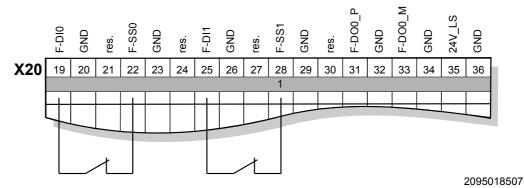
- You may only connect sensors with contacts to the safe F-DIx inputs in accordance with the failsafe principle (e.g. emergency off buttons, door contact switches etc.)
- The two sensor power supplies F-SS0 and F-SS1 are generally clocked.

When connecting the sensors, make sure that

- F-SS0 is connected to F-DI0 via the sensor (fixed assignment) and
- F-SS1 is connected to F-DI1 via the sensor (fixed assignment)
- Unassigned inputs need not be wired. An open input is always read as a "0" signal.

Only the following wiring is permitted in safety-related applications:

### a) 2 sensors, 1-pole connection



The following errors are detected via tests and monitoring functions:

- Short circuit in the supply voltage
- Cross fault between the two input signals
- Open circuit or short circuit to reference potential is read as a "0" signal (no error status)



## **WARNING**



The system does not detect a short circuit between the sensor supply F-SSx and the corresponding safe input F-Dlx (sensor bypassed)

Severe or fatal injuries.

Prevent such a short circuit by implementing a suitable cable routing.

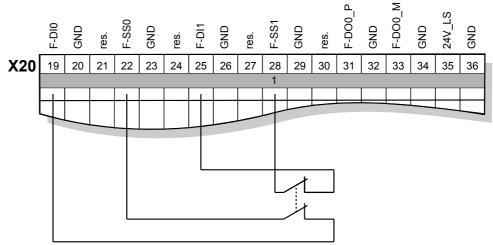
Whenever the system detects an error, it reverts to a safe status, i.e. all safety-related process values (F-DI and F-DO) are set to "0". Furthermore, the safety subassembly is passivated (see section "Error table for the safety section" (page 120), The "F-STATE" LED indicates the error status, see section "Status LED" (page 114).

# 1

## **Electrical Installation**

## Connecting the safety-related inputs and output

## b) 1 sensor, 2-pole connection



2095035787



### INFORMATION

For this connection variant, there is no internal connection and no discrepancy time evaluation between the two input signals. The F-DI0 and F-DI1 signals are usually transferred to the higher-level safety control separately. The logical connection and discrepancy time evaluation must take place there.

The following errors are detected via tests and monitoring functions:

- · Short circuit in the supply voltage
- · Cross fault between the two input signals
- Open circuit or short circuit to reference potential is read as a "0" signal (no error status)



## WARNING

The system does not detect a short circuit between the sensor supply F-SSx and the corresponding safe input F-DIx (sensor bypassed)

Severe or fatal injuries.

Prevent such a short circuit by implementing a suitable cable routing.

Whenever the system detects an error, it reverts to a safe status, i.e. all safety-related process values (F-DI and F-DO) are set to "0". Furthermore, the safety subassembly is passivated (see section "Error table for the safety section" (page 120), The "F-STATE" LED indicates the error status, see section "Status LED" (page 114).



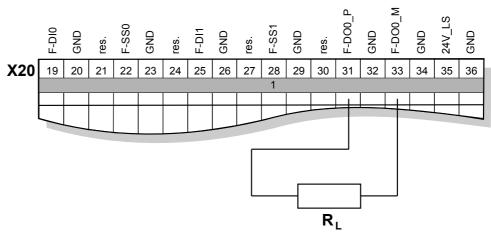
## Connecting the safety-related inputs and output



## 8.4.3 Connection of the safe output F-DO0

- The safety-related binary output is 2-pole, designed as P-M switch, and controlled via PROFIsafe by a higher-level safety control.
- An actuator must generally be connected with the safe output F-DO0 with a 2-pole connection between the P switch output and the M switch output (F-DO0\_P and F-DO0\_M).
- It is not permitted to make a 1-pole connection between F-DO0\_P and the GND reference potential as it would cause an error as soon as the output is controlled.
- The safe output is tested internally in cycles. However, when decoupled, the test
  pulses are not visible at the connection terminals and do not have to be taken into
  account during operation.

Only the following wiring is permitted for safety-related applications:



2095198091

A range of external faults can be detected using internal tests and monitoring functions: The following faults can be detected when the output is activated,

- Short circuit between the P output and the reference potential
- Short circuit between the M output and the +24 V supply voltage
- · Short circuit between the P output and the M output

The following faults can be detected when the output is deactivated:

- Short circuit between the P output and the reference potential
- Short circuit between the M output and the reference potential
- Short circuit between the P output and the +24 V supply voltage
- Short circuit between the M output and the +24 V supply voltage

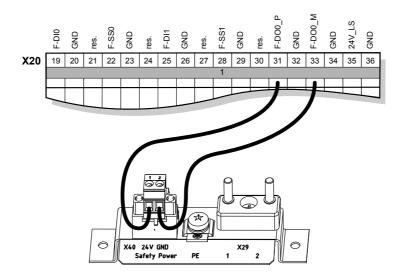
Whenever the system detects an error, it reverts to a safe status, i.e. all safety-related process values (F-DI and F-DO) are set to "0". Furthermore, the safety subassembly is passivated (see section "Error table for the safety section" (page 120), The "F-STATE" LED indicates the error status, see section "Status LED" (page 114).





## Connecting the safety-related inputs and output

In order to implement a safety stop for  $MOVIMOT^{\circledR}$  with PROFIsafe, you have to connect output F-DO0 with the 24 V supply of the  $MOVIMOT^{\circledR}$  inverter as follows:



2095246091



## WARNING



The safety function of the MOVIMOT® inverter is only permitted for applications up to

- Stop category 0 or 1 according to EN 60204-1,
- and
  - Category 3 according to EN 954-1
  - or performance level d according to EN ISO 136849-1
  - or SIL 2 according to EN 61508

## Severe or fatal injuries.

 Observe the notes and instructions in section "Integrated safety technology" (page 13) and "Safety-relevant conditions" (page 18).

When you order a complete MQS.2FZ2.F PROFIsafe field distributor from SEW-EURODRIVE, these connections are made prior to delivery. However, you still have to check the correct wiring. You have to verify and document the correct safety function during startup.

## **Electrical Installation** Connection of standard inputs/outputs

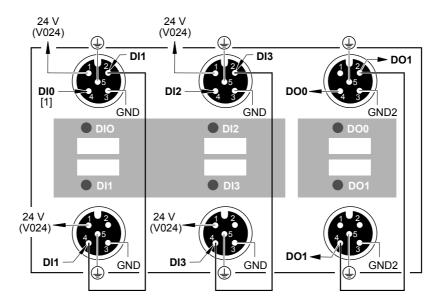


#### 8.5 Connection of standard inputs/outputs

#### 8.5.1 Connection of the fieldbus interfaces via M12 plug connector

Connection of the MQS22 fieldbus interface with 4 digital inputs and 2 digital outputs:

- The sensors and actuators can **only** be connected via the M12 sockets.
- Connect 2-channel sensors and actuators to DI0, DI2 and DO0. DI1, DI3 and DO1 can not be used in this case.



1141778443

## **INFORMATION**



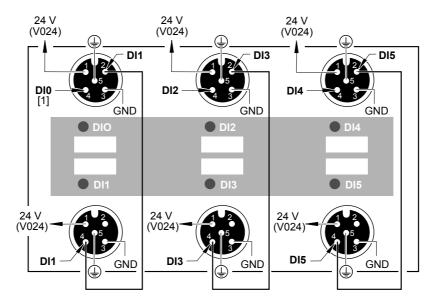
- You have to connect safety-related sensors and actuators to terminal strip X20.
- Connections that are not in use must be covered with M12 closing caps to guarantee enclosure IP65.



## **Electrical Installation**Connection of standard inputs/outputs

Connection of MQS32 fieldbus interfaces with 6 digital inputs:

- The sensors can **only** be connected via the M12 sockets.
- Connect 2-channel sensors to DI0, DI2 and DI4. DI1, DI3 and DI5 can not be used in this case.



1141961739

## **INFORMATION**



- You have to connect safety-related sensors and actuators to terminal strip X20.
- Connections that are not in use must be covered with M12 closing caps to guarantee enclosure IP65.





#### 8.6 Bus connection with optional connection technology

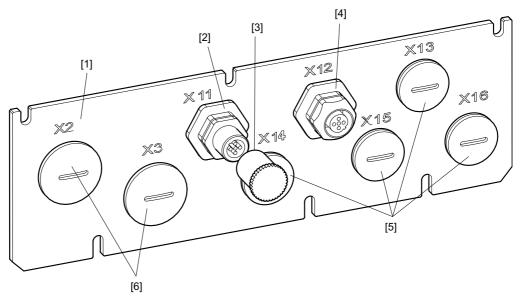
#### Mounting flange AF2 or ../Z27F/ AVT2/AWT2 8.6.1

As an alternative to the standard design AF0, mounting flange AF2 can be combined with field distributors for PROFIBUS MFZ26F and MFZ28F.

Mounting flange AF2 is equipped with 2 M12 plug connectors for PROFIBUS connection. The unit comes equipped with an X11 connector for the incoming and an X12 socket for the outgoing PROFIBUS.

The M12 connectors have a "reverse-key coding" design also referred to as B or W cod-

Identical M12 connection technology is available for the MFZ27F field distributors. In this case, the unit designation is ../Z27F/AVT2/AWT2.



1143352459

- Front sheet metal
- M12 connector, incoming PROFIBUS (X11)
- [3] Protection cap
- M12 socket, outgoing PROFIBUS (X12) [4]
- M20 screw plug [5]
- [6] M25 screw plug

The M12 connection technology complies with the recommendations from PROFIBUS Directive no. 2.141, "Connection technology for PROFIBUS".

## INFORMATION

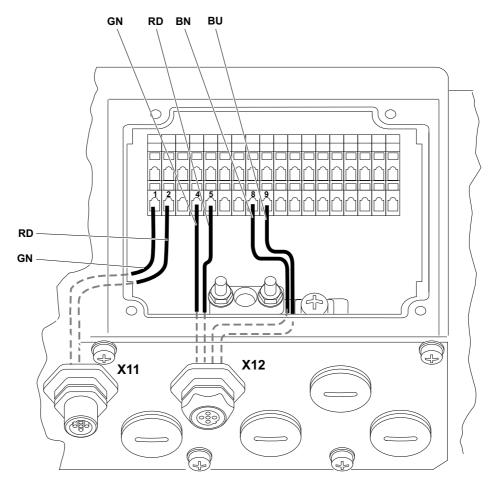


In contrast to the standard design, the switchable bus terminator on the MQS interface may no longer be used.

Instead, a plug-in bus terminator (M12) should be used in the last station in place of the outgoing X12 bus connection.

## Bus connection with optional connection technology

AF2 or ../Z27F/ AVT2/AWT2 – wiring and pin assignment



1143562251

M12 connect	M12 connector X11		
	Pin 1	Not connected	
2 0 5 0 1	Pin 2	A line PROFIBUS (incoming)	
3 4	Pin 3	Not connected	
	Pin 4	B line PROFIBUS (incoming)	
	Pin 5	Not connected	
	Thread	Shield or protective earth	

M12 socket X	M12 socket X12		
	Pin 1	VP supply voltage 5 V for terminating resistor	
1050	Pin 2	A line PROFIBUS (outgoing)	
$\begin{pmatrix} 1 \bullet & 5 \bullet 2 \\ \bullet & \bullet & 3 \end{pmatrix}$	Pin 3	DGND reference potential to VP (pin 1)	
	Pin 4	B line PROFIBUS (outgoing)	
	Pin 5	Not connected	
	Thread	Shield or protective earth	





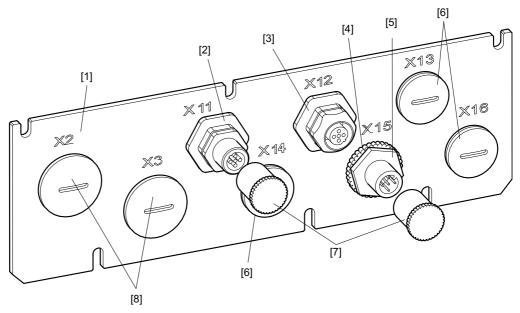
## 8.6.2 AF3 mounting flange

As an alternative to the standard design AF0, mounting flange AF3 can be combined with field distributors for PROFIBUS MFZ26F and MFZ28F.

Mounting flange AF3 is equipped with 2 M12 plug connectors for PROFIBUS connection. The unit comes equipped with an X11 connector for the incoming and an X12 socket for the outgoing PROFIBUS.

The M12 connectors have a "reverse-key coding" design also referred to as B or W coding.

In addition, mounting flange AF3 features an M12 connector plug X15 (4-pin, regular coding) for supplying the 24 V supply voltage(s).



1145919755

- Front sheet metal
- M12 connector, incoming PROFIBUS (X11)
- M12 socket, outgoing PROFIBUS (X12)
- [4] Reduction
- Connector M12, 24 V voltage supply (X15)
- M20 screw plug
- Protection cap [7]
- M25 screw plug [8]

Mounting flange AF3 complies with the recommendations from PROFIBUS Directive no. 2.141, "Connection technology for PROFIBUS".

## **INFORMATION**



In contrast to the standard design, the switchable bus termination at the MFP../MQP interface is not available if the AF3 mounting flange is used.

Instead, a plug-in bus terminator (M12) should be used in the last station in place of the outgoing X12 bus connection.

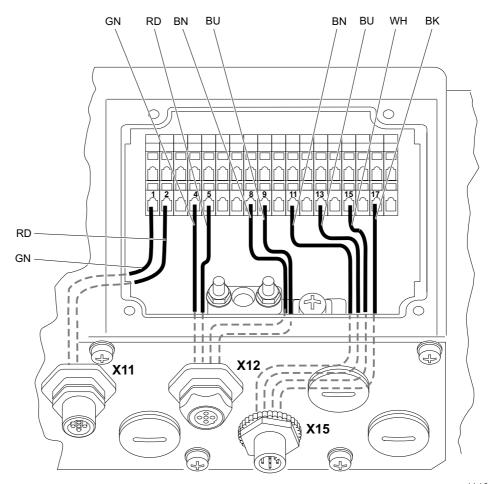


## 8

## **Electrical Installation**

## Bus connection with optional connection technology

AF3 – wiring and pin assignment



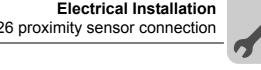
1146066315

M12 connec	M12 connector X11		
	Pin 1	Not connected	
2 0 5 0 1	Pin 2	A line PROFIBUS (incoming)	
30 4	Pin 3	Not connected	
	Pin 4	B line PROFIBUS (incoming)	
	Pin 5	Not connected	
	Thread	Shield or protective earth	

M12 socket X12		
	Pin 1	VP supply voltage 5 V for connection resistor
	Pin 2	A line PROFIBUS (outgoing)
1 • 5 • 2 4 • • 3	Pin 3	DGND reference potential to VP (pin 1)
	Pin 4	B line PROFIBUS (outgoing)
	Pin 5	Not connected
	Thread	Shield or protective earth

M12 plug X15			
	Pin 1	24 V voltage supply for module electronics and sensors	
20 01	Pin 2	V2I24 voltage supply, 24 V for actuators	
20 01 30 04	Pin 3	GND - 0V24 reference potential, 24 V for module electronics and sensors	
	Pin 4	GND2 - 0V24 reference potential for actuators	



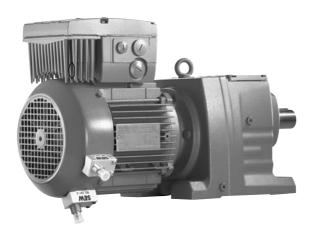


#### 8.7 NV26 proximity sensor connection

#### 8.7.1 **Characteristics**

The NV26 proximity sensor offers the following features:

- 6 pulses/revolution
- 24 increments/revolution with 4-fold evaluation
- Encoder monitoring and evaluation is possible with the MQS.. fieldbus interface
- Signal level: HTL

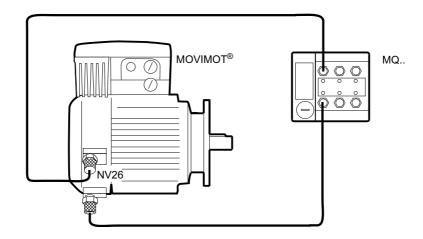


1146134539

For constructive reasons, the angle between the sensors is 45°.

#### 8.7.2 Connection

Use a shielded M12 cable to connect the NV26 proximity sensor to the DI0 and DI1 inputs of the MQS.. fieldbus interface.



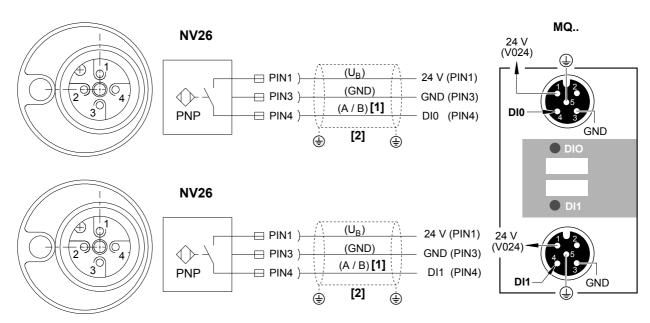
1146334603

- The current position can be checked by reading IPOS variable H511 (ActPosMot).
- SEW-EURODRIVE recommends activating the encoder monitoring function using parameter "P504 Encoder monitoring motor".

# Electrical Installation NV26 proximity sensor connection

## 8.7.3 Wiring diagram

The following figure shows the pin assignment of NV25 sensors to the MQS fieldbus interface:

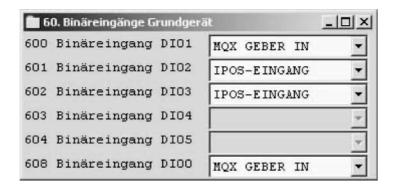


1221377803

- [1] Encoder input track A or track B
- [2] Shielding

## 8.7.4 Encoder evaluation

The inputs of the MQS.. fieldbus interface are filtered with 4 ms according to the factory setting. The terminal assignment "MQX ENCODER IN" switches this filter off for sensor evaluation.



1146357259

## **INFORMATION**



For more information, refer to the "IPOS<sup>plus</sup> positioning and sequence control" manual, section "IPOS for MQX", under "Proximity sensor evaluation".





## 8.8 Connection of ES16 incremental encoder

## 8.8.1 Characteristics

The ES16 incremental encoder offers the following features:

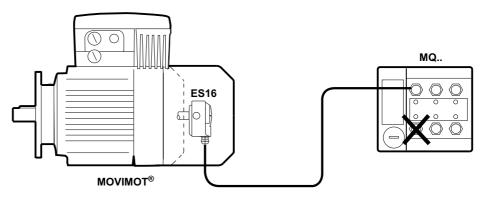
- · 6 pulses/revolution
- · 24 increments/revolution with 4-fold evaluation
- Encoder monitoring and evaluation is possible with the MQS.. fieldbus interface
- · Signal level: HTL



1146498187

## 8.8.2 Installation in combination with the MQS.. fieldbus interface

• Connect the ES16 incremental encoder to the inputs of the MQ.. fieldbus interface using a shielded M12 cable. (See next page).

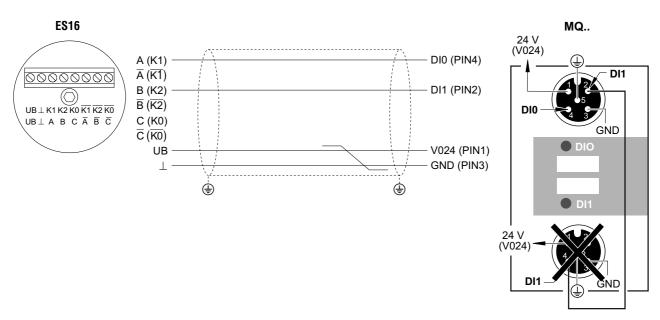


1146714123

- The current position can be checked by reading IPOS variable H511 (ActPosMot).
- SEW-EURODRIVE recommends activating the encoder monitoring function using parameter "P504 Encoder monitoring motor".

## **Electrical Installation**Connection of ES16 incremental encoder

## 8.8.3 Wiring diagram



1146738827

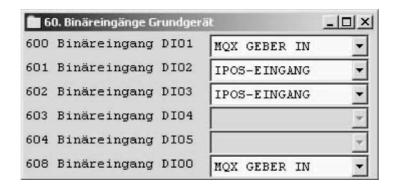


## **INFORMATION**

Do not assign the input socket DI1 more than once.

### 8.8.4 Encoder evaluation

The inputs of the MQS.. fieldbus interface are filtered with 4 ms according to the factory setting. The terminal assignment "MQX ENCODER IN" switches this filter off for sensor evaluation.



1146357259



## INFORMATION

For more information, refer to the "IPOS<sup>plus</sup> positioning and sequence control" manual, section "IPOS for MQX", under "Proximity sensor evaluation".



## **Electrical Installation** Connection of the EI76 incremental encoder

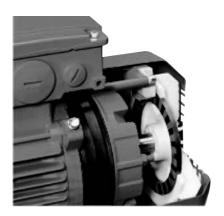


#### 8.9 Connection of the EI76 incremental encoder

#### 8.9.1 **Characteristics**

The EI76 incremental encoder is equipped with Hall probes. It has the following characteristics:

- 6 pulses/revolution
- 24 increments/revolution with 4-fold evaluation
- Encoder monitoring and evaluation is possible with the MQS.. fieldbus interface
- Signal level: HTL

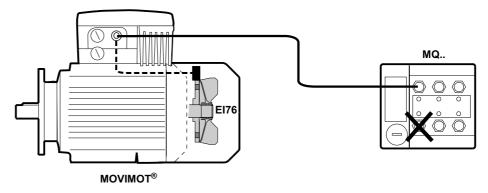


1197876747

## 8.9.2 Fieldbus interface connection

If the MOVIMOT® inverter is mounted to the motor, the built-in EI76 encoder is connected internally to a M12 connector on the connection box of the drive.

Connect this M12 connection via an M12 cable with the input socket of the MQS... fieldbus interface (See next page).



1219341195

- The current position can be checked by reading IPOS variable H511 (ActPosMot).
- SEW-EURODRIVE recommends to activate the encoder monitoring function using parameter "P504 Encoder monitoring motor".



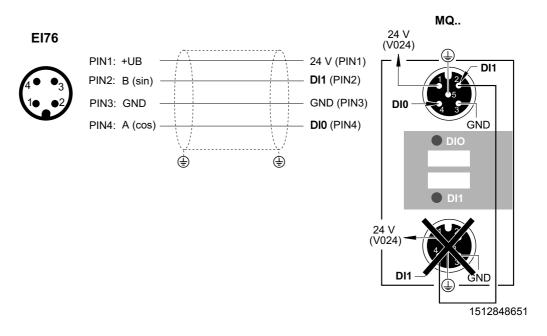
## Connection of the EI76 incremental encoder

## 8.9.3 Wiring diagram for mounting the inverter to the motor

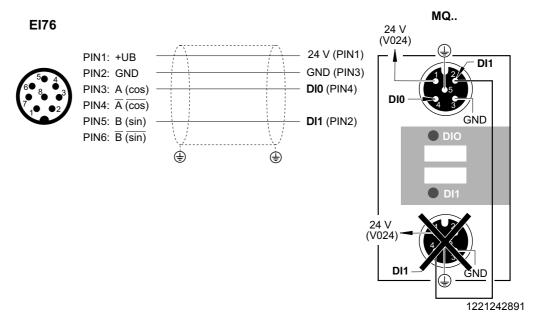
If the MOVIMOT® inverter is mounted on the motor, the encoder is connected to the MQS.. fieldbus interface via a shielded M12 cable plugged in on both ends.

There are 2 possible variants:

Variant 1: AVSE



Variant 2: AVRE



# i

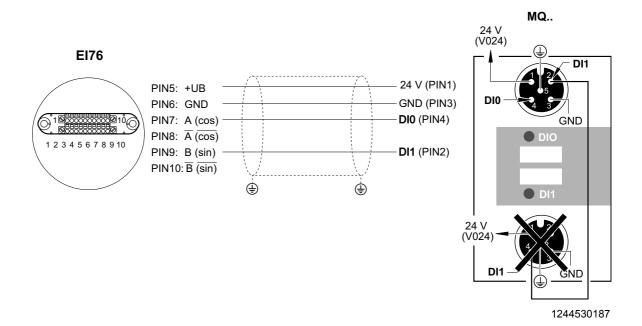
## INFORMATION

Do not assign the input socket DI1 more than once.



## 8.9.4 Wiring diagram for mounting the inverter to the field distributor

If the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter is mounted to the field distributor (mounting close to the motor), the shielded cable is connected to the terminals in the connection box of the drive and plugged into the input socket of the MQS.. fieldbus interface.



## **INFORMATION**



Do not assign the input socket DI1 more than once.

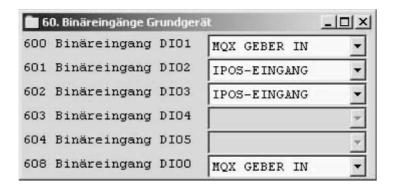
# 1

## **Electrical Installation**

## Connection of the EI76 incremental encoder

## 8.9.5 Encoder evaluation

The inputs of the MQS.. fieldbus interface are filtered with 4 ms according to the factory setting. The terminal assignment "MQX ENCODER IN" switches this filter off for sensor evaluation.



1146357259

## **INFORMATION**

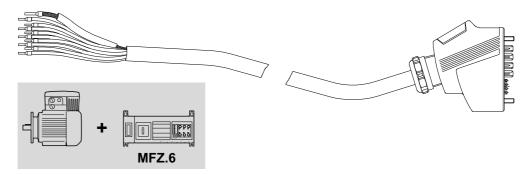


For more information, refer to the "IPOS<sup>plus</sup> positioning and sequence control" manual, section "IPOS for MQX", especially in chapter "Proximity sensor evaluation".



## 8.10 Hybrid cable connection

## 8.10.1 Hybrid cable between MFZ.6. field distributor and MOVIMOT® (part number 0186 725 3)



2096139787



## INFORMATION

The outer shield of the cable must be attached to the housing of the motor terminal box using an EMC metal cable gland.

Terminal assignment				
MOVIMOT <sup>®</sup> terminal	Wire color/hybrid cable designation			
L1	Black/L1			
L2	Black/L2			
L3	Black/L3			
24 V	Red/24 V			
Τ	White/0 V			
RS+	Orange/RS+			
RS-	Green/RS-			
PE terminal	Green/yellow + shield end			

Note the enabled direction of rotation



## **INFORMATION**

Check to see if requested direction of rotation has been enabled.

Refer to section "Startup..." in the  $\mathsf{MOVIMOT}^{\circledR}$  MM..D ..." operating instructions for more information.



Both directions of rotation are enabled



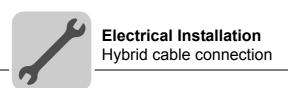
Only CCW operation is enabled; Setpoint specifications for CW rotation result in standstill of drive



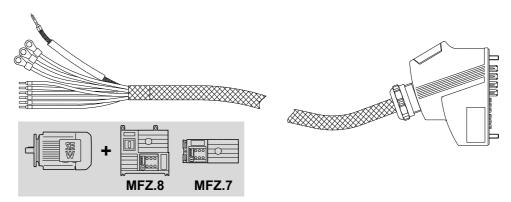
Only CW operation enabled; Pre-selected setpoints for CCW rotation result in standstill of drive



Drive is inhibited or is being brought to a standstill



## 8.10.2 Hybrid cable between MFZ.7. or MFZ.8. field distributor and AC motors (part number 0 186 742 3)



1147265675



## **INFORMATION**

The outer shield of the cable must be attached to the housing of the motor terminal box using an EMC metal cable gland.

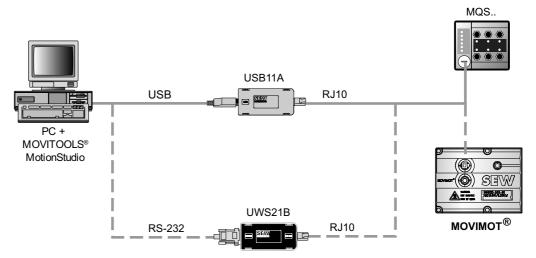
Terminal assignment					
Motor terminal	Wire color/hybrid cable designation				
U1	Black/U1				
V1	Black/V1				
W1	Black/W1				
4a	Red/13				
3a	White/14				
5a	Blue/15				
1a	Black/1				
2a	Black/2				
PE terminal	Green/yellow + shield end (internal shield)				



## 8.11 PC connection

The following options are required for connecting the diagnostics interface (on the MQS.. or the  $MOVIMOT^{\circledR}$ ) with a conventional PC:

- USB11A with USB interface, part number 0 824 831 1 or
- UWS21B with serial interface RS-232, part number 1 820 456 2



2202680715

## Scope of delivery:

- · Interface adapter
- · Cable with RJ10 plug connector
- Interface cable USB (USB11A) or RS-232 (UWS21B)



## Startup with PROFIBUS (MQS...)

Important notes on startup

## 9 Startup with PROFIBUS (MQS...)

## 9.1 Important notes on startup



## **A** DANGER

Before removing/fitting the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter, you must disconnect it from the supply system. Dangerous voltages may still be present for up to one minute after disconnection from the power supply.

Severe or fatal injuries from electric shock.

- · Deenergize the field distributor and safeguard it against unintentional restart.
- Then wait at least for 1 minute.



## **▲ WARNING**

The surfaces of MOVIMOT® inverters and external options, e.g. braking resistors (especially the heat sinks), can become very hot during operation.

Danger of burns.

 Do not touch the MOVIMOT<sup>®</sup> drive and external options until they have cooled down sufficiently.



## **INFORMATION**

- Switch off the DC 24 V supply before removing/mounting the fieldbus interface (MFO).
- The bus connection of the incoming and outgoing PROFIBUS is integrated in the field distributor. This is why the PROFIBUS line is not interrupted even if the MQS.. fieldbus interface is not plugged in.
- In addition, observe the notes in section "Supplementary Field Distributor Startup Information (page 101)".



## **INFORMATION**

- Remove paint protection cap from the status LED of the MOVIMOT<sup>®</sup> before startup
- Remove paint protection film from the nameplates before startup.
- Check that all protective covers are installed correctly.
- Observe a minimum switch-off time of 2 s for the line contactor K11.



## 9.2 Startup procedure



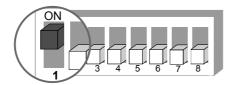
## **DANGER**



Before removing/fitting the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter, you must disconnect it from the supply system. Dangerous voltages may still be present for up to one minute after disconnection from the power supply.

Severe or fatal injuries from electric shock.

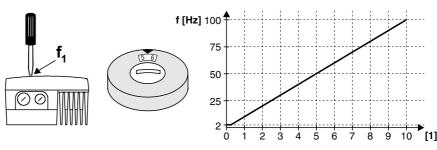
- · Deenergize the field distributor and safeguard it against unintentional restart.
- Then wait at least for 1 minute.
- 1. Check for correct wiring of the MOVIMOT® inverter and the PROFIBUS interface (MFZ26, MFZ27 or MFZ28).
- 2. Set DIP switch S1/1 of the MOVIMOT $^{\text{\tiny (R)}}$  to "ON" (= address 1).



1158400267

Set the maximum speed using setpoint potentiometer f1.

Factory setting: about 50 Hz (1500 rpm).



1158517259

- [1] Potentiometer setting
- 3. Make sure the screw plug of the setpoint potentiometer has a seal and screw it in.

## INFORMATION



- The enclosure specified in section Technical Data only applies if the screw plugs of the setpoint potentiometer and the X50 diagnostic interface are installed correctly.
- the setpoint potentiometer and the X50 diagnostic interface are installed correctly.

  A missing or incorrectly installed screw plug can cause damage to the MOVIMOT® inverter.





## Startup with PROFIBUS (MQS...) Startup procedure

4. Set the minimum frequency f<sub>min</sub> with switch f2.



Function	Settin	g									
Detent setting	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Minimum frequency f <sub>min</sub> [Hz]	2	5	7	10	12	15	20	25	30	35	40

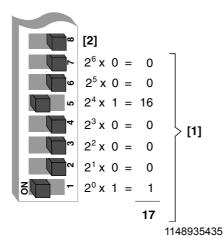
5. If the ramp time is not specified via fieldbus (2 PD), set the ramp time at switch t1 of the MOVIMOT® inverter.

The ramp times are based on a setpoint step change of 1500 rpm (50 Hz).

	4
1111	<sub>Ω</sub>
W.	6
W	7

Function	Settin	g									
Detent setting	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ramp time t1 [s]	0.1	0.2	0.3	0.5	0.7	1	2	3	5	7	10

6. Set the PROFIBUS address on the MQS.. fieldbus interface. The PROFIBUS address is set via DIP switches S1/1 – S1/7 of the MQS.. fieldbus interface. (Default setting: address 4).



[1] Example: Address 17

[2] Switch 8 = reserved

Address 0 through 125: Valid address Address 126, 127: Not supported

In the following table, address 17 is used to show how to determine the DIP switch settings for any bus address.

Calculation	Rest	DIP switch setting	Significance
17 / 2 = 8	1	DIP 1 = "ON"	1
8 / 2 = 4	0	DIP 2 = "OFF"	2
4 / 2 = 2	0	DIP 3 = "OFF"	4
2 / 2 = 1	0	DIP 4 = "OFF"	8
1 / 2 = 0	1	DIP 5 = "ON"	16
0 / 2 = 0	0	DIP 6 = "OFF"	32
0 / 2 = 0	0	DIP 7 = "OFF"	64



## Startup with PROFIBUS (MQS...)

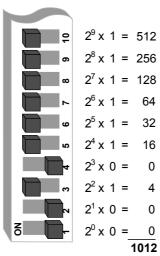
Startup procedure



7. Set the PROFIsafe address on the MQS.. fieldbus interface. The PROFIsafe address is set via DIP switches S2/1 – S2/10 of the MQS.. fieldbus interface. (Default setting: address 255). You may enter an address ranging from 1 to 1022.

Make sure that the setting on the MQS.. fieldbus interface corresponds to the PROFIsafe address in the STEP 7 HW Config software.

The following figure shows the position of DIP switch S2 for the addressing example with address 1012.



Example: Address 1012

2104698891

The table below gives a sample calculation for determining the DIP switch setting for the address 1012:

Calculation	Rest	DIP switch setting	Significance
1012 / 2	0	DIP 1 = OFF	1
506 / 2	0	DIP 2 = OFF	2
253 / 2	1	DIP 3 = ON	4
126 / 2	0	DIP 4 = OFF	8
63 / 2	1	DIP 5 = ON	16
31 / 2	1	DIP 6 = ON	32
15 / 2	1	DIP 7 = ON	64
7/2	1	DIP 8 = ON	128
3 / 2	1	DIP 9 = ON	256
1	1	DIP 10 = ON	512



## Startup with PROFIBUS (MQS...)

## Startup procedure

- 8. Connect the bus terminating resistors of the MQS.. fieldbus interface to the last bus node.
  - If the MQS fieldbus interface is located at the end of a PROFIBUS segment, it is only connected to the PROFIBUS network via the incoming PROFIBUS cable (terminals 1/2).
  - To prevent malfunctions in the bus system due to reflections, etc., the PROFIBUS segment must be terminated using bus terminating resistors at the first and last stations.
  - The bus terminating resistors are already implemented on the MQS.. fieldbus interface and can be activated using two DIP S1 switches (see following figure).
     Bus termination is implemented for cable type A to EN 50170 (volume 2).

Bus termination ON



Bus termination OFF

# Factory setting

1148939147

1148956299





Observe the following information when using field distributors with connection technology AF2, AF3 or ../Z27F/AVT2/AWT2:

If you use the M12 connection technology for the PROFIBUS, you must not use the optional bus termination on the MQS.. fieldbus interface. Instead, a plug-in bus terminator (M12) should be used in the last station in place of the outgoing X12 bus connection.

- 9. Place the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter and the MQS.. fieldbus interface on the field distributor and screw them on.
- 10.Switch on the DC 24 V supply voltage for the MQS.. fieldbus interface and the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter. The green LED RUN on the MQS.. fieldbus interface must now be lit.
- 11. Carry out the project planning for the MQS.. fieldbus interface in the DP master.



## Startup with PROFIBUS (MQS...)



#### 9.3 Project planning for MQS.. on PROFIBUS-DP with STEP7

Configure the fail-safe MQS.. fieldbus interfaces as usual for PROFIBUS-DP operation using the STEP7 HW Config.

To ensure fault-free operation of the MQS fieldbus interfaces with PROFIsafe, you must obtain the optional package entitled Distributed Safety (V5.4 or later) for configuring and parameterizing the module under STEP7.

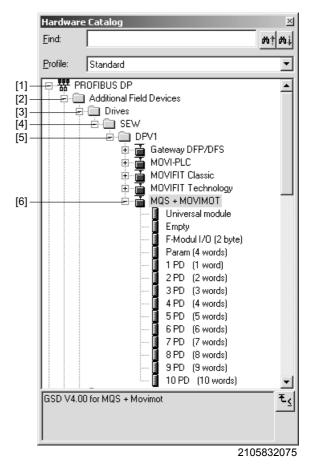
#### 9.3.1 Installing the GSD file

Use the following GSD and image files for the fail-safe MQS.. fieldbus interface with PROFIsafe functionality:

- SEW 6005.GSD
- SEW6005N.BMP
- SEW6005S.BMP
- SEW6005N.DIB
- SEW6005S.DIB

Once you have installed the GSD file, the fieldbus interface appears in the Hardware catalog of STEP7 / HW Config under:

```
Profibus-DP [1]
  +---Other FIELD UNITS [2]
     +---Drives [3]
        +---SEW [4]
            +---PROFIsafe [5]
              +----MQS + MOVIMOT [6]
```



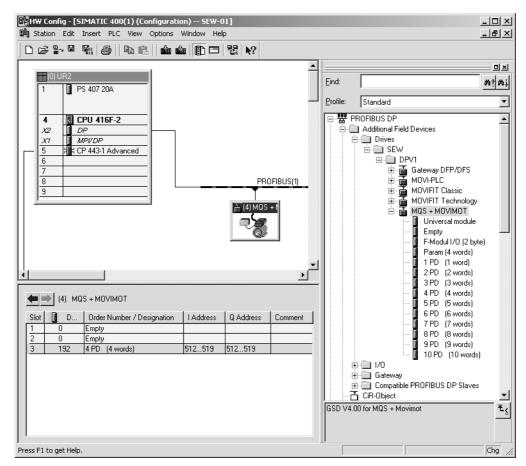


### **Startup with PROFIBUS (MQS...)**

Project planning for MQS.. on PROFIBUS-DP with STEP7

#### 9.3.2 Configuring the MQS in HW Config

In the HW Config, pull the "MQS + MOVIMOT" device to the bus cable using "Drag & Drop". The device is displayed in the menu (see the following figure):



2105987467

4 PD (4 words) is set as the default configuration for the MQS.. fieldbus interface.

With this setting, you can operate the MQS.. fieldbus interface like the MQP standard fieldbus interface.

This default configuration does not contain safety functionality via PROFIsafe.





#### 9.3.3 Planning a new configuration

You will usually have to adapt the project planning in the HW Config to suit your application. Assign slots 1-3 with the modules you need. Each slot has a fixed functionality. Once you have deleted the default configuration from slot 1 – 3, the function of the slot is displayed in the "DP ID" column .

The following table gives an overview of the slot functions.

Slot	DP ID	Description of the function
1	F channel	Use slot 1 to configure the PROFIsafe channel.  The following modules can be assigned to this slot:  "F module I/O (2 bytes)" = PROFIsafe channel is used  "Empty" = PROFIsafe channel is not used
		Note If you do not configure a PROFIsafe channel, the safety-related part of the MQS fieldbus interface is in safe state and the safe output DFO0 remains switched off.
2	Parameter channel	The 8-byte parameter channel is configured in slot 2 if you want to reach MQS parameters via the cyclic PROFIBUS-DP data. <b>This channel is not safety-related</b> and can be assigned the following modules:  • "Param (4 words)" = Parameter channel is used • "Empty" = Parameter channel is not used
3	PD channel	The process data for controlling MOVIMOT® is configured in slot 3. The same amount of process data is always input and output. The process data channel must always be configured. This channel is not safety-related and can be assigned the following modules:  "1 PD" = Control via 1 process data word  "2 PD" = Control via 2 process data words  "3 PD" = Control via 3 process data words  "4 PD" = Control via 4 process data words  "5 PD" = Control via 5 process data words  "6 PD" = Control via 6 process data words  "7 PD" = Control via 7 process data words  "8 PD" = Control via 8 process data words  "9 PD" = Control via 9 process data words  "10 PD" = Control via 10 process data words



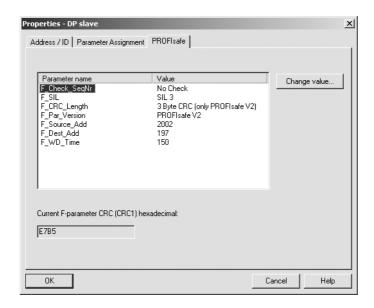
2106198539

### Startup with PROFIBUS (MQS...)

Project planning for MQS.. on PROFIBUS-DP with STEP7

#### 9.3.4 Parameterizing the PROFIsafe properties

The parameterization of the PROFIsafe properties of the fail-safe MQS.. fieldbus interface is carried out in STEP7 HW Config. Double-click on the projected F module in slot 1. the DP slave properties window is displayed containing the "Address/ID", "Parameterization" and PROFIsafe" tabs.



2106204427

Use the *F\_Dest\_Add* parameter to enter the PROFIsafe address previously set at DIP switch S2 of the MQS.. fieldbus interface.

#### Description of the F-parameters

When PROFIBUS-DP is started for PROFIsafe operation, the PROFIBUS master sends the safety-critical parameters to the MQS.. fieldbus interface via an F-parameter block. The fieldbus interface checks those parameters for plausibility in the safety-related part. Once the plausibility of the F parameter block has been confirmed, the MQS.. fieldbus interface accepts the data exchange with PROFIBUS-DP.

The following sections describe the safety-related parameters transmitted to the MQS.. fieldbus interface. You can set the following parameters for your safety application:

- F\_CRC\_Length
- F\_Par\_Version
- F\_Dest\_Add
- F WD Time

F\_Check\_SeqNr (fix) parameter This parameter determines whether the ready counter (consecutive number) is to be included in the consistency check (CRC calculation) of the F user data telegram.

The MQS.. fieldbus interface supports the following setting:

F\_Check SeqNr = No check





F\_SIL (fix) parameter

This parameter allows F stations to check whether the safety category matches that of the F host. Depending on the risk, different safety circuits with different safety classes SIL 1 to SIL 3 (SIL = Safety Integrity Level) apply in these safety-relevant cases.

The MQS.. fieldbus interface supports the following setting:

F\_SIL = SIL 3

# F\_CRC\_Length parameter (can be set)

Depending on the length of the F user data (process values) and the PROFIsafe version, the length of the required CRC check value varies. This parameter communicates the anticipated length of the CRC2 key in the safety telegram to the F component.

The MQS.. fieldbus interface uses a user data length smaller than 12 bytes.

PROFIsafe V1 uses a 2-byte CRC

PROFIsafe V2 uses a 3-byte CRC

The MQS.. fieldbus interface supports the following setting:

F\_CRC\_Length = 2-byte CRC (only for PROFIsafe V1)
 3 byte CRC (only with PROFIsafe V2)

# F\_Par\_Version parameter (can be set)

This parameter identifies the PROFIsafe version implemented in the MQS.. fieldbus interface. You can choose between PROFIsafe V1 and PROFIsafe V2. The MQS.. fieldbus interface supports both versions:

## F\_Source\_Add parameter (fix)

The PROFIsafe addresses are used for unique identification of the source  $(F\_Source\_Add)$  and destination  $(F\_Dest\_Add)$ . The combination of source and target address must be unique across the network and all stations. The source address  $F\_Source\_Add$  is automatically provided by STEP7 depending on the master configuration.

Values ranging from 1 to 65534 can be entered in parameter *F\_Source\_Add*.

You cannot directly edit this parameter in STEP7-HW Config.

# F\_Dest\_Add parameter (can be set)

Use this parameter to enter the PROFIsafe address previously set at DIP switch S2 of the MQS.. fieldbus interface.

Values ranging from 1 to 1022 can be entered in parameter *F\_Dest\_Add*.

# F\_WD\_Time parameter (can be set)

This parameter defines a monitoring time in the fail-safe part of MQS.. fieldbus interface.

A valid safety telegram must arrive from the F-CPU within this monitoring time. Otherwise the MQS.. fieldbus interface switches to the safe state.

Select a monitoring time of a sufficient length so that communication can tolerate telegram delays, but also sufficiently short enough for your safety application to run without restriction.

For the MQS.. fieldbus interface, you can define the *F\_WD\_Time* parameter in steps from 1 ms to 10 s.



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Data exchange to MQS..

### 10 Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

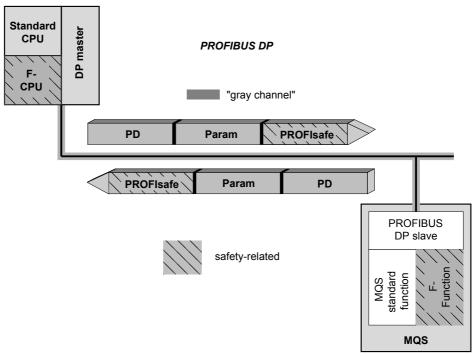
The MQS.. fieldbus interface with integrated control and safe stop of the MOVIMOT<sup>®</sup> drives supports parallel operation of standard functions and safety-related functions via a PROFIBUS-DP cable.

The MQS.. fieldbus interface provides the following communication functions:

- Standard process data communication, functionality corresponds to MQP fieldbus interface (not safety-related)
- · 8-byte parameter channel (not safety-related)
- PROFIBUS-DPV1 functionality for parameterizing and diagnosing the MQS... fieldbus interface and MOVIMOT<sup>®</sup> (not safety-related)
- · Safety-related PROFIsafe communication for safe inputs and outputs

#### 10.1 Data exchange to MQS..

Data exchange between the PROFIBUS master and the MQS.. fieldbus interface takes place via PROFIBUS-DP, which is also the gray channel for the safety-related application. Therefore, transferred DP telegrams contain standard information for classic operation of the MQS.. fieldbus interface with MOVIMOT® on PROFIBUS-DP and the PROFIsafe safety telegram. Depending on the configuration, the maximum available expansion level enables the exchange of PROFIsafe safety data, the parameter channel, and the process data between the DP master and the MQS.. fieldbus interface shown in the following figure.



2107560459



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Data exchange to MQS..



#### 10.1.1 Access to F periphery in Step 7 of the MQS.. fieldbus interface

For safety-related communication, the MQS.. fieldbus interface requires a total of 6 bytes for the PROFIsafe telegram portion and 6 bytes for the process image. Of these, 2 bytes (= 16 bits) constitute the actual safety-related I/O data (F user data), and the remaining 4 bytes are required for storing the telegram in accordance with the PROFIsafe specifications (PROFIsafe header).

F periphery DB of the MQS.. fieldbus interface During compilation in the HW Config tool, the system automatically generates an F periphery DB for every MQS.. fieldbus interface. The F periphery DB provides users with an interface in which they can evaluate or control variables in the safety program.

The symbolic name consists of the invariable prefix "F", the start address of the F periphery, and the name entered in the object properties during configuration for the F periphery (e.g. F00008\_198).

The following table shows the F periphery DB of the MQS.. fieldbus interface:

	Address	Symbol	Data type	Function	Default
User-con- trollable	DBX0.0	"F00008_198.PASS_ON"	Bool- ean	1: Activate passivation	0
variables	DBX0.1	"F00008_198.ACK_NEC"	Bool- ean	1: Acknowledgement for reintegration required for MQS field-bus interface.	1
	DBX0.2	"F00008_198.ACK_REI"	Bool- ean	1: Acknowledgement for reintegration	0
	DBX0.3	"F00008_198.IPAR_EN"	Bool- ean	Variable for resetting parameters (not supported by MQS fieldbus interface)	0
Variables that can	DBX2.0	"F00008_198.PASS_OUT	Bool- ean	Run passivation	1
be evalu- ated	DBX2.1	"F00008_198.QBAD"	Bool- ean	1: Substitute values are output	1
	DBX2.2	"F00008_198.ACK_REQ"	Bool- ean	1: Acknowledgement required for reintegration	0
	DBX2.3	"F00008_198.IPAR_OK"	Bool- ean	Variable for resetting parameters (not supported by MQS fieldbus interface)	0
	DBB3	"F00008_198.DIAG"	Byte	Service information	



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Data exchange to MQS..

PASS\_ON

This variable lets you activate passivation of the MQS.. fieldbus interface. Provided that *PASS\_ON* = "1", the F periphery is passivated.

ACK NEC

After a fault has been corrected, the MQS.. fieldbus interface is reintegrated, depending on ACK\_NEC.

- ACK\_NEC = "0": Automatic reintegration
- ACK\_NEC = "1": Reintegration via user acknowledgement

## **DANGER**



The variable ACK\_ NEC = "0" may only be set if automatic reintegration is safe for the respective process.

Severe or fatal injuries.

Check if automatic reintegration is permitted for the process in question.

ACK REI

In order to reintegrate MQS.. fieldbus interface after the fault has been corrected, user acknowledgement with positive edge of variable *ACK\_REI* is required. Acknowledgement is only possible if variable *ACK\_REQ* = "1".

ACK\_REQ

The F control system sets  $ACK\_REQ = "1"$  once the errors in the data exchange to the MQS.. fieldbus interface have been corrected. After successful acknowledgement, the F control system sets  $ACK\_REQ = "0"$ .

PASS\_OUT

This variable indicates whether the passivation of the MQS.. fieldbus interface has been activated. Substitute values are output

QBAD

Error in the data exchange with MQS.. fieldbus interface. This variable indicates a passivation. Substitute values are output

DIAG

For service information purposes, the variable *DIAG* supplies non-failsafe information about faults that have occurred in the F control system. For further information, refer to the relevant F control system manual.



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

Data exchange to MQS..



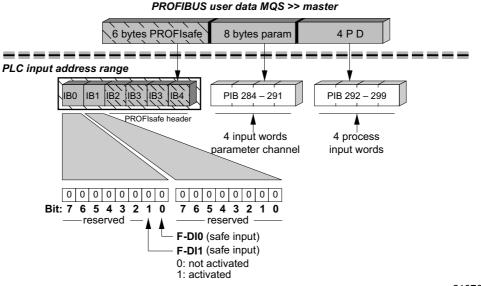
#### 10.1.2 Mapping of the MQS.. fieldbus interface in the PLC address range

The user data information transmitted using PROFIBUS-DP is mapped in the input and output address range in the controller. The standard user data (process data and possibly the 8-byte parameter channel) are used by the standard CPU for processing. The PROFIsafe data can only be used by the F-CPU. The following figures are based on the following PROFIBUS project planning:

	I-address	O-address
F module I/O (2 bytes)	0 – 5	0 – 5
Param (4 words)	284 – 291	284 – 291
4 PD (4 words)	292 – 299	292 – 299

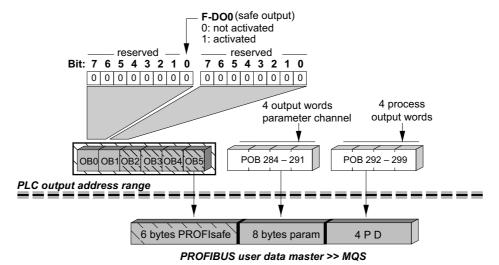
16 input and output bits are available for safety functions in the F CPU. Only 2 input bits (for F-DI0 and F-DI1) and one output bit (for F-DO0) are used. All other bits are reserved and must be set to "0".

The following figure shows the input data in the input address range of the PLC.



2107691147

The following figure shows the MQS data in the PLC output address range.



2107692811





## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Integrated control function

#### 10.2 Integrated control function

The MQS.. PROFIsafe interfaces are equipped with integrated control functionality in the same way as the MQP.. PROFIBUS interfaces. In addition, they are equipped with control functions that help you determine to a large extent the response of the drive to external specifications via fieldbus and integrated IOs. For example, you can process sensor signals directly at the fieldbus interface or define your own communication profile via the fieldbus interface. The NV26 or ES16 proximity encoder makes for a simple positioning system that can be integrated in your application in combination with an MQS control program.

The control functionality of the MQS.. fieldbus interface is enabled through IPOSplus<sup>®</sup>. The diagnostics and programming interface (under the screw plug on the front) of the MQS.. fieldbus interface provides access to the integrated IPOS<sup>®</sup> control. Option USB11A or UWS21B is used for connection to a PC. Programming takes place using the MOVITOOLS<sup>®</sup> Compiler.

For more information on programming, refer to the "IPOSplus® Positioning and Sequence Control" manual.



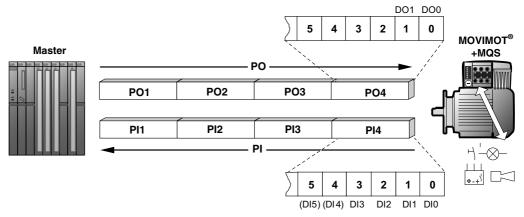
## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Default program



#### 10.3 Default program

The MQS.. fieldbus interface is delivered with an IPOS<sup>®</sup> program as a standard. It largely simulates the functionality of the MFP.. fieldbus interface.

Set address 1 on the MOVIMOT<sup>®</sup> drive and observe the instructions for startup. The process data length is fixed at 4 words (consider for project planning/startup). The first 3 words are exchanged transparently with MOVIMOT<sup>®</sup> and correspond to the MOVILINK<sup>®</sup> unit profile (see the chapter "MOVILINK® Unit Profile" (page 107)). The I/Os of the MQS., fieldbus interface are transmitted in the 4, word.



2107696523

#### 10.3.1 Fault responses

An interruption of the connection between the MQS.. fieldbus interface and the MOVIMOT® inverter leads to shutdown after 1 s. The error is displayed via status word 1 (error 91). Since this system fault generally calls attention to cabling problems or a missing 24 V supply of the MOVIMOT® inverter, a RESET via control word is not possible! As soon as the communication link is reestablished, the error automatically resets itself.

An interruption of the connection between fieldbus master and MQS fieldbus interface after expiration of the set fieldbus timeout interval sets the process output data for  $MOVIMOT^{®}$  to "0". This fault response can be deactivated using parameter *P831* in  $MOVITOOLS^{®}$  Shell.

#### 10.4 Control via PROFIBUS DP

The standard process output data sent by the PROFIBUS master can be processed in the IPOS<sup>®</sup> program of the MQS.. fieldbus interface. The standard process input data sent to the PROFIBUS master is specified via the IPOS<sup>®</sup> program of the MQS.. fieldbus interface.

The process data length can be set as required (1 - 10 words).

If a PLC is used as the PROFIBUS master, the process data lies within the input/output range or peripheral area of the PLC.





## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

Parameterization via PROFIBUS-DP

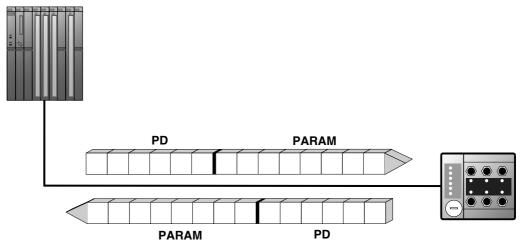
#### 10.5 Parameterization via PROFIBUS-DP

With PROFIBUS DP, the MQS.. parameters are accessed via the MOVILINK<sup>®</sup> parameter channel; it offers additional parameter services in addition to the conventional READ and WRITE services.

Only parameters of the MQS.. fieldbus interface can be addressed via the parameter channel.

#### 10.5.1 Structure of the parameter channel

To set the parameters of peripheral units via fieldbus systems that do not provide an application layer, it is necessary to emulate the most important functions and services such as READ and WRITE for reading and writing parameters. For example, you will have to define a parameter process data object (PPO) for PROFIBUS DP. This PPO is transmitted cyclically and contains the process data channel as well as a parameter channel that can be used to exchange acyclical parameter values.



1161795083

PARAM Parameter data
PD Process data

The following table shows the structure of the parameter channel. It is made up of a management byte, a reserved byte, an index word and 4 data bytes.

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Management	Reserved	Index high	Index low	MSB data	Data	Data	LSB data
Management	Reserved=0	Paramet	er index		4-byte	data	

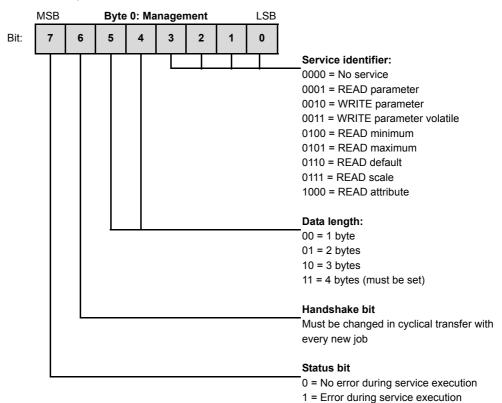


## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DP



#### 10.5.2 Management of the parameter channel

The entire parameterization sequence is coordinated with byte 0 (management). This byte provides important service parameters such as service identifier, data length, version and status of the service performed. The following figure shows that bits 0, 1, 2 and 3 contain the service ID. These bits determine which service is to be executed. Bit 4 and bit 5 specify the data length in bytes for the WRITE service; it should be set to 4 bytes for all SEW parameters.



Bit 6 is used as an acknowledgment between the controller and the MQS.. fieldbus interface It triggers the implementation of the transmitted service in the MQS.. fieldbus interface. Since the parameter channel is transmitted cyclically with the process data particularly with PROFIBUS DP, the execution of the service in the MQS.. fieldbus interface must be edge-triggered via the "handshake bit". For this purpose, the value of this bit is toggled for each new service to be executed. The MQS.. fieldbus interface uses the handshake bit to signal whether the service has been executed or not. The service has been executed if the handshake bit received in the controller is identical with the transmitted handshake bit. The status bit indicates whether it was possible to carry out the service properly or if there were errors.

#### 10.5.3 Reserved byte

Byte 1 is reserved and must be set to 0x00.

#### 10.5.4 Index addressing

Byte 2 (Index high) and byte 3 (Index low) determine the parameter to be read or written via the fieldbus system. The parameters of the MQS.. fieldbus interface are addressed with a uniform index regardless of the fieldbus system connected. The section "MQ.. Parameter List" (page 112) contains all MQx parameters with index.





## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

Parameterization via PROFIBUS-DP

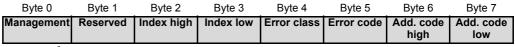
#### 10.5.5 Data range

As shown in the following table, the data is contained in byte 4-7 of the parameter channel. This means up to 4 bytes of data can be transmitted per service. The data is always entered with right-justification; that is, byte 7 contains the least significant data byte (Data LSB) whereas byte 4 is the most significant data byte (Data MSB).

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Management	Reserved	Index high	Index low	MSB data	Data	Data	LSB data
				High byte	Low byte	High byte	Low byte
				1	1	2	2
				High	word	Low	word
					Double	e word	

#### 10.5.6 Incorrect service execution

The status bit in the management byte is set to signal that a service has been executed incorrectly. If the received handshake bit is identical to the transmitted handshake bit, the MQS.. fieldbus interface has executed the service. If the status bit now signals an error, the error code is entered in the data range of the parameter telegram. Bytes 4 through 7 provide the return code in a structured format (see section "Return Codes" on the next page).





Status bit = 1: Incorrect service execution



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DP



#### 10.5.7 Parameterization return codes

In the event of an incorrect parameterization, the MQS.. fieldbus interface sends different return codes to the parameterizing master, providing detailed information regarding the cause for the error. All of these return codes are structured in accordance with EN 50170. The MQP distinguishes between the following elements:

- · Error class
- · Error code
- Additional code

These return codes apply to all communication interfaces of the MQS.. fieldbus interface.

Error class

The error class element provides a more exact classification of the error type. The MQS... fieldbus interface supports the following error classes defined in accordance with EN 50170(V2):

Class (hex)	Designation	Meaning	
1	vfd state	Status error of the virtual field device	
2	application reference	Error in application program	
3	definition	Definition error	
4	resource	Resource error	
5	service	Error during execution of service	
6	access	Access error	
7	OV	Error in the object list	
8	other	Other error (see additional code)	

Error class is generated by the communication software of the fieldbus interface in the event of an error in communication. The error can be more precisely identified using the elements Error code and Additional code.

Error code

The error code element allows for a more detailed identification of the error cause within the error class and is generated by the communications software of the MQS.. fieldbus interface in the event of faulty communication. For error class 8 = "other error", only error code = "0" (other error code) is defined. In this case, detailed identification is made using the additional code.



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DP

#### Additional code

The additional code contains SEW-specific return codes for incorrect parameterization of the MQS.. fieldbus interface. They are returned to the master under error class 8 = "other error". The following table shows all possible codings for the additional code.

Error class: 8 = "Other error":

Add. code high (hex)	Add. code low (hex)	Meaning	
00	00	No error	
00	10	Illegal parameter index	
00	11	Function/parameter not implemented	
00	12	Read access only	
00	13	Parameter lock is active	
00	14	Factory setting is active	
00	15	Value for parameter too large	
00	16	Value for parameter too small	
00	17	Required option card missing for this function/parameter	
00	18	Error in system software	
00	19	Parameter access via RS-485 process interface only	
00	1A	Parameter access via RS-485 diagnostic interface only	
00	1B	Parameter is access-protected	
00	1C	Controller inhibit required	
00	1D	Invalid value for parameter	
00	1E	Factory setting was activated	
00	1F	Parameter was not saved in EEPROM	
00	20	Parameter cannot be changed with enabled output stage	
00	21	Copypen end string reached	
00	22	Copypen not enabled	
00	23	Parameters may be changed at IPOS program stop only	
00	24	Parameter may only be changed with deactivated Autosetup	

Special return codes (special cases)

Parameterization errors that cannot be identified either automatically by the application layer of the fieldbus system or by the system software of the MQS.. fieldbus interface are treated as special cases. The possible causes for such errors are as follows:

- Incorrect coding of a service via parameter channel
- Incorrect length specification of a service via parameter channel
- Node communication project planning error



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DP



Incorrect service code in the parameter channel

An invalid service identifier was specified in the management byte during parameterization via the parameter channel. The following table shows the return code for this special case.

	Code (dec)	Meaning
Error class:	5	Service
Error code:	5	Illegal parameter
Add. code high:	0	-
Add. code low:	0	-

Incorrect length specification in parameter channel

A data length other than 4 data bytes was specified in a WRITE service during configuration via the parameter channel. The following table shows the return code

	Code (dec)	Meaning
Error class:	6	Access
Error code:	8	Type conflict
Add. code high:	0	-
Add. code low:	0	_

#### **Correcting the error:**

Check bits 4 and 5 for the data length in the management byte of the parameter channel.

Node communication project planning error The return code listed in the following table is returned if an attempt is made to issue a parameter service to a station even though no parameter channel was configured for the station.

	Code (dec)	Meaning
Error class:	6	Access
Error code:	1	Object not existent
Add. code high:	0	-
Add. code low:	0	_

#### **Troubleshooting:**

Configure a parameter channel for the desired station.





## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

Parameterization via PROFIBUS-DP

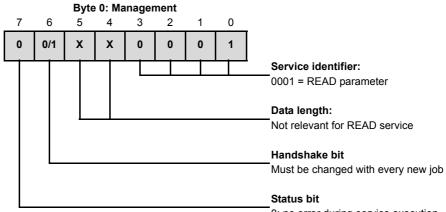
#### 10.5.8 Reading and writing parameters via PROFIBUS-DP

Reading a parameter with PROFIBUS DP (READ)

To execute a READ service via parameter channel, the handshake bit may be changed only after the complete parameter channel was set up for the specific service because of the cyclical transfer of the parameter channel. As a result, adhere to the following sequence when reading a parameter:

- 1. Enter the index of the parameter to be read in byte 2 (index high) and byte 3 (index low).
- 2. Enter the service identifier for the READ service in the management byte (byte 0).
- Transfer the READ service to the MQS.. fieldbus interface by changing the handshake bit.

Since this is a read service, the sent data bytes (bytes 4 - 7) and the data length (in the management byte) are ignored and do not need to be set. The MQS.. fieldbus interface now processes the READ service and sends back the service confirmation by changing the handshake bit.



0: no error during service execution1: error during service execution

X: not relevant

0/1: Bit value is changed

The figure shows the coding of a READ service in the management byte. The data length is not relevant, you only need to enter the service ID for the READ service. This service is now activated in MQS.. fieldbus interface when the handshake bit changes. For example, it would be possible to activate the READ service with management byte coding  $01_{hex}$  or  $41_{hex}$ .



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DP



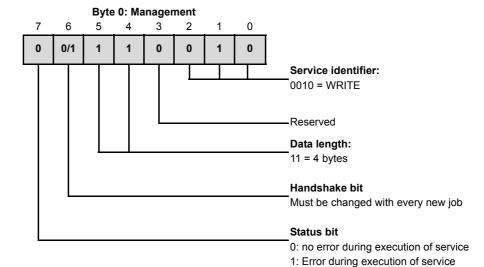
Writing a parameter via PROFIBUS DP (WRITE)

To execute a WRITE service via parameter channel, the handshake bit may be changed only after the complete parameter channel was set up for the specific service because of the cyclical transfer of the parameter channel. Observe the following sequence when writing a parameter:

- 1. Enter the index of the parameter to be written in byte 2 (index high) and byte 3 (index low).
- 2. Enter the data to be written in bytes 4 through 7.
- 3. Enter the service identifier and the data length for the WRITE service in the management byte (byte 0).
- 4. Transfer the WRITE service to the MQS.. fieldbus interface by changing the hand-shake bit.

The MQS.. fieldbus interface now processes the READ service and sends back the service confirmation by changing the handshake bit.

The figure shows the coding of a WRITE service in the management byte. The data length is 4 bytes for all parameters in the MQS.. fieldbus interface. 4 bytes. This service is transferred to the MQS.. fieldbus interface when the handshake bit changes. This means a WRITE service to the MQS.. fieldbus interface generally has the management byte coding  $32_{\text{hex}}$  or  $72_{\text{hex}}$ .



0/1: Bit value is changed



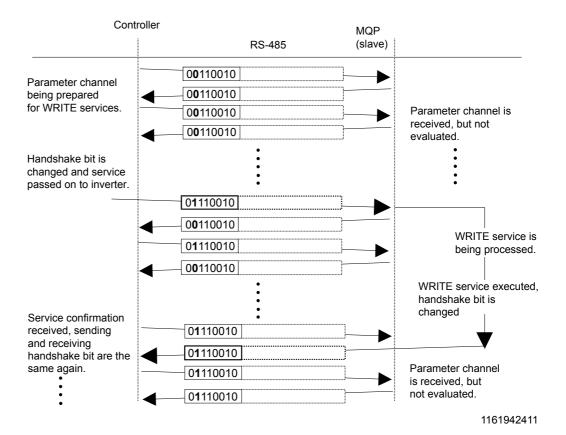


## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DP

Parameterization procedure with PROFIBUS-DP

Using the WRITE service as an example, the following figure is used to show the configuration procedure between the controller and the MQS.. fieldbus interface via PROFIBUS-DP. To simplify the sequence, only the management byte of the parameter channel is shown in the figure.

The parameter channel is only received and returned by the MQS.. fieldbus interface while the controller is preparing the parameter channel for the WRITE service. The service is not activated until the moment when the handshake bit is changed (in this example, when it changes from "0" to "1"). The MQS.. fieldbus interface now interprets the parameter channel and processes the WRITE service. However, it continues to respond to all telegrams with handshake bit = "0". Confirmation that the service has been performed occurs when the handshake bit in the response telegram of the MQS.. fieldbus interface is changed. The controller now detects that the received handshake bit is once again the same as the one which was sent. It can now prepare another parameterization procedure.



Parameter data format

When parameters are set via the fieldbus interface, the same parameter coding is used as with the serial RS-485 interfaces. The list of the individual parameters can be found in the section "MQ.. parameter list" (page 112).

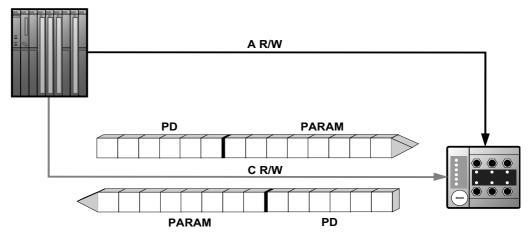




#### 10.6 Parameterization via PROFIBUS-DPV1

The PROFIBUS DPV1 specification introduced new acyclical READ/WRITE services within the context of the PROFIBUS DP expansions. These acyclical services are added to the current cyclical bus operation in special telegrams to ensure compatibility of PROFIBUS-DP (version 0) and PROFIBUS-DPV1 (version 1).

The acyclical READ / WRITE services can be used to exchange larger data quantities between master and slave (drive inverter) than it would be possible to transfer in the cyclical input and output data using the 8-byte parameter channel. The advantage of the acyclical data exchange via DPV1 lies in the minimum load on the cyclical bus operation since DPV1 telegrams are only added to the bus cycle if required.



1162017547

**PARAM** Parameter data PD Process data

A R/W Acyclical READ/WRITE services C R/W Cyclical READ/WRITE services



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

#### Parameterization via PROFIBUS-DPV1

#### 10.6.1 Structure of the DPV1 parameter channel

#### Data sets (DS)

The user data transported via a DPV1 service is grouped in a data set. Each data set is identified uniquely by its length, a slot number and an index. The DPV1 communication with the MQS.. data interface uses the structure of data set 47, which is defined as DPV1 parameter channel for drives starting with V3.1 in the PROFIdrive profile "Drive engineering" of the PROFIBUS user organization. Different procedures for accessing parameter data in the drive inverter are provided via this parameter channel.

The drive parameters are usually set according to the PROFIdrive DPV1 parameter channel of profile version 3.0 via data set index 47. The "Request ID" entry is used to distinguish between parameter access based on PROFIdrive profile or via SEW-EURODRIVE MOVILINK® services. Section "Elements of data set DS47" (see next page) shows the possible codings of the individual elements. The data set structure is the same for PROFIdrive and MOVILINK® access.



The following MOVILINK® services are supported:

- 8-byte MOVILINK<sup>®</sup> parameter channel with all the services supported by the drive inverter such as:
- READ parameter
- · WRITE parameter
- WRITE parameter volatile

The following PROFIdrive services are supported:

- Reading (request parameter) individual parameters of type double word
- · Writing (change parameter) individual parameters of type double word



# Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DPV1



Elements of data set DS47

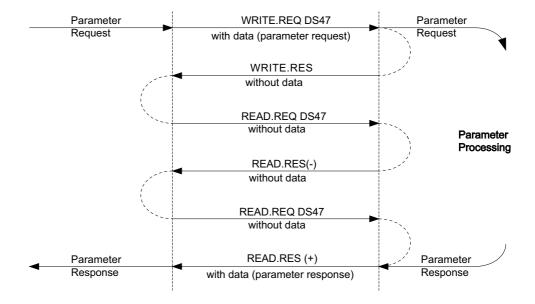
The following table shows the elements of data set DS47.

Field	Data type	Values		
Request reference	Unsigned8	0x00	Reserved	
		0x01 – 0xFF		
Request ID	Unsigned8	0x01	Request parameter (PROFIdrive)	
		0x02	Change parameter (PROFIdrive)	
		0x40	SEW-EURODRIVE MOVILINK® Service	
Response ID	Unsigned8	Response (+):		
		0x00	Reserved	
		0x01	Request parameter (+) (PROFIdrive)	
		0x02	Change parameter (+) (PROFIdrive)	
		0x40	SEW-EURODRIVE MOVILINK® service (+)	
		Response (-):		
		0x81	Request parameter (-) (PROFIdrive)	
		0x82	Change parameter (-) (PROFIdrive)	
		0xC0	SEW-EURODRIVE MOVILINK® service (-)	
Axis	Unsigned8	0x00 – 0xFF	Number of axis 0 – 255	
No. of parameters	Unsigned8	0x01 - 0x13	1 – 19 DWORDs (240 DPV1 data bytes)	
Attributes	Unsigned8	0x10	Value	
		For SEW-EURODRIVE MOVILINK® (Request ID = 0x40):		
		0x00	No service	
		0x10	READ parameters	
		0x20	WRITE parameters	
		0x30	WRITE parameter volatile	
		0x40	READ minimum	
		0x50	READ maximum	
		0x60	READ default	
		0x70	READ scale	
		0x80	READ attribute	
		0xA0 - 0xF0	Reserved	
No. of elements	Unsigned8	0x00	for non-indexed parameters	
		0x01 – 0x75	Quantity 1 – 117	
Parameter Number	Unsigned16	0x0000 – 0xFFF	FF MOVILINK <sup>®</sup> parameter index	
Subindex	Unsigned16	0x0000	SEW-EURODRIVE: always 0	
Format	Unsigned8	0x43	Double word	
		0x44	Error	
No. of Values	Unsigned8	0x00 - 0xEA	Quantity 0 – 234	
Error Value	Unsigned16	0x0000 – 0x006	64 PROFIdrive error codes	
		0x0080 + MOVI	ILINK <sup>®</sup> additional code low	
		For SEW-EURO	DDRIVE MOVILINK® 16 Bit Error Value	

## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DPV1

#### 10.6.2 Parameterization procedure – dataset 47 with PROFIBUS-DPV1

Parameter access takes place with the combination of the DPV1 services WRITE and READ. The parameterization request is transferred to the slave with WRITE.req. followed by slave-internal processing. The master now sends a READ.req to pick up the parameterization response. The master repeats the READ.request if the READ.response from the slave is negative. It sends a positive READ.response once the parameter processing in the MQS.. fieldbus interface has been completed. The user data now comprise the parameterization response to the parameterization order sent with WRITE.request (see the following figure). This mechanism applies to both a C1 and a C2 master.



1162054539



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DPV1



### 10.6.3 MOVILINK® parameter requests

The parameter channel of the MQS.. fieldbus interface is mapped directly in the structure of data set 47. The Request ID 0x40 (SEW MOVILINK® service) is used to exchange MOVILINK® parameterization requests. Parameter access with MOVILINK® services usually takes place according to the structure described below. The typical message sequence for dataset 47 is used.

#### Request ID: 0x40 SEW MOVILINK® service

The actual service is defined by the data set element Attribute in the MOVILINK<sup>®</sup> parameter channel. The high nibble of this element corresponds to the service nibble in the management byte of the DPV0 parameter channel.

Example for reading a parameter via MOVILINK® (reading a parameter via DPV1)

#### Sending a parameter request:

The following tables show the coding of the user data for the WRITE.req service including the DPV1 header. The WRITE.req service is used to transfer the parameterization request to the drive inverter.

	Service:	WRITE.req.	Description
	Slot_Number	0	Random (is not evaluated)
DPV1 header	Index	47	Index of the data set; constant index 47
	Length	10	10 byte user data for parameter request

	Byte	Field	Value	Description
	0	Request reference	0x01	Individual reference number for the parameterization request is mirrored in the parameterization response
	1	Request ID	0x40	SEW MOVILINK® service
	2	Axis	0x00	Axis number; 0 = single axis
PROFIdrive Parameter channel	3	No. of parameters	0x01	1 parameter
Parameter channel	4	Attributes	0x10	MOVILINK® service READ parameter
	5	No. of elements	0x00	0 = access to direct value, no subelement
	6 – 7	Parameter Number	0x206C	MOVILINK® index 8300 = "Firmware version"
	8 – 9	Subindex	0x0000	Subindex 0

#### **Query parameter response:**

The following table shows the coding of the READ.req user data including the DPV1 header.

	Service:	READ.req.	Description
	Slot_Number	0	random, (is not evaluated)
DPV1 header	Index	47	Index of the data set; constant index 47
	Length	240	Maximum length of response buffer in the DPV1 master





## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

#### Parameterization via PROFIBUS-DPV1

### Positive MOVILINK® parameterization response:

The tables shows the READ.res user data with the positive response data of the parameterization request. The parameter value for index 8300 (firmware version) is returned as an example.

	Service:	READ.req.	Description
	Slot_Number	0	random, (is not evaluated)
DPV1 header	Index	47	Index of the data set: constant index 47
	Length	10	10-byte user data for order buffer

Byte	Field	Value	Description	
0	Response reference	0x01	Mirrored reference number from the parameterization request	
1	Response ID	0x40	Positive MOVILINK® response	
2	Axis	0x00	Reflected axis number: 0 for single axis	
3	No. of parameters	0x01	1 parameter	
4	Format	0x43	Parameter format: Double word	
5	No. of values	0x01	1 value	
6 – 7	Value High	0x311C	Higher-order part of the parameter	
8 – 9	Value Low	0x7289	Lower-order part of the parameter	
			Decoding: 0x 311C 7289 = 823947913 dec  → Firmware version 823 947 9.13	

Example for writing a parameter via MOVILINK® (writing a parameter via DPV1) The following tables show the sequence of the WRITE and READ services for the non-volatile writing of the value 12345 to IPOS variable H0 (parameter index 11000) as an example. The  $MOVILINK^{@}$  service WRITE parameter volatile is used for this purpose.

	Service:	READ.req.	Description
	Slot_Number	0	Random (is not evaluated)
DPV1 header	Index	47	Index of the data set: constant index 47
	Length	16	16-byte user data for order buffer

Byte	Field	Value	Description
0	Request reference	0x01 Individual reference number for the parameterization request is mirrored in the parameterization response	
1	Request ID	0x40	SEW-MOVILINK <sup>®</sup> service
2	Axis	0x00	Axis number; 0 = single axis
3	No. of parameters	0x01	1 parameter
4	Attributes	0x30	MOVILINK® WRITE parameter volatile service
5	No. of elements	0x00	0 = access to direct value, no subelement
6 – 7	Parameter Number	0x2AF8	Parameter index 11000 = "IPOS variable H0"
8 – 9	Subindex	0x0000	Subindex 0
10	Format	0x43	Double word
11	No. of values	0x01	Change 1 parameter value
12 – 13	Value HighWord	0x0000	Higher-order part of the parameter value
14 – 15	Value LowWord	0x0BB8	Lower-order part of the parameter word

Once the WRITE.req. message is sent, the WRITE.res. response message is received. If there has not been a status conflict during the parameter channel processing, there will be a positive WRITE.res. Otherwise the status error is written in Error\_Code\_1.



## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface Parameterization via PROFIBUS-DPV1



#### Query parameter response

The following tables show the coding of the WRITE.req. user data including the DPV1 header.

	Field	Value	Description
DPV1 header	Function_Num		READ.req.
	Slot_Number	X	Slot_Number not used
	Index	47	Index of dataset
	Length	240	Maximum length of response buffer in DP master

#### Positive response to WRITE parameter volatile

	Service:	READ.res.	Description
	Slot_Number	0	random, (is not evaluated)
DPV1 header	Index	47	Index of the data set; constant index 47
	Length	4	12 byte user data in response buffer

Byte	Field	Value	Description
0	Response reference	0x01	Reflected reference number from the parameter- ization order
1	Response ID	0x40	Positive MOVILINK® response
2	Axis	0x00	Reflected axis number; 0 = single axis
3	No. of parameters	0x01	1 parameter

#### 10.6.4 Parameterization return codes

#### **Negative parameter response**

The following tables show the coding of a negative response of a MOVILINK<sup>®</sup> service. Bit 7 is entered in the the response ID if the response is negative.

	Service:	READ.res.	Description
	Slot_Number	0	random, (is not evaluated)
DPV1 header	Index	47	Index of the data set; constant index 47
	Length	8	8 byte user data in response buffer

Byte	Field	Value	Description
0	Response reference	0x01	Reflected reference number from the parameterization order
1	Response ID	0xC0	Negative MOVILINK® response
2	Axis	0x00	Reflected axis number; 0 = single axis
3	No. of parameters	0x01	1 parameter
4	Format	0x44	Error
5	No. of values	0x01	1 Error code
6 – 7	Error value	0x0811	MOVILINK <sup>®</sup> return code, e.g. ErrorClass 0x08, Add. code 0x11 (see table MOVILINK <sup>®</sup> return codes for DPV1)





## Functionality of the MQS.. Fieldbus Interface

### Parameterization via PROFIBUS-DPV1

### **MOVILINK®** parameter response

The following table shows the return codes that are returned by the MQS.. fieldbus interface in case of an error in the DPV1 parameter access:

MOVILINK® return code (hex)	Description
0x0810	Invalid index, parameter index does not exist in the unit
0x0811	Function/parameter not implemented
0x0812	Read access only
0x0813	Parameter lock activated
0x0814	Factory setting is active
0x0815	Value for parameter too large
0x0816	Value for parameter too small
0x0817	Required option card not installed
0x0818	Error in system software
0x0819	Parameter access via RS-485 process interface only
0x081A	Parameter access via RS-485 diagnostic interface only
0x081B	Parameter is access-protected
0x081C	Controller inhibit is required
0x081D	Invalid value for parameter
0x081E	Factory setting was activated
0x081F	Parameter was not saved in EEPROM
0x0820	Parameter cannot be changed with output stage enabled / reserved
0x0821	Reserved
0x0822	Reserved
0x0823	Parameter may only be changed with IPOS program stop
0x0824	Parameter may only be changed with deactivated Autosetup
0x0505	Incorrect coding of management and reserved byte
0x0602	Communication error between inverter system and fieldbus interface
0x0502	Timeout of secondary connection (e.g. during reset or with Sys-Fault)



#### INFORMATION

There is an example of a function module for SIMATIC S7 controls available for download in the Software section on the SEW website (www.sew-eurodrive.de).

This section simply demonstrates how to create a PLC program using a non-binding example. SEW-EURODRIVE is not liable for the content of the sample program.





The startup procedure is described in the section "Startup with PROFIBUS (MQS..)" (page 68). In addition, please observe the following notes about the startup of field distributors.

#### 11.1 MQS../Z.6. field distributors

#### 11.1.1 Maintenance switch

The maintenance switch of the Z.6. field distributor protects the hybrid cable against overload and switches the following  $MOVIMOT^{\textcircled{\$}}$  components:

- Power supply and
- DC 24 V supply



## **A** DANGER

The maintenance switch only disconnects the MOVIMOT<sup>®</sup> motor from the power supply system, but not the field distributor.

Severe or fatal injuries from electric shock.

• Deenergize the field distributor and safeguard it against unintentional restart.

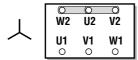


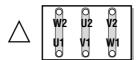
MQS../MM../Z.7. field distributors

#### MQS../MM../Z.7. field distributors

#### 11.2.1 Checking the motor connection type

Use the following figure to check that the selected connection type is identical for the field distributor and the connected motor.





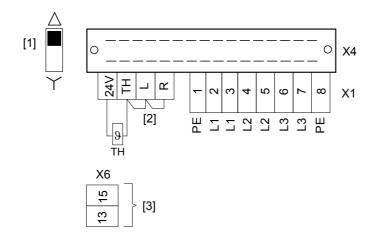
1162529803



#### INFORMATION

For brake motors: Do not install brake rectifiers inside the terminal box of the motor.

#### 11.2.2 Internal wiring of the MOVIMOT® in the field distributor



1186911627

[1] DIP switch for setting the connection type

Make sure that the connection type of the connected motor matches the DIP switch setting.

[2] Note the enabled direction of rotation

(Both directions of rotation are enabled as standard)

Both directions are enabled

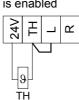
Only direction Counterclockwise rotation

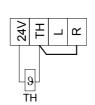
Only direction **Clockwise rotation** 

is enabled

is enabled







1186918667

[3] Connection for internal braking resistor (in motors without brake only)



## MQS../MM../Z.8. field distributors



#### 11.3 MQS../MM../Z.8. field distributors

#### 11.3.1 Maintenance switch

The maintenance switch of the Z.8. field distributor switches the following MOVIMOT® components:

- Power supply and
- DC 24 V supply



### **DANGER**

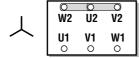
The maintenance switch only disconnects the MOVIMOT® motor from the power supply system, but not the field distributor.

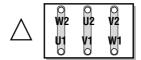
Severe or fatal injuries from electric shock.

Deenergize the field distributor and safeguard it against unintentional restart.

#### 11.3.2 Checking the motor connection type

Use the following figure to check that the selected connection type is identical for the field distributor and the connected motor.





1162529803



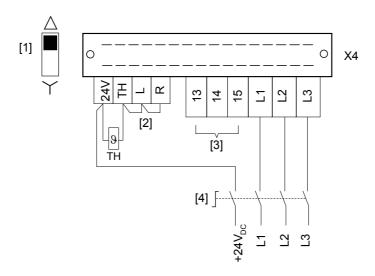
#### **INFORMATION**

For brake motors: Do not install brake rectifiers inside the terminal box of the motor!



MQS../MM../Z.8. field distributors

### 11.3.3 Internal wiring of the MOVIMOT® in the field distributor



1186934155

[1] DIP switch for setting the connection type

Make sure that the connection type of the connected motor matches the DIP switch setting.

[2] Note the enabled direction of rotation

(Both directions of rotation are enabled as standard)

Both directions On are enabled Co

Only direction

Counterclockwise rotation

Only direction

Clockwise rotation
is enabled

is enabled







1186918667

- [3] Connection for internal braking resistor (in motors without brake only)
- [4] Maintenance switch





## 11.4 MOVIMOT® integrated in the field distributor

The following section describes the changes that are necessary to operate the MOVIMOT® inverter integrated in the field distributor compared to the use of the inverter when it is integrated in the motor.

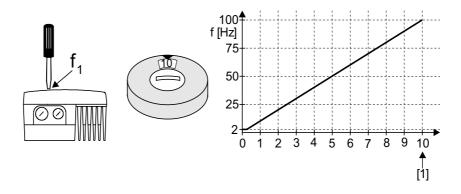
#### 11.4.1 Changed factory settings of MOVIMOT® integrated in the field distributor

Note the changes to the factory settings when using MOVIMOT<sup>®</sup> integrated in Z.7. or Z.8. field distributors. The remaining settings are identical with MOVIMOT<sup>®</sup> integrated in the motor. Refer to the operating instructions of the respective MOVIMOT<sup>®</sup> drive.

#### DIP switch S1:

S1	1	2	3	4	5	6	7	8
Meaning		nary e 185 un 2 <sup>1</sup>		_	Motor protec- tion	Motor Power rating	PWM Frequency	No-load damping
ON	1	1	1	1	Off	Motor one size smaller	<b>Variable</b> (16, 8, 4 kHz)	On
OFF	0	0	0	0	On	Adjusted	4 kHz	Off

#### Setpoint potentiometer f1:



1186982667

[1] Factory setting





MOVIMOT® integrated in the field distributor

### 11.4.2 Additional functions of MOVIMOT® integrated in the field distributor

The following additional functions are available when MOVIMOT® is integrated in the Z.7. or Z.8. field distributor (to a limited extent). A detailed description of the additional functions can be found in the respective  $\text{MOVIMOT}^{\$}$  operating instructions.

Add	litional function	Restriction
1	MOVIMOT® with increased ramp times	-
2	MOVIMOT® with adjustable current limitation (fault if limit is exceeded)	-
3	MOVIMOT <sup>®</sup> with adjustable current limitation (can be changed using using terminal f1/f2)	_
4	MOVIMOT® with bus parameterization	Only possible with MQ fieldbus interfaces
5	MOVIMOT® with motor protection in Z.7. field distributor / Z.8.	Bus parameterization is only possible in conjunction with the MQ fieldbus interface
6	MOVIMOT® with maximum PWM frequency of 8 kHz	-
7	MOVIMOT® with rapid start / stop	The mechanical brake can only be controlled by MOVIMOT <sup>®</sup> . Do not control the brake using the relay output.
8	MOVIMOT® with minimum frequency 0 Hz	-
10	MOVIMOT® with minimum frequency 0 Hz and reduced torque at low frequencies	-
11	Monitoring of supply-phase failure deactivated	_
12	MOVIMOT® with quick start/stop and motor protection in Z.7. and Z.8. field distributors	The mechanical brake can only be controlled by MOVIMOT <sup>®</sup> . Do not control the brake using the relay output.
14	MOVIMOT® with deactivated slip compensation	_

# i

#### **INFORMATION**

Do not use additional function 9 "MOVIMOT® for hoist applications" and additional function 13 "MOVIMOT® for hoist applications with extended n-monitoring" when the MOVIMOT® inverter is integrated in the Z.7./Z.8. field distributors.

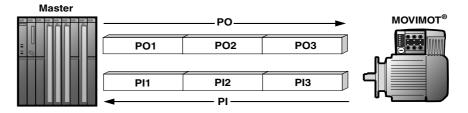


## 12 MOVILINK® Unit Profile

### 12.1 Coding of the process data

The same process data information is used for control and setpoint selection in all field-bus systems. The process data is coded according to the standard MOVILINK® profile for SEW drive inverters. The following variants are available for MOVIMOT® drives:

- 2 process data words (2 PD)
- 3 process data words (3 PD)



1191917323

PO = Process output data

PO1 = Control word

PO2 = Speed (%)

PO3 = Ramp

PI = Process input data

PI1 = Status word 1

PI2 = Output current

PI3 = Status word 2

#### 12.1.1 2 process data words

For controlling the MOVIMOT inverter via 2 process data words, the higher-level controller sends the process output data "Control word" and "Speed [%]" to the MOVIMOT inverter sends the process input data "Status word 1" and "Output current" to the higher-level controller.

#### 12.1.2 3 process data words

When control uses 3 process data words, the ramp is sent as the additional process output data word and status word 2 is sent as the third process input data word.

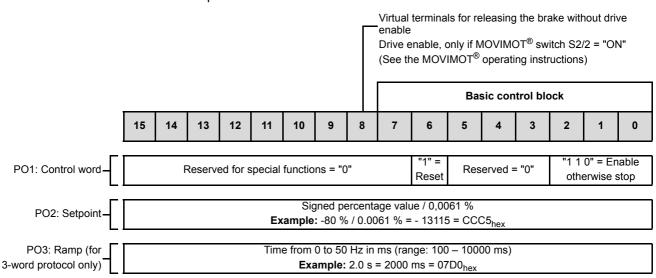
#### 12.1.3 Process output data

Process output data is sent from the higher-level controller to the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter (control information and setpoints). However, they only come into effect in MOVIMOT<sup>®</sup> if the RS-485 address in MOVIMOT<sup>®</sup> (DIP switches S1/1 to S1/4) is set to a value other than "0". The MOVIMOT<sup>®</sup> drive can be controlled using the following process output data:

· PO1: Control word

PO2: Speed [%] (setpoint)

PO3: Ramp



Control word, bit 0 – 2

The "Enable" control command is set with bits 0-2 by entering the control word =  $0006_{hex}$ . The CW and/or CCW input terminal must also be set to 24 V (jumpered) to enable the MOVIMOT® drive.

The "Stop" control command is issued by resetting bit 2 = "0." Use the stop command  $0002_{hex}$  to enable compatibility with other SEW inverter series. MOVIMOT<sup>®</sup> always triggers a stop with the current ramp whenever bit 2 = "0," regardless of the status of bit 0 and bit 1.

Control word, bit 6 = reset

In the event of a malfunction you can acknowledge the error via bit 6 = "1" (reset). For reasons of compatibility, any control bits not assigned must be set to "0".

Speed [%]

The speed setpoint is given as a relative value in percentage and refers to maximum speed set using the setpoint potentiometer f1.

**Coding:** C000<sub>hex</sub> = -100% (counterclockwise direction)

 $4000_{hex} = +100\%$  (CW rotation)

-> 1 digit = 0,0061 %

**Example:** 80% f<sub>max</sub>, CCW rotation:

**Calculation:**  $-80 \% / 0,0061 = -13115_{dec} = CCC5_{hex}$ 

Ramp

The current integrator in the process output data word PO3 is transferred if the process data exchange takes place using three process data words. The integrator ramp set with switch t1 is used if the MOVIMOT® drive is controlled using 2 process data words.

**Coding:** 1 digit = 1 ms **Range:** 100 – 10000 ms

**Example:**  $2.0 \text{ s} = 2000 \text{ ms} = 2000_{\text{dec}} = 07\text{D0}_{\text{hex}}$ 

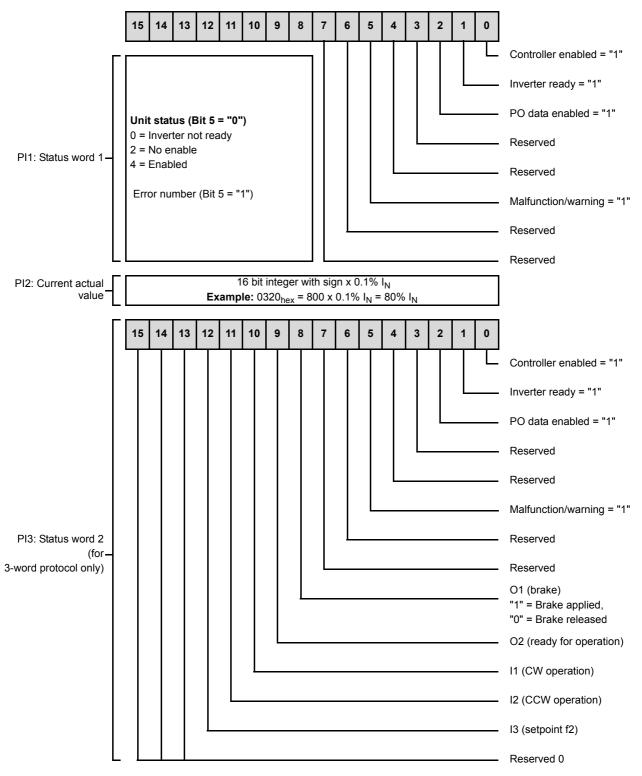




#### 12.1.4 Process input data

The MOVIMOT<sup>®</sup> inverter sends the process input data back to the higher-level controller. The process input data contains information on statuses and actual values. The MOVIMOT<sup>®</sup> drive supports the following process input data:

- · PI1: Status word 1
- · PI2: Output current
- PI3: Status word 2



#### 12.2 Sample program for Simatic S7 and fieldbus

A sample program for the Simatic S7 PLC illustrates the processing of process data as well as the digital inputs and outputs of the MQS.. fieldbus interface.

#### INFORMATION

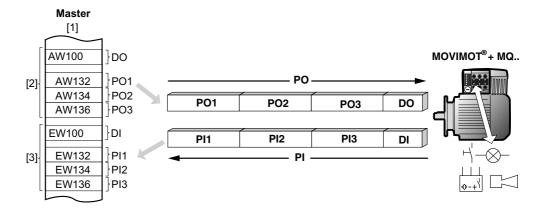


This section simply demonstrates how to create a PLC program using a non-binding example. SEW-EURODRIVE is not liable for the content of the sample program.

#### 12.2.1 Address assignment of the process data in the automation system

In the example, the process data of the MOVIMOT<sup>®</sup> fieldbus interface is stored in the PLC memory range PW132 – PW136.

The additional output/input word is administered in AW 100 and EW 100.



2116123787

[1]	Address range	PO	Process output data	PΙ	Process input data
[2]	Output addresses	PO1	Control word	PI1	Status word 1
[3]	Input addresses	PO2	Speed [%]	PI2	Output current
		PO3	Ramp	PI3	Status word 2
		DO	Digital outputs	DI	Digital inputs

#### 12.2.2 Processing the digital inputs/outputs of the MQ.. fieldbus interface

The AND operation of digital inputs DI0 – DI3 controls the digital outputs DO0 and DO1 on the MQ... interface:

```
U E 100.0
                      DI 0 = "1"
                Τf
           //
U E 100.1
                 DI 1 = "1"
U E 100.2
            //
                   DI 2 = "1"
U E 100.3
            //
                  DI 3 = "1"
             // then
= A 100.0
                     DO 0 = "1"
= A 100.1
             //
                     DO 1 = "1"
```





#### 12.2.3 MOVIMOT® control

#### Input DI0 enables the MOVIMOT® drive:

- E 100.0 = "0:" Control command "Stop"
- E 100.0 = "1:" Control command "Enable"

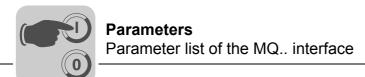
#### Input DI1 sets the direction of rotation and the speed:

- E 100.1 = "0:" 50% f<sub>max</sub> clockwise direction
- E 100.1 = "1:" 50% f<sub>max</sub> counterclockwise direction

The drive is accelerated and decelerated with an integrator ramp of 1 s.

The process input data is saved until further processing in the flag word 20 to 24.

```
// Enter the "Enable" control command with input 100.0
 U E 100.0
 SPB FREE
           // "Stop" control command
 L W#16#2
            // Write to PO1 (control word 1)
 T PAW 132
 SPA SET
FREE: L W#16#6 // MOVIMOT control command "enable" (0006hex)
 T PAW 132 // Write to PO1 (control word 1)
SETP: U E 100.1 // Set direction of rotation with input 100.1
 SPB CCW // CCW operation if input 100.1 = "1"
 L W#16#2000 // Setpoint speed = 50% fmax CW (=2000hex)
 T PAW 134 // Write to PO2 (speed [%])
 SPA ACTV
CCW: L W#16#E000 // Setpoint speed = 50% fmax CCW (=E000hex)
 T PAW 134 // Write to PO2 (speed [%])
ACTV: L 1000
              // Ramp = 1 s (1000dez)
              // Write to PO3 (ramp)
 T PAW 136
 L PEW 132
             // Load PI1 (status word 1)
             // and store in buffer
    MW 20
    PEW 134
             // Load PI2 (output current)
    MW 22
             // and store in buffer
            // Load PI3 (status word 2)
 L PEW 136
    MW 24
             // and store in buffer
 BE
```



#### 13 Parameters

#### 13.1 Parameter list of the MQ.. interface

Parameter	Designation	Index	Unit	Access	Default	Meaning / value range
010	Inverter status	8310		RO	0	Low word coded, as status word 1
011	Operating state	8310		RO	0	Low word coded, as status word 1
012	Error status	8310		RO	0	Low word coded, as status word 1
013	Current parameter set	8310		RO	0	Low word coded, as status word 1
015	Operating hours	8328	[s]	RO	0	
030	Binary input DI00	8844		RW	16	0: No function
031	Binary input DI01	8335		RW	16	16: IPOS input 32: MQX Encoder In
032	Binary input DI02	8336		RO	16	
033	Binary input DI03	8337		RO	16	
034	Binary input DI04	8338		RO	16	
035	Binary input DI05	8339		RO	16	
036	Binary inputs DI00 – DI05	8334		RO	16	
050	Binary output DO00	8843		RW	21	0: No function
051	Binary output DO01	8350		RW	21	21: IPOS output 22: IPOS error
053	Binary output DO00	8360		RO		
070	Unit type	8301		RO		
076	Basic unit firmware	8300		RO		
090	PD configuration	8451		RO		
091	Fieldbus type	8452		RO		
092	Fieldbus baud rate	8453		RO		
093	Fieldbus address	8454		RO		
094	PO1 setpoint	8455		RO		
095	PO2 setpoint	8456		RO		
096	PO3 setpoint	8457		RO		
097	PI1 actual value	8458		RO		
098	PI2 actual value	8459		RO		
099	PI3 actual value	8460		RO		
504	Encoder monitoring	8832		RW	1	0: OFF 1: ON
608	Binary input DI00	8844		RW	16	0: No function
600	Binary input DI01	8335		RW	16	16: IPOS input 32: MQX Encoder In
601	Binary input DI02	8336		RO	16	
602	Binary input DI03	8337		RO	16	
603	Binary input DI04	8338		RO	16	
604	Binary input DI05	8339		RO	16	
628	Binary output DO00	8843		RW	21	0: No function
620	Binary output DO01	8350		RW	21	21: IPOS output 22: IPOS error
802	Factory setting	8594		R/RW	0	0: No 1: Yes 2: Delivery state
810	RS-485 address	8597		RO	0	
812	RS-485 timeout interval	8599	[s]	RO	1	
819	Fieldbus timeout interval	8606	[s]	RO		



# **Parameters** Parameter list of the MQ.. interface



Parameter	Designation	Index	Unit	Access	Default	Meaning / value range
831	Fieldbus timeout response	8610		RW	10	0: No response 10: PO DATA = 0
840	Manual reset	8617		RW		0: OFF 1: ON
870	Setpoint description PO1	8304		RO	12	IPOS PO-DATA
871	Setpoint description PO2	8305		RO	12	IPOS PO-DATA
872	Setpoint description PO3	8306		RO	12	IPOS PO-DATA
873	Actual value description PI1	8307		RO	9	IPOS PI-DATA
874	Actual value description PI2	8308		RO	9	IPOS PI-DATA
875	Actual value description PI3	8309		RO	9	IPOS PI-DATA
-	IPOS control word	8691		RW	0	
-	IPOS program length	8695		RW	0	
-	IPOS variable H0 – H9	11000- 11009		RW	_	Memory-resident variable
-	IPOS variable H10 – H511	11010- 11511		RW	0	
-	IPOS code	16000- 17023		RW	0	

#### Service

## MOVIMOT® status and error display

#### 14 Service

#### 14.1 MOVIMOT® status and error display

#### **14.1.1 Status LED**

The status LED is located on the top of the MOVIMOT® inverter.

Meaning of the status LED states

The three-color status LED indicates the operating and error statuses of the MOVIMOT® inverter.

LED color	LED status	Error code	Description		
ı	off	Not ready	No 24 V power supply		
Yel- low	Flashes steadily	Not ready	Self-test phase active or 24 V power supply present but supply voltage not OK		
Yel- low	Flashing evenly, fast	Ready	Brake release without drive enable active (only with S2/2 = "ON")		
Yel- low	Steady light	Ready, but unit inhibited	24 V power supply and supply voltage OK, but no enable signal If drive does not run when enable signal is present - check startup!		
Green /yel- low	Flashing with alter- nating colors	Ready but timeout	Faulty communication with cyclical data exchange		
Green	Steady light	Unit enabled	Motor in operation		
Green	Flashing evenly, fast	Current limit active	Drive operating at current limit		
Green	Flashes steadily	Ready	Standstill current function active		
Red	Steady light	Not ready	Check the 24 V supply.  Make sure that there is a smoothed DC voltage with low ripple (residual ripple max. 13%) present		
Red	2x flashing, break	Error 07	DC link voltage too high		
Red	Flashing slowly	Error 08	Speed monitoring error (only with S2/4 = "ON") or additional function 13 is active		
		Error 90	Incorrect motor/inverter assignment		
		Faults 17 to 24, 37	CPU error		
		Error 25, 94	EEPROM error		
		Error 97	Parameter transmission error		
Red	3x flashing, break	Error 01	Overcurrent in output stage		
Neu	on hashing, break	Error 11	Overtemperature in output stage		
Red	4x flashing, break	Error 84	Overload in motor		
Red	5x flashing, break	Error 89	Overtemperature in brake Assignment of motor to frequency inverter incorrect		
Red	6x flashing, break	Error 06	Mains phase failure		
		Error 81	Start condition <sup>1)</sup>		
		Error 82	Output phases interrupted <sup>1)</sup>		

<sup>1)</sup> Only for hoist applications

#### Status LED flash codes

Flashing steadily: LED 600 ms on, 600 ms off
Flashing evenly, fast: LED 100 ms on, 300 ms off
Flashing with alternating colors: LED 600 ms green, 600 ms yellow

N x flashing, pause: LED N x (600 ms red, 300 ms off), then LED off for 1 s





#### 14.1.2 MOVIMOT® error list

Error	Cause/solution
Communication timeout (motor stops, without error code)	<ul> <li>Missing connection ⊥ RS+, RS- between MOVIMOT® and RS-485 master. Check and establish connection, especially earth.</li> <li>EMC influence Check shielding of data lines and improve, if necessary.</li> <li>Incorrect type (cyclical) in acyclical data transfer, protocol time between the individual message is longer than 1 s (timeout interval). Check the number of MOVIMOT® units connected to the master (a maximum of 8 MOVIMOT® units can be connected as slaves for cyclic communication). Reduce message cycle or select message type "acyclic".</li> </ul>
DC link voltage too low, supply system off was detected (motor stops, without error code)	Check supply system leads, supply voltage and 24 V electronics supply voltage for interruption. Check the value of the 24 V electronics supply voltage (permitted voltage range 24V ± 25 %, EN 61131-2 residual ripple max. 13 %)  Motor restarts automatically as soon as the voltage reaches normal values.
Error code 01 Overcurrent in output stage	Short circuit on inverter output.  Check the connection between the inverter output and the motor as well as the motor winding for short circuits.  Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error code 06 Phase failure (The error can only be detected when the drive is at load)	Check the supply system cable for phase failure.  Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error code 07 DC link voltage too high	<ul> <li>Ramp time too short → Increase ramp time.</li> <li>Faulty connection between brake coil/braking resistor         <ul> <li>Check the connection between braking resistor and brake coil. Correct, if necessary.</li> </ul> </li> <li>Incorrect internal resistance of brake coil/braking resistor         <ul> <li>Check internal resistance of brake coil/braking resistor (see section "Technical Data").</li> </ul> </li> <li>Thermal overload in braking resistor → Wrong size of braking resistor selected.</li> <li>Invalid voltage range of the supply input voltage → Check supply input voltage for valid voltage range</li> </ul>
	Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error code 08 Speed monitoring	Speed monitoring has triggered, load on the drive is too high Reduce the load on the drive  Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error code 11 Thermal overload of the output stage or internal unit error	<ul> <li>Clean the heat sink</li> <li>Lower ambient temperature</li> <li>Prevent heat build-up</li> <li>Reduce the load on the drive</li> </ul>
	Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error codes 17 to 24, 37 CPU error	Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error codes 25, 94 EEPROM error	Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.
Error code 43 communication timeout	Communication timeout during cyclical communication via RS-485  If this error occurs, the drive is decelerated and stopped along the set ramp.  Check/establish communication link between RS-485 master and MOVIMOT®.  Check the number of slaves connected to the RS-485 master. If the timeout interval of the MOVIMOT® inverter is set to 1 s, you can connect a maximum of 8 MOVIMOT® inverters (slaves) to the RS-485 master for cyclical communication.  Note:  The drive is enabled again after communication has been re-established.
Error code 81 Start condition error	The motor could not be supplied with the correct amount of current during the pre-magnetizing time.  Rated motor power too small in relation to rated inverter power  Motor cable cross section too small
Francisco do 00	Check connection between MOVIMOT® inverter and motor.
Error code 82 Output open error	<ul> <li>2 or all output phases interrupted</li> <li>Rated motor power too small in relation to rated inverter power</li> <li>Check connection between MOVIMOT® inverter and motor.</li> </ul>



# Service MOVIMOT® status and error display

Error	Cause/solution		
Error code 84 Thermal overload of motor	<ul> <li>When the MOVIMOT<sup>®</sup> inverter is installed close to the motor, set DIP switch S1/5 to "ON".</li> <li>For combinations of "MOVIMOT<sup>®</sup> and motor with one lower power rating", check the setting of DIP switch S1/6.</li> <li>Lower ambient temperature</li> <li>Prevent heat build-up</li> <li>Reduce the load on the motor</li> <li>Increase the speed</li> <li>Check the combination of the drive and MOVIMOT<sup>®</sup> inverter if the fault is signaled shortly after the first enable.</li> <li>The temperature monitoring in the motor (TH winding thermostat) has tripped when using MOVIMOT<sup>®</sup> with the selected extra function 5 → Reduce load on the motor.</li> <li>Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.</li> </ul>		
Error code 89 Thermal overload of brake coil or brake coil defective, brake coil connected incorrectly	<ul> <li>Increase the set ramp time</li> <li>Brake inspection</li> <li>Check brake coil connection</li> <li>Contact SEW Service</li> <li>Check the combination of the drive (brake coil) and MOVIMOT<sup>®</sup> inverter if the fault is signaled shortly after the first enable.</li> <li>For combinations of "MOVIMOT<sup>®</sup> and motor with one lower power rating", check the setting of DIP switch S1/6.</li> </ul>		
Error code 91 Communication error between fieldbus gateway and MOVIMOT® (this error is generated by the bus module)	Reset the fault by switching off the DC 24 V supply voltage or resetting the error.      Check electrical connection between fieldbus gateway and MOVIMOT® (RS-485).      The error is automatically reset after removing the cause, a reset via control word is not possible.		
Error code 94 EEPROM checksum error	Defective EEPROM     Contact SEW Sorving		
	Contact SEW Service.		
Error code 97 Copy error	<ul> <li>DBG keypad or PC disconnected during the copy process</li> <li>Switching the 24 V supply voltage off and on during the copying process</li> </ul>		
	Before acknowledging the error, load the factory setting or the complete data record from the keypad or the MOVITOOLS® MotionStudio software.		





#### 14.2 MQS.. status and error display

The MQS.. fieldbus interface is equipped with 7 LEDs for displaying the operating states:

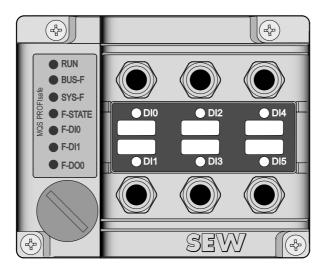
- · LED "RUN" (green) for displaying the normal operating status
- · LED "BUS-F" (red) for displaying errors at the PROFIBUS DP
- LED "SYS-F" (red) indicates MQS.. or MOVIMOT® system errors
- LED "F-STATE" (green/red) for displaying the operating state of the safety system
- LED "F-DI0" (yellow) for displaying safe input 0
- LED "F-DI1" (yellow) for displaying safe input 1
- LED "F-DO0" (yellow) for displaying the safe output



#### **▲ WARNING**

Incorrect interpretation of the "FDI.", "FDO.", "STO" and "F-STATE" LEDs. Severe or fatal injuries.

The LEDs are not safety-related and may not be used as a safety device.



2107738251

# Service MQS.. status and error display

#### 14.2.1 Overview of LED displays

LED	Condition Meaning		Remedy		
	Green	MQS circuit board hardware OK     Correct MQS operation	-		
RUN	Off	No 24 V power supply	Check voltage supply		
	Flashing green	PROFIBUS address is set higher than 125	Check the PROFIBUS address		
	Red	<ul> <li>Connection to the DP master has failed</li> <li>MQS does not detect a baud rate</li> <li>Bus interruption</li> <li>DP master not in operation.</li> </ul>	Check the PROFIBUS-DP connection to the MQS Check the DP master Check all cables in your PROFIBUS DP network		
BUS-F	Off	MQS is currently exchanging data with the DP master (data exchange)	-		
	Flashing red	Baud rate is detected, however not addressed by DP master     MQS was not configured in DP master or configured incorrectly	Check project planning of the DP master		
SYS-F	Red	The MQS is not exchanging data with the connected MOVIMOT® The MQS was not configured, or the connected MOVIMOT® unit does not respond Maintenance switch on the field distributor is set to OFF MOVIMOT® safe stop is active (switched off)	Check the voltage supply of MOVIMOT® Check the address on MOVIMOT® Check whether the IPOS program has been started Check the setting of the maintenance switch on the field distributor		
	Off	Normal operating state MQS is exchanging data with the connected MOVIMOT <sup>®</sup> unit	-		
	Flashing red	The MQS is in error state An error message is displayed in the MOVITOOLS® status window	Please see the corresponding error description (see error table)		
	Green	The MQS safety section is currently exchanging data cyclically with the F host (data exchange) Normal operating state	-		
	Red	Error state in the safety section	Read off diagnosis in F module     Remedy cause of error and     acknowledge the repair in the F host		
F-STATE	≣	F module is not configured in the DP master (slot 1 is empty)	Check the project planning of the bus master		
	Off	<ul> <li>24 V supply voltage missing</li> <li>MQS is currently in the initialization phase</li> </ul>	Check voltage supply		
	Flashing Red/ green	There was an error in the safety section; cause of error has been repaired - acknowledge repair	Acknowledge error in the F host (Reintegration)		
F-DI0	Yellow	HIGH level at input F-DI0	-		
טוט- ו	Off	LOW level at input F-DI0 or open	-		
	Yellow	HIGH level at input F-DI1	-		
F-DI1	Off	LOW level at input F-DI1 or open (switched)	-		
	Yellow	Output F-DO0 active	-		
F-DO0	Off	Output F-DO0 inactive (switched off)	-		





#### 14.2.2 MQS.. fieldbus interface error tables

#### Error table for the standard section

Erro	or code/designa-	Response	Cause	Measure
10	IPOS ILLOP	IPOS program stopped DO = 0	Fault in IPOS program, see IPOS variable H469 for more information	Correct, load and reset IPOS program
14	Encoder error	Communication to MOVIMOT® stops DO = 0	Interruption of one or both connections to proximity encoder NV26	Check the electrical connection between MQ and NV26.
17	Stack overflow		Inverter electronics is faulted,	Check grounding and shielding
18	Stack underflow		possibly due to EMC influence	<ul><li>and repair, if necessary.</li><li>If the error occurs again, contact</li></ul>
19	NMI			SEW service.
20	Undefined Opcode			
21	Protection fault			
22	Illegal word oper- and access			
23	Illegal instruc- tion access			
24	Illegal external bus access			
25	EEPROM		Error while accessing EEPROM	<ul> <li>Call up the factory setting "Delivery state", perform a reset and set parameters again (Caution: The IPOS program will be deleted).</li> <li>If the fault occurs again, contact SEW service</li> </ul>
28	Fieldbus timeout	Process output data 0 DO = 0 (can be switched off)	No communication between master and slave within the projected response monitoring.	Check communications routine of the master
32	IPOS index over- flow	IPOS program stopped DO = 0	Programming principles violated leading to system internal stack overflow	Check IPOS user program and correct if necessary
37	Watchdog error	Communication to MOVIMOT® stops	Error while executing system software	Consult SEW Service
41	Watchdog option	DO = 0	IPOS Watchdog, IPOS program execution time is longer than adjusted Watchdog time	Check what time interval has been set in the "_WdOn()" command.
45	Error initializa- tion		Error after self-test during reset	Perform a reset. If the error occurs again, contact SEW service.
77	Invalid IPOS control value	IPOS program stopped DO = 0	An attempt was made to set an invalid automatic mode	Check write values of external controller
83	Short circuit out- put	No	DO0, DO1 or the voltage supply of the VO24 sensors is shorted	Check the cabling/load of the DO0 and DO1 outputs as well as the voltage supplies of the sensors.
91	System error	None	One or several stations (MOVIMOT®) could not be addressed by the MQ within the timeout interval.	Check voltage supply and RS-485 wiring     Check address of configured stations
97	Copy data	Communication to MOVIMOT® stops DO = 0	Error occurred when data set was being copied Data is not consistent	Try again to copy the data or perform the factory setting "Delivery state" and a reset first.

#### **Service**

**Service** MQS.. status and error display

#### Error table for the safety section

Error	code/designation	Response	Cause	Measure
00	No error	-		
01	Internal sequence error Internal system error	F-DO0 = 0 (disconnection of safe output) F-DIx = 0 (=> safe state) Passivation of the fieldbus interface	Malfunction in safety electronics, possibly due to EMC interference	Check the installation (EMC)     Switch the 24 V voltage off and on again     Reintegration of the fieldbus interface     Replace the MQS fieldbus interface or contact SEW Service if the error reoccurs.
03	Communication error		PROFIsafe communication faulty	Check configuration (e.g. PROFIsafe monitoring time)     Reintegration of the fieldbus interface
04	Error in the elec- tronics supply		Electronics supply is outside the specified limits	Check the installation (EMC) Switch the 24 V voltage off and on again Reintegration of the fieldbus interface Replace the MQS fieldbus interface or contact SEW Service if the error reoccurs.
05	Error in the load voltage supply		Load voltage supply is missing or is outside the specified limits	Check the 24 V load supply     Reintegration of the fieldbus interface
20	Internal error at safe input (F-DIx)	<ul> <li>F-DIx = 0 (=&gt; safe state)</li> <li>Passivation of the fieldbus interface</li> </ul>	Malfunction in safety electronics, possibly due to EMC interference	Check the installation (EMC) Switch the 24 V voltage off and on again Reintegration of the fieldbus interface Replace the MQS fieldbus interface or contact SEW Service if the error reoccurs.
21	Short circuit at safe input (F-Dlx)		Short circuit on the 24 V supply voltage or     Cross-fault between F-DI0 and F-DI1 or F-SS0 and F-SS1	Check installation / wiring and eliminate short circuit     Reintegration of the fieldbus interface
50	Internal error at safe output (F- DO0)	F-DO0 = 0 (disconnection of safe output)     Passivation of the fieldbus interface	Malfunction in safety electronics, possibly due to EMC interference	Check the installation (EMC) Switch the 24 V voltage off and on again Reintegration of the fieldbus interface Replace the MQS fieldbus interface or contact SEW Service if the error reoccurs.
51	Short circuit at safe output (F- DO0)		Short circuit in 24 V voltage supply or reference potential     Short circuit between F-DO0_P and F-DO0_M	Check installation / wiring and eliminate short circuit     Reintegration of the fieldbus interface
52	Overload at safe output (F-DO0)		Overload at F-DO0 (current is too high!)	Check installation / wiring and eliminate overload     Reintegration of the fieldbus interface
111	Internal commu- nication error	F-DO0 = 0 (disconnection of safe output) F-DIx = 0 (=> safe state) Passivation of the fieldbus interface	Malfunction in safety electronics, possibly due to EMC interference	Check the installation (EMC) Switch the 24 V voltage off and on again Reintegration of the fieldbus interface Replace the MQS fieldbus interface or contact SEW Service if the error reoccurs.





#### 14.2.3 Error states - standard section

#### Fieldbus timeout

Switching off the fieldbus master or an open circuit in the fieldbus cabling results in a fieldbus timeout in the MQS.. fieldbus interface. The connected MOVIMOT<sup>®</sup> drives are stopped by sending "0" in each process output data word.

When the MOVIMOT<sup>®</sup> drive is controlled with 3 process data words, the ramp is specified with 0 s in the 3rd word That corresponds to a rapid stop on control word 1. In addition, the digital outputs are set to "0".

#### A

#### **WARNING**



The "Fieldbus timeout" error resets itself automatically. The MOVIMOT<sup>®</sup> drive will receive the current process output data again from the controller as soon as the fieldbus communication has been reestablished.

Severe or fatal injuries due to restart.

 Deenergize the field distributor and safeguard it against unintentional restart before start working on the driven machine.

#### RS-485 timeout

If one or more MOVIMOT<sup>®</sup> drives can no longer be addressed by the MQS.. fieldbus interface via RS-485, error code 91 "System error" is displayed in status word 1. The "SYS-F" LED lights up. The error is also transmitted via diagnostics interface.

MOVIMOT<sup>®</sup> drives that do not receive any data will stop after 1 second. The prerequisite for this is that data exchange between the MQS.. and MOVIMOT<sup>®</sup> is enabled via MOVCOMM commands. MOVIMOT<sup>®</sup> drives that continue to receive data can be controlled as usual.



#### WARNING



The "RS-485 timeout" timeout resets automatically, i.e. the current process data is exchanged immediately with MOVIMOT® once communication has been restarted.

Severe or fatal injuries due to restart.

 Deenergize the field distributor and safeguard it against unintentional restart before start working on the driven machine.

#### Unit errors

The MQS.. fieldbus interfaces can detect a series of hardware defects. After detecting a hardware defect, the devices are inhibited. The exact error responses and remedial measures are listed in section "Error table for the standard section". (page 119)

A hardware defect causes error 91 to be displayed in the process input data in status word 1 of all MOVIMOT® drive. The "SYS-F" LED on the MQS.. fieldbus interface interface flashes regularly.

The exact error code can be displayed via the diagnostics interface in MOVITOOLS<sup>®</sup> in the status of the MQS.. fieldbus interface. The error code can be read and processed in the IPOS program with the command "GETSYS".



#### Service

MQS.. status and error display

#### 14.2.4 Error states - safety section



#### INFORMATION

Depending on the safety controller used, other terms may be used for "passivation" and "reintegration" in the safety controller documentation.

For detailed information, refer to the safety controller documentation.

Error in the safety module

The safety subassembly in the MQS.. fieldbus interface can identify a series of internal and external errors (at the safe inputs/outputs). The error types, exact error responses and remedial measures are listed in section "Error table for the safety section" (page 120).

If errors occur in the safety section, the MQS. fieldbus interface usually responds by passivating the module and switching off the output. All safety-related process values (F-DI and F-DO) are then set to "0" (=> safe status). Once the error has been remedied, the passivation must be acknowledged by reintegrating the fieldbus interface.



#### WARNING

Automation reintegration can also be set in the safety controller.

Severe or fatal injuries.

• Do not use this function in safety-related applications.

PROFIsafe timeout

If the safety-related PROFIsafe communication is interrupted or delayed, after the adjustable monitoring time "F\_WD\_Time" (see description of F parameters) has expired, the MQS.. fieldbus interface also responds with passivation and assuming safe status.

This monitoring time also has to be set in the safety controller. Once the time has expired, the respective fieldbus interface is passivated and the corresponding safety-related process values are set to "0" for the safety application (=> safe state).

A passivation must always be acknowledged by reintegrating the respective fieldbus interface.



#### 14.3 Diagnostics via PROFIBUS

The status of the PROFIsafe communication and error messages of the MQS safety section is transmitted to the DP master via a status PDU in accordance with the PROFIBUS DPV1 standard.

The following figure shows how diagnostic data is organized for PROFIsafe communication via slot 1. The F module for the MQS safety section is configured in slot 1.

Byte 11 is used for transferring diagnostics messages. These are defined in the PROFIsafe specifications.

Bytes 12 and 13 transfer the status and error status of the MQS safety section to the higher-level DP master.

The figure below shows the structure of diagnostics data for PROFIBUS DPV1:

				Status block			
Byte 1 – 6	Byte 7	Byte 8	Byte 9	Byte 10	Byte 11	Byte 12	Byte 13
6 bytes Standard diagnostics	Header	Status Type	Slot Number	Status Specifier	Diag User Data 0	Diag User Data 1	Diag User Data 2
	0x07	0x81	0x00	0x00	PROFIsafe	F-Sta	ate 1
	↑ 7 bytes module- specific Diagnostics	↑ 0x81 = Status block with status message	↑ 0x00 = Slot 1 (F-channel)	↑ no DPV1 specifier	PROFIsafe diagnostic information in accordance with PROFIsafe profile V2.0	Cyclical of the MQS fa	_

#### 14.3.1 Diagnostic messages of the PROFIsafe layer

The table below shows the diagnostic messages of the PROFIsafe layer:

Byte 11	PROFIBUS diagnostics text (German)	PROFIBUS diagnostics text (English)
0 <sub>hex</sub> / 0 <sub>dec</sub>	No error	_
40 <sub>hex</sub> / 64 <sub>dec</sub>	F_Dest_Add not matching	Mismatch of F_Dest_Add
41 <sub>hex</sub> / 65 <sub>dec</sub>	F_Dest_Add invalid	F_Dest_Add not valid
42 <sub>hex</sub> / 66 <sub>dec</sub>	F_Source_Add invalid	F_Source_Add not valid
43 <sub>hex</sub> / 67 <sub>dec</sub>	F_WD_Time is 0 ms	F_WD_Time is 0 ms
44 <sub>hex</sub> / 68 <sub>dec</sub>	SIL Level exceeds SIL Level	F_SIL exceeds SIL f. application
45 <sub>hex</sub> / 69 <sub>dec</sub>	Wrong F_CRC_Length	F_CRC_Length does not match
46 <sub>hex</sub> / 70 <sub>dec</sub>	Wrong F-Parameter version	F parameter set incorrectly
47 <sub>hex</sub> / 71 <sub>dec</sub>	Error in CRC1 value	CRC1 fault

For more information on the meaning and remedy of error messages, refer to the manuals on the PROFIBUS-DP manual.

#### 14.3.2 MQS safety section – error codes

The table below shows the error codes of the MQS safety section:

Byte 12	Byte 13	Designation	Meaning / error cor- rection
0 <sub>hex</sub> / 0 <sub>dec</sub>	0 <sub>hex</sub> / 00 <sub>dec</sub>	No error	
	01 <sub>hex</sub> / 01 <sub>dec</sub>	Internal sequence error	
	02 <sub>hex</sub> / 02 <sub>dec</sub>	Internal system error	
	03 <sub>hex</sub> / 03 <sub>dec</sub>	Communication error	
	04 <sub>hex</sub> / 04 <sub>dec</sub>	Error in the electronics supply	
	05 <sub>hex</sub> / 05 <sub>dec</sub>	Error in the load voltage supply	see
	14 <sub>hex</sub> / 20 <sub>dec</sub>	Internal error at safe input (F-DIx)	Error table for the safety section (page 120)
	15 <sub>hex</sub> / 21 <sub>dec</sub>	Short circuit at safe input (F-DIx)	
	32 <sub>hex</sub> / 50 <sub>dec</sub>	Internal error at safe output (F-DO0)	
	33 <sub>hex</sub> / 51 <sub>dec</sub>	Short circuit at safe output (F-DO0)	
	34 <sub>hex</sub> / 52 <sub>dec</sub>	Overload at safe output (F-DO0)	
	6F <sub>hex</sub> / 111 <sub>dec</sub>	Internal communication error in F option	



#### 14.4 Extended storage

If a unit with inverter is being stored for a long time, connect it to the mains voltage for at least 5 minutes every 2 years. Otherwise, the unit's service life may be reduced.

#### 14.5 Procedure when maintenance has been neglected

Electrolytic capacitors are used in the inverters. They are subject to aging effects when de-energized. This effect can damage the capacitors if the unit is connected using the rated voltage after a longer period of storage.

If you have not performed maintenance regularly, SEW-EURODRIVE recommends that you increase the line voltage slowly up to the maximum voltage. This can be done, for example, by using a variable transformer for which the output voltage has been set according to the following overview. After you have completed the regeneration process, the unit can be used immediately or stored again for an extended period with maintenance.

The following stages are recommended:

AC 400/500 V units:

- Stage 1: AC 0 V to AC 350 V within a few seconds
- Stage 2: AC 350 V for 15 minutes
- Stage 3: AC 420 V for 15 minutes
- Stage 4: AC 500 V for 1 hour

#### 14.6 Disposal

This product consists of:

- Iron
- Aluminum
- copper
- Plastic
- Electronic components

Dispose of all components in accordance with applicable regulations.



#### **Technical Data**

Technical data of the MQS.. fieldbus interface

#### 15 Technical Data

#### 15.1 Technical data of the MQS.. fieldbus interface

General technical data MQS fieldbus interfa	nce		
Electronics and F-sensor/actuator supply MQS	$U_{IN}$ = DC 24 V -15 % / +20 % according to EN 61131-2 $I_E \le$ 250 mA + output current of the actuator + sensor supply + F sensor supply		
Load voltage supply	U <sub>IN</sub> = DC 24 V -15 % / +20 % according to EN 61131-2		
(for safe output)	I <sub>E</sub> ≤ 1.3 A		
Electrical isolation	<ul> <li>PROFIBUS DP connection potential-free</li> <li>Separate standard electronics from safety electronics</li> </ul>		
Bus connection technology	Two cage clamp terminals each for incoming and outgoing bus cables (optional M12)		
Shielding	via EMC metal cable glands		
Standard binary inputs (sensors)	PLC-compatible according to EN 61131-2 (digital inputs type 1), Ri $\approx$ 3.0 k $\Omega$ , Sampling interval about 5 ms		
Signal level	$+15 \text{ V} - +30 \text{ V}$ $\rightarrow$ "1" = contact closed $-3 \text{ V} - +5 \text{ V}$ $\rightarrow$ "0" = contact open		
Standard sensor supply Rated current	DC 24 V to EN 61131-2, interference voltage proof and short-circuit proof Σ 500 mA		
Internal voltage drop	Max. 1 V		
Standard binary outputs (actuators) Signal level Rated current Leakage current Internal voltage drop	PLC-compatible to EN 61131-2, interference-voltage proof and short-circuit proof "0" = 0 V, "1" = 24 V 500 mA Max. 0.2 mA Max. 1 V		
Length of RS485 cable	max. 30 m between MQS and MOVIMOT® if installed separately		
Cable length for standard inputs (DIx)	Max. 30 m		
Cable length for sensor supply (VO24)	Max. 30 m		
Cable length for standard outputs (DOx)	Max. 30 m		
EMC	complies with EN 61800-3		
Ambient temperature	−25 – +55 °C		
Climate class	Class 3K3 to EN 60721-3-3		
Storage temperature	-25 – +85 °C		
Degree of protection	IP65 (installed on MFZ connection module, all plug connections sealed)		
Overvoltage category	III according to IEC 60664-1 (VDE 0110-1)		
Pollution class	2 according to IEC 60664-1 (VDE 0110-1) within the housing		
Vibration	according to EN 50178		
t.	i		





Fechnical data of the safety section of the MQS  Safety characteristics  Maximum possible safety class				
•				
	SIL 2 to EN 61508, category 3 to EN 954-1			
	and performance level d according to EN ISO 13849-1			
System structure	2 channels with diagnostics (10o2D)			
Operating mode selection	High demand rate according to EN 61508			
Probability of a hazardous	<1.00E-09 (1 FIT)			
failure per hour (PFH value)				
Proof test interval (EN61508)	10 years, then the components have to be replaced			
Repair time	100 hours			
Safe condition	"0" for all safety-related process values – F-DI and F-DO (outputs switched off)			
Safe inputs	Level according to EN 61131-2 DC 24 V, type 1, no electrical isolation			
F-DI0, F-DI1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Signal level	$+15 \text{ V} - +30 \text{ V} \rightarrow \text{``1''} = \text{contact closed}$			
	$-3 \text{ V} - +5 \text{ V}$ $\rightarrow$ "0" = contact open			
Input resistance	ca. 4 kΩ			
Input filter time	4 ms			
Minimum input signal duration	15 ms			
Response time (sensor switches -> F-Dlx updated in	≤ 25 ms (incl. filter time)			
the PROFIsafe user data)				
Sensor supply [cycle outputs] F-SS0, F-SS1	DC 24 V output according to EN 61131-2, protected against short circuits and overloads			
	no electrical isolation			
Rated current	250 mA each			
Leakage current	Max. 0.5 mA			
Internal voltage drop	Max. 2 V			
Short circuit protection	electronic, response value: 0.7 – 2.1 A			
Safe output	DC 24 V output according to EN 61131-2, protected against short circuits and over-			
P-M switch	loads			
from load voltage supply)				
Rated current	1 A			
Leakage current ("0" signal)	typically -2 mA (with 2 V / 1 kΩ load resistance) (Note: Current flows from F-DO_M to FDO_P)			
Internal voltage drop (P and M output)	Max. 3 V			
Short circuit protection	electronic, response value: 2.8 – 9 A			
Overload protection	Response value: 1.4 – 1.6 A			
Load resistance range	$24 \Omega - 1 k\Omega$			
Voltage limitation for disconnection of an inductive load	typically −70 V			
Response time (command via PROFIsafe → output switches)	≤ 25 ms			
Cable length	Max. 30 m			
Safe binary input (F-DIx)				
Cable length	Max. 30 m			
safe voltage supply (F-SSx)				
Cable length	Max. 30 m			
safe output (F-DO0_P, F-DO0_M)				

#### Note:



#### INFORMATION

The safety function of MOVIDRIVE® is only permitted for applications up to category 3 according to EN 954-1.



#### **Technical Data**

## Technical data of the MQS.. fieldbus interface

PROFIBUS specifications	
PROFIBUS protocol option	PROFIBUS-DPV1 (PROFIsafe V1/V2)
Supported baud rates	9.6 kBaud – 12 MBaud (with automatic detection)
Bus termination	integrated, can be set via DIP switch (to EN 50170)
Permitted cable length for PROFIBUS	<ul> <li>9.6 kBaud: 1200 m</li> <li>19.2 kBaud: 1200 m</li> <li>93.75 kBaud: 1200 m</li> <li>187.5 kBaud: 1000 m</li> <li>500 kBaud: 400 m</li> <li>1.5 MBaud: 200 m</li> <li>12 Mbaud: 100 m</li> <li>To extend the length, several segments can be coupled using repeaters. The maximum</li> </ul>
	expansion/cascading depth can be found in the manuals for the PROFIBUS DP master or the repeater modules.
DP ID number	6005 hex (24577 dec)
DP configurations	1 process data word with and without parameter channel (see section "MQS configuration" (page 74))
Set-Prm application data	max. 10 bytes, without function
Length of diagnostics data	6 byte to EN 50170 (V2)
Address settings	"Set-Slave-Address" not supported, can be set using DIP switch
Number of parallel C2 connections	2
Supported data record	Index 47
Supported slot number	Recommended: 0
Manufacturer code	10A hex (SEW-EURODRIVE)
Profiles ID	0
C2 response timeout	1s
Max. length C1 channel	240 bytes
Max. length C2 channel	240 bytes
GSD file name	SEW_6005.GSD
Bitmap file name	SEW6005N.BMP SEW6005S.BMP





#### 15.2 Technical data for field distributors

#### 15.2.1 Technical data for MQS../Z.6. field distributors

MQS/Z.6.	
Maintenance switch	Load interrupter switch and line protection
	Type: ABB MS 325 – 9 + HK20
	Switch activation: black/red, triple lock
Ambient temperature	-25 – +55 °C
Storage temperature	-25 – +85 °C
Degree of protection	IP65 (fieldbus interface, power supply connection cover and motor connection cable attached and fastened, all plug connections sealed)
Interface	PROFIBUS
Permitted motor cable length	max. 30 m (with SEW hybrid cable, type B)
Weight	approx. 3.6 kg

### kVA N f i P Hz

#### **Technical Data**

#### Technical data for field distributors

#### 15.2.2 Technical data for MQS../MM../Z.7. field distributors

Field distributor type		MQS/MM503-00/Z.7				
		MM03D	MM05D	MM07D	MM11D	MM15D
			!	Size 1	ı	!
Apparent output power with V <sub>mains</sub> = AC 380 – 500 V	S <sub>N</sub>	1.1 kVA	1.4 kVA	1.8 kVA	2.2 kVA	2.8 kVA
Supply voltages Permitted range	V <sub>line</sub>		V/ <b>400 V</b> /415 C 380 V −10			
Line frequency	f <sub>line</sub>	50 – 60 Hz	±10%			
Nominal line current (at V <sub>line</sub> = AC 400 V)	I <sub>line</sub>	AC 1.3 A	AC 1.6 A	AC 1.9 A	AC 2.4 A	AC 3.5 A
Output voltage	Vo	0 - V <sub>line</sub>				
Output frequency Resolution Operating point	f <sub>o</sub>	2 – 120 Hz 0.01 Hz 400 V at 50	Hz / 100 Hz			
Rated output current	I <sub>N</sub>	AC 1.6 A	AC 2.0 A	AC 2.5 A	AC 3.2 A	AC 4.0 A
Motor power S1	P <sub>Mot</sub>	<b>0.37 kW</b> 0.5 HP	<b>0.55 kW</b> 0.75 HP	<b>0.75 kW</b> 1.0 HP	<b>1.1 kW</b> 1.5 HP	<b>1.5 kW</b> 2.0 HP
PWM frequency		4 / 8 / <b>16</b> <sup>1)</sup> kHz			-	
Current limitation	I <sub>max</sub>	motor:160 % at $\bot$ and $\triangle$ regenerative:160 % at $\bot$ and $\triangle$				
Maximum motor cable length		15 m (with 9	SEW hybrid o	cable, type A	)	
External braking resistor	R <sub>min</sub>	150 Ω				
Interference immunity		complies wi	ith EN 61800	-3		
Interference emission		Complies with category C2 according to EN 61800-3 (limit class A to EN 55011 and EN 55014)			0-3 (limit	
Ambient temperature	θ <sub>A</sub>	-25 – +40 ° P <sub>N</sub> reductio	°C n: 3% I <sub>N</sub> per	K to max. 55	5°C	
Storage temperature	θ <sub>L</sub>	-25 - +85 °	C.			
Degree of protection		IP65 (fieldbus interface, power supply connection cover and motor connection cable attached and fastened, all plug connections sealed)				
Operating mode		S1 (EN 601 10 minutes	49-1-1 and 1	–3), S3 max	. cycle durati	on
Cooling type (DIN 41 751)		Self-cooling	I			
Installation altitude		h ≤ 1000 m: No reduction h > 1000 m: I <sub>N</sub> reduction by 1% per 100 m also refer to the MOVIMOT <sup>®</sup> operating instructions, section "electrical installation – installation instructions")				
ext. electronics supply	TI. 11 TI. 13	$V$ = +24 $V$ ± 25 %, EN 61131-2, residual ripple max. 13 % $I_E$ ≤ 250 mA, typ. 150 mA at 24 $V$ (only MOVIMOT <sup>®</sup> ) Input capacitance 100 μF				
Interface		PROFIBUS				
Weight		approx. 3.6 kg				

 <sup>1) 16</sup> kHz PWM frequency (low-noise). When DIP SWITCH S1/7 = ON (factory setting), the units operate with a 16 kHz PWM frequency (low noise) and switch back in steps to lower switching frequencies depending on the heat sink temperature.



# **Technical Data** Technical data for field distributors



#### 15.2.3 Technical data for MQS../MM../Z.8. field distributors

Field distributor type		MQS/MM	503-00/Z	.8					
		MM03D	MM05D	MM07D	MM11D	MM15D	MM22D	MM30D	MM40D
			ı	Size 1	ı	1	Siz	ze 2	Size 2L
Apparent output power with V <sub>mains</sub> = AC 380 – 500 V	S <sub>N</sub>	1.1 kVA	1.4 kVA	1.8 kVA	2.2 kVA	2.8 kVA	3.8 kVA	5.1 kVA	6.7 kVA
Supply voltages Permitted range	V <sub>line</sub>			15 V/460 V/5 0 % – AC 50			•	1	
Line frequency	f <sub>line</sub>	50 – 60 Hz							
Nominal line current (at V <sub>line</sub> = AC 400 V)	I <sub>line</sub>	AC 1.3 A	AC 1.6 A	AC 1.9 A	AC 2.4 A	AC 3.5 A	AC 5.0 A	AC 6.7 A	AC 7.3 A
Output voltage	Vo	0 - V <sub>line</sub>	<u>I</u>		II.				
Output frequency Resolution Operating point	f <sub>o</sub>	2 – 120 Hz 0.01 Hz 400 V at 5	: 0 Hz / 100 H	Ηz					
Rated output current	I <sub>N</sub>	AC 1.6 A	AC 2.0 A	AC 2.5 A	AC 3.2 A	AC 4.0 A	AC 5.5 A	AC 7.3 A	AC 8.7 A
Motor power S1	P <sub>Mot</sub>	<b>0.37 kW</b> 0.5 HP	<b>0.55 kW</b> 0.75 HP	<b>0.75 kW</b> 1.0 HP	<b>1.1 kW</b> 1.5 HP	<b>1.5 kW</b> 2.0 HP	<b>2.2 kW</b> 3.0 HP	<b>3.0 kW</b> 4.0 HP	<b>4.0 kW</b> 5.4 HP
PWM frequency		4 / 8 / <b>16</b> <sup>1)</sup>	kHz						
Current limitation	I <sub>max</sub>		) % at 人 an i <b>ve</b> :160 % a	d $ riangle$ and $ riangle$					
Maximum motor cable length		15 m (with	SEW hybrid	d cable, type	e A)				
External braking resistor	R <sub>min</sub>		150 Ω 68 Ω						
Interference immunity		complies w	vith EN 6180	00-3					
Interference emission		Complies v EN 55014)	•	y C2 accord	ling to EN 6	1800-3 (limi	t class A to	EN 55011 aı	nd
Ambient temperature	θ <sub>A</sub>	−25 − +40 °C P <sub>N</sub> reduction: 3% I <sub>N</sub> per K to max. 55 °C							
Storage temperature	θ <sub>L</sub>	-25 - +85	°C						
Degree of protection			IP65 (fieldbus interface, power supply connection cover and motor connection cable attached and fastened, all plug connections sealed)				ble		
Operating mode		S1 (EN 60	149-1-1 and	l 1-3), S3 m	ax. cycle du	ration 10 mi	nutes		
Cooling type (DIN 41 751)		Self-coolin	g						
Installation altitude		h > 1000 n	to the MOVI	on by 1% pe		tions, sectio	on "electrical	l installation	– installa-
ext. electronics supply	TI. 11 TI. 13	V = +24 V ± 25 %, EN 61131-2, residual ripple max. 13 % $I_E \le 250$ mA, typ. 150 mA at 24 V (only MOVIMOT®) Input capacitance 100 $\mu$ F							
Maintenance switch		Load disconnector Type: ABB OT16ET3HS3ST1 Switch activation: black/red, triple lock							
Interface		PROFIBUS	3						
Weight			orox. 5.2 kg orox. 6.7 kg						

<sup>1) 16</sup> kHz PWM frequency (low-noise). When DIP SWITCH S1/7 = ON (factory setting), the units operate with a 16 kHz PWM frequency (low noise) and switch back in steps to lower switching frequencies depending on the heat sink temperature.

#### 16 Declarations of Conformity

## **EC** Declaration of Conformity



900050010

#### SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42, D-76646 Bruchsal

declares under sole responsibility that the

 field distributors of the series
 Z.6

 Z.7
 Z.8

 with built-in
 MQS.2F

PROFIsafe<sup>®</sup>

are in conformity with

Machinery Directive 2006/42/EC 1)

Low Voltage Directive 2006/95/EC

EMC Directive 2004/108/EC 4)

applied harmonized standards EN 13849-1:2008 5) EN 62061: 2006 5)

EN 62061: 2006 EN 50178:1997

EN 61000-6-2:2005

EN 61000-6-3:2001+ A11:2004

- These products are intended for installation in machines. Startup is prohibited until it has been established that the machinery into which these products are to be incorporated complies with the provisions of the aforementioned Machinery Directive.
- 4) According to the EMC Directive, the listed products are not independently operable products. EMC assessment is only possible after these products have been integrated in an overall system. The assessment was verified for a typical system constellation, but not for the individual product.
- All safety-relevant requirements of the product-specific documentation (operating instructions, manual, etc.) must be met over the entire product life cycle.

Bruchsal 11.12.09

Johann Soder
Place Date Managing Director Technology

a) Authorized representative for issuing this declaration on behalf of the manufacturer

b) Authorized representative for compiling the technical documents



a) b)



## **EC** Declaration of Conformity







#### **SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG** Ernst-Blickle-Straße 42, D-76646 Bruchsal

declares under sole responsibility that the

frequency inverters of the series MOVIMOT® D possibly in connection with AC motor are in conformity with **Machinery Directive** 2006/42/EC 1) **Low Voltage Directive** 2006/95/EC **EMC Directive** 2004/108/EC 4) EN 13849-1:2008 applied harmonized standards EN 61800-5-2: 2007 EN 60034-1:2004 EN 61800-5-1:2007 EN 60664-1:2003 EN 61800-3:2007

- These products are intended for installation in machines. Startup is prohibited until it has been 1) established that the machinery into which these products are to be incorporated complies with the provisions of the aforementioned Machinery Directive.
- According to the EMC Directive, the listed products are not independently operable products. EMC assessment is only possible after these products have been integrated in an overall system. The assessment was verified for a typical system constellation, but not for the individual product.
- 5) All safety-relevant requirements of the product-specific documentation (operating instructions, manual, etc.) must be met over the entire product life cycle.

Bruchsal 11.12.09 Johann Soder Place

Managing Director Technology

a) b)

2309606923



a) Authorized representative for issuing this declaration on behalf of the manufacturer

b) Authorized representative for compiling the technical documents



Germany			
Headquarters Production Sales	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box Postfach 3023 • D-76642 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de
Service Compe- tence Center	Central	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte@sew-eurodrive.de
	North	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover)	Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de
	East	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzer Weg 1 D-08393 Meerane (near Zwickau)	Tel. +49 3764 7606-0 Fax +49 3764 7606-30 sc-ost@sew-eurodrive.de
	South	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim (near München)	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 sc-sued@sew-eurodrive.de
	West	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 sc-west@sew-eurodrive.de
	Electronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Fax +49 7251 75-1769 sc-elektronik@sew-eurodrive.de
	Drive Service H	lotline / 24 Hour Service	+49 180 5 SEWHELP +49 180 5 7394357
	Additional addre	esses for service in Germany provided on reques	st!

France			
Production	Haguenau	SEW-USOCOME	Tel. +33 3 88 73 67 00
Sales		48-54 route de Soufflenheim	Fax +33 3 88 73 66 00
Service		B. P. 20185	http://www.usocome.com
		F-67506 Haguenau Cedex	sew@usocome.com
Production	Forbach	SEW-USOCOME	Tel. +33 3 87 29 38 00
		Zone industrielle	
		Technopôle Forbach Sud	
		B. P. 30269	
		F-57604 Forbach Cedex	
Assembly	Bordeaux	SEW-USOCOME	Tel. +33 5 57 26 39 00
Sales		Parc d'activités de Magellan	Fax +33 5 57 26 39 09
Service		62 avenue de Magellan - B. P. 182	
		F-33607 Pessac Cedex	
	Lyon	SEW-USOCOME	Tel. +33 4 72 15 37 00
		Parc d'affaires Roosevelt	Fax +33 4 72 15 37 15
		Rue Jacques Tati	
		F-69120 Vaulx en Velin	
	Nantes	SEW-USOCOME	Tel. +33 2 40 78 42 00
		Parc d'activités de la forêt	Fax +33 2 40 78 42 20
		4 rue des Fontenelles	
		F-44140 Le Bignon	
	Paris	SEW-USOCOME	Tel. +33 1 64 42 40 80
		Zone industrielle	Fax +33 1 64 42 40 88
		2 rue Denis Papin	
		F-77390 Verneuil l'Etang	
	Additional addr	esses for service in France provided on reques	t!





Algeria			
Sales	Alger	REDUCOM Sarl	Tel. +213 21 8214-91
Gales	Aigei	16, rue des Frères Zaghnoune	Fax +213 21 8222-84
		Bellevue	sew-algeria@reducom-dz.com
		16200 El Harrach Alger	http://www.reducom-dz.com
A		<u> </u>	<u> </u>
Argentina			
Assembly	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A.	Tel. +54 3327 4572-84
Sales		Centro Industrial Garin, Lote 35	Fax +54 3327 4572-21
Service		Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	sewar@sew-eurodrive.com.ar http://www.sew-eurodrive.com.ar
		1019 Gailli	nup.//www.sew-eurounve.com.ar
Australia			
Assembly	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD.	Tel. +61 3 9933-1000
Sales		27 Beverage Drive	Fax +61 3 9933-1003
Service		Tullamarine, Victoria 3043	http://www.sew-eurodrive.com.au
			enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD.	Tel. +61 2 9725-9900
		9, Sleigh Place, Wetherill Park	Fax +61 2 9725-9905
		New South Wales, 2164	enquires@sew-eurodrive.com.au
Austria			
Assembly	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H.	Tel. +43 1 617 55 00-0
Sales		Richard-Strauss-Strasse 24	Fax +43 1 617 55 00-30
Service		A-1230 Wien	http://www.sew-eurodrive.at
			sew@sew-eurodrive.at
Belarus			
	Address In	OFW FURODRIVE DV	T-1 +075 (47) 000 00 50
Sales	Minsk	SEW-EURODRIVE BY	Tel.+375 (17) 298 38 50
		RybalkoStr. 26 BY-220033 Minsk	Fax +375 (17) 29838 50 sales@sew.by
		D1-220033 WIITSK	sales@sew.by
Belgium			
Assembly	Brussels	SEW Caron-Vector	Tel. +32 10 231-311
Sales		Avenue Eiffel 5	Fax +32 10 231-336
Service		BE-1300 Wavre	http://www.sew-eurodrive.be
			info@sew-eurodrive.be
Service Compe-	Industrial Gears	SEW Caron-Vector	Tel. +32 84 219-878
tence Center		Rue de Parc Industriel, 31	Fax +32 84 219-879
		BE-6900 Marche-en-Famenne	http://www.sew-eurodrive.be
			service-wallonie@sew-eurodrive.be
	Antwerp	SEW Caron-Vector	Tel. +32 3 64 19 333
		Glasstraat, 19	Fax +32 3 64 19 336
		BE-2170 Merksem	http://www.sew-eurodrive.be
			service-antwerpen@sew-eurodrive.be
Brazil			
Production	Sao Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda.	Tel. +55 11 2489-9133
Sales		Avenida Amâncio Gaiolli, 152 - Rodovia Presi-	Fax +55 11 2480-3328
Service		dente Dutra Km 208	http://www.sew-eurodrive.com.br
		Guarulhos - 07251-250 - SP	sew@sew.com.br
		SAT - SEW ATENDE - 0800 7700496	
Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH	Tel. +359 2 9151160
		Bogdanovetz Str.1	Fax +359 2 9151166
		BG-1606 Sofia	bever@mail.bg





Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services	Tel. +237 33 431137
		Rue Drouot Akwa	Fax +237 33 431137
		B.P. 2024	electrojemba@yahoo.fr
		Douala	

Canada			
Assembly	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 905 791-1553
Sales		210 Walker Drive	Fax +1 905 791-2999
Service		Bramalea, ON L6T 3W1	http://www.sew-eurodrive.ca
			I.watson@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 604 946-5535
		Tilbury Industrial Park	Fax +1 604 946-2513
		7188 Honeyman Street	b.wake@sew-eurodrive.ca
		Delta, BC V4G 1G1	
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 514 367-1124
		2555 Rue Leger	Fax +1 514 367-3677
		Lasalle, PQ H8N 2V9	a.peluso@sew-eurodrive.ca
	Additional addre	esses for service in Canada provided on request!	

Chile			
Assembly Sales Service	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA. Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMPA RCH-Santiago de Chile P.O. Box Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 75770-00 Fax +56 2 75770-01 http://www.sew-eurodrive.cl ventas@sew-eurodrive.cl

China			
Production Assembly Sales Service	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Fax +86 22 25323273 info@sew-eurodrive.cn http://www.sew-eurodrive.com.cn
Assembly Sales Service	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021	Tel. +86 512 62581781 Fax +86 512 62581783 suzhou@sew-eurodrive.cn
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd. No. 9, JunDa Road East Section of GETDD Guangzhou 510530	Tel. +86 20 82267890 Fax +86 20 82267922 guangzhou@sew-eurodrive.cn
	Shenyang	SEW-EURODRIVE (Shenyang) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road Shenyang Economic Technological Develop- ment Area Shenyang, 110141	Tel. +86 24 25382538 Fax +86 24 25382580 shenyang@sew-eurodrive.cn
	Wuhan	SEW-EURODRIVE (Wuhan) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road No. 59, the 4th Quanli Road, WEDA 430056 Wuhan	Tel. +86 27 84478388 Fax +86 27 84478389 wuhan@sew-eurodrive.cn
	Xi'An	SEW-EURODRIVE (Xi'An) Co., Ltd. No. 12 Jinye 2nd Road Xi'An High-Technology Industrial Development Zone Xi'An 710065	Tel. +86 29 68686262 Fax +86 29 68686311 xian@sew-eurodrive.cn
	Additional addre	sses for service in China provided on request!	





Colombia			
Assembly	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA.	Tel. +57 1 54750-50
Sales		Calle 22 No. 132-60	Fax +57 1 54750-44
Service		Bodega 6, Manzana B	http://www.sew-eurodrive.com.co
		Santafé de Bogotá	sewcol@sew-eurodrive.com.co
Croatia			
Sales	Zagreb	KOMPEKS d. o. o.	Tel. +385 1 4613-158
Service		Zeleni dol 10	Fax +385 1 4613-158
		HR 10 000 Zagreb	kompeks@inet.hr
Czech Republic			
Sales	Prague	SEW-EURODRIVE CZ S.R.O.	Tel. +420 255 709 601
		Business Centrum Praha	Fax +420 220 121 237
		Lužná 591	http://www.sew-eurodrive.cz
		CZ-16000 Praha 6 - Vokovice	sew@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly	Copenhagen	SEW-EURODRIVEA/S	Tel. +45 43 9585-00
Sales		Geminivej 28-30	Fax +45 43 9585-09
Service		DK-2670 Greve	http://www.sew-eurodrive.dk
			sew@sew-eurodrive.dk
Egypt			
Sales	Cairo	Copam Egypt	Tel. +20 2 22566-299 + 1 23143088
Service		for Engineering & Agencies	Fax +20 2 22594-757
		33 El Hegaz ST, Heliopolis, Cairo	http://www.copam-egypt.com/
			copam@datum.com.eg
Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS	Tel. +372 6593230
		Reti tee 4	Fax +372 6593231
		EE-75301 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa	veiko.soots@alas-kuul.ee
Finland			
Assembly	Lahti	SEW-EURODRIVE OY	Tel. +358 201 589-300
Sales		Vesimäentie 4	Fax +358 3 780-6211
Service		FIN-15860 Hollola 2	sew@sew.fi
Donald and	IZ =[.] **	OFW to describe to a constant	http://www.sew-eurodrive.fi
Production	Karkkila	SEW Industrial Gears Oy Valurinkatu 6, PL 8	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 201 589-310
Assembly		FI-03600 Karkkila, 03601 Karkkila	sew@sew.fi
		1 1-00000 Raikkila, 0000 i Kaikkila	http://www.sew-eurodrive.fi
Gabon			
Sales	Libreville	ESG Electro Services Gabun	Tel. +241 741059
		Feu Rouge Lalala	Fax +241 741059
		1889 Libreville	esg_services@yahoo.fr
		Gabun	
Great Britain			
Assembly	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd.	Tel. +44 1924 893-855
Sales		Beckbridge Industrial Estate	Fax +44 1924 893-702
Service		P.O. Box No.1	http://www.sew-eurodrive.co.uk
		Normanton, West-Yorkshire	info@sew-eurodrive.co.uk
		WF6 1QR	





Greece			
Sales Service	Athens	Christ. Boznos & Son S.A. 12, K. Mavromichali Street P.O. Box 80136 GR-18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59 http://www.boznos.gr info@boznos.gr
Hong Kong			
Assembly Sales Service	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 36902200 Fax +852 36902211 contact@sew-eurodrive.hk
Hungary			
Sales Service	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft. H-1037 Budapest Kunigunda u. 18	Tel. +36 1 437 06-58 Fax +36 1 437 06-50 office@sew-eurodrive.hu
India			
Registered Office Assembly Sales Service	Vadodara	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plot No. 4, GIDC POR Ramangamdi • Vadodara - 391 243 Gujarat	Tel. +91 265 3045200, +91 265 2831086 Fax +91 265 3045300, +91 265 2831087 http://www.seweurodriveindia.com sales@seweurodriveindia.com subodh.ladwa@seweurodriveindia.com
Assembly Sales Service	Chennai	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plot No. K3/1, Sipcot Industrial Park Phase II Mambakkam Village Sriperumbudur - 602105 Kancheepuram Dist, Tamil Nadu	Tel. +91 44 37188888 Fax +91 44 37188811 c.v.shivkumar@seweurodriveindia.com
Ireland			
Sales Service	Dublin	Alperton Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Tel. +353 1 830-6277 Fax +353 1 830-6458 info@alperton.ie http://www.alperton.ie
Israel			
Sales	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd. Ahofer Str 34B / 228 58858 Holon	Tel. +972 3 5599511 Fax +972 3 5599512 http://www.liraz-handasa.co.il office@liraz-handasa.co.il
Italy			
Assembly Sales Service	Solaro	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Tel. +39 02 96 9801 Fax +39 02 96 799781 http://www.sew-eurodrive.it sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			
Sales	Abidjan	SICA Société industrielle & commerciale pour l'Afrique 165, Boulevard de Marseille 26 BP 1115 Abidjan 26	Tel. +225 21 25 79 44 Fax +225 21 25 88 28 sicamot@aviso.ci





Japan			
Assembly	lwata	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD	Tel. +81 538 373811
Sales		250-1, Shimoman-no,	Fax +81 538 373855
Service		Iwata	http://www.sew-eurodrive.co.jp
		Shizuoka 438-0818	sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Kazakhstan			
Sales	Almaty	ТОО "СЕВ-ЕВРОДРАЙВ"	Тел. +7 (727) 334 1880
		050061, Республика Казахстан	Факс +7 (727) 334 1881
		г.Алматы, пр.Райымбека, 348	http://www.sew-eurodrive.kz
			sew@sew-eurodrive.kz
Latvia			
Sales	Riga	SIA Alas-Kuul	Tel. +371 6 7139253
		Katlakalna 11C	Fax +371 6 7139386
		LV-1073 Riga	http://www.alas-kuul.com
			info@alas-kuul.com
Lebanon			
Sales	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl	Tel. +961 1 510 532
		B. P. 80484	Fax +961 1 494 971
		Bourj Hammoud, Beirut	ssacar@info.com.lb
	Beirut	Middle East Drives S.A.L. (offshore)	Tel. +961 1 494 786
		Sin El Fil.	Fax +961 1 494 971
		B. P. 55-378	info@medrives.com
		Beirut	http://www.medrives.com
Lithuania			
Sales	Alytus	UAB Irseva	Tel. +370 315 79204
		Statybininku 106C	Fax +370 315 56175
		LT-63431 Alytus	info@irseva.lt
			http://www.sew-eurodrive.lt
Luxembourg			
Assembly	Brüssel	CARON-VECTOR S.A.	Tel. +32 10 231-311
Sales		Avenue Eiffel 5	Fax +32 10 231-336
Service		B-1300 Wavre	http://www.sew-eurodrive.lu
			info@caron-vector.be
Malaysia			
Assembly	Johore	SEW-EURODRIVE SDN BHD	Tel. +60 7 3549409
Sales		No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya	Fax +60 7 3541404
Service		81000 Johor Bahru, Johor	sales@sew-eurodrive.com.my
		West Malaysia	
Mexico			
Assembly	Quéretaro	SEW-EURODRIVE MEXICO SA DE CV	Tel. +52 442 1030-300
Sales		SEM-981118-M93	Fax +52 442 1030-301
Service		Tequisquiapan No. 102	http://www.sew-eurodrive.com.mx
00.7.00		Parque Industrial Quéretaro	scmexico@seweurodrive.com.mx
0011100		C.P. 76220	
0011100		Chereiaio Mexico	
		Quéretaro, México	
Morocco	Operable	·	T-L 1040 500000700
	Casablanca	Afit	Tel. +212 522633700
Morocco	Casablanca	Afit Route D'El Jadida	Fax +212 522621588
Morocco	Casablanca	Afit Route D'El Jadida KM 14 RP8	Fax +212 522621588 fatima.haquiq@premium.net
Morocco	Casablanca	Afit Route D'El Jadida	Fax +212 522621588



Assembly   Rotterdam	Netherlands			
Name	•	Rotterdam		
Poshus 10085			9	
New Zoaland	Service			•
New Zealand				into@vector.nu
Auckland   SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.   Tel. +64 9 2740165   Sales   P.O. Box 58 428   Fax +64 9 2740165   Service   East Tamaki Auckland   SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.   Tel. +64 3 384-6251   10 Settlers Crescent, Ferrymead   Fax +64 3 384-6455   Sales Service   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 20   Sales   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +47 69 24 10 40   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +51 13 495200   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +51 13 495200   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Fax +51 13 495200   Settlers Crescent   Solgaard skog 71   Settlers Crescent   Settlers Cres			NL-3004 AB ROILEIDAIII	
Sales         P.O. Box 58-428 82 Greenmount drive East Tamakl Auckland         Fax +64 9 2740165 http://www.sew-eurodrive.co.nz           Christchurch         SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 10 Settlers Crescent, Ferrymead Christchurch         Tel. +43 384-6251 Fax 44-64 3384-6255 sales@sew-eurodrive.co.nz           Norway         Assembly         Moss         SEW-EURODRIVE AVS Solygaard skog 71         Tel. +47 69 24 10 20           Sales         Solygaard skog 71         Fax +47 69 24 10 40         http://www.sew-eurodrive.no           Peru         Assembly         Lima         SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES SA.C. Los Calderos, 120-124         Tel. +51 1 3495280 Fax +51 1 3493002 http://www.sew-eurodrive.com.pe           Poland         Assembly         Lodz         SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.         Tel. +51 1 3495280 Fax +51 1 3493002 http://www.sew-eurodrive.com.pe           Sales         SA.C. Poland         Poland         Fax +48 42 676 53 00           Assembly         Lodz         SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.         Tel. +48 42 676 53 00           Sales         P92-518 Łódź         Tel. +48 42 676 53 00           Sales         P92-518 Łódź         Tel. +48 602 739 739 (+48 602 SEW SEW) serwise/sew-eurodrive.pl           Portugal         Assembly         Sew Jeurodrive pl         Tel. +43 61 231 20 9670 Apartado 15         Fax +43 131 20 9670 Fax +43 131 20 3685 http://www.sew-eurodrive.pl           S	New Zealand			
Service         82 Greenmount drive East Tamaki Auckland         sales@sew-eurodrive.co.nz sales@sew-eurodrive.co.nz sales@sew-eurodrive.co.nz sales@sew-eurodrive.co.nz           Christchurch         SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 10 Settlers Crescent, Ferrymead Christchurch         Tel. +447 83 384-6251 Fax +64 3 384-6455 sales@sew-eurodrive.co.nz           Norway         Norway           Assembly Sales         Moss         SEW-EURODRIVE A/S Setyles         Tel. +47 69 24 10 20 Fax +47 69 24 10 40 Fax +47 69 24 10	•	Auckland		
East Tamaki Auckland   Sales@sew-eurodrive.co.nz				
Christchurch	Service			•
10 Settlers Crescent, Ferrymead   Fax +64 3 384-6455   sales@sew-eurodrive.co.nz				
Norway		Christchurch		
Norway				
Assembly   Moss   SEW-EURODRIVE A/S   Tel. +47 69 24 10 20			Officialistic	Sales@sew-earounve.co.nz
Sales   Solgard skog 71	Norway			
N-1599 Moss	_	Moss		
Peru			-	
Peru	Service		N-1599 Moss	•
Assembly   Sales   S.A.C.   S.A.C.   Fax +51 1 3495280   Fax +51 1 3493002   http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe				sew@sew-eurodrive.no
Sales   Sa C.   Los Calderos, 120-124   Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima   Sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.pd   sew@sew-eurodrive.pd   sew@sew-eurodrive.pd   sew@sew-eurodrive.pd   sew@sew-eurodrive.pd   sew@sew-eurodrive.pd   sew@sew-eurodrive.pd   sews@sew-eurodrive.pd   sews@sew-eurodrive.pd   sews@sew-eurodrive.pd   sews@sew-eurodrive.pd   sews@sew-eurodrive.pd   service   P-3050-901 Mealhada   service   P-3050-901 Mealhada   service   str. Madrid nr.4   sew-eurodrive.pd   service   str. Madrid nr.4   sew-eurodrive.pd   service   str. Madrid nr.4   sex +40 21 230-7170   sialco@sialco.ro   sialco@sialco.ro   service   serv	Peru			
Service   Los Calderos, 120-124   http://www.sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.com.pe   sewperu@sew-eurodrive.pl   sew@sew-eurodrive.pl   sew@sew-eurodr	Assembly	Lima		
Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima				
Poland   Assembly   Lodz   SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.   Tel. +48 42 676 53 00	Service		•	·
Assembly   Sales			Orbanizacion industriai vuicano, ATE, Lima	sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Sales   PL-92-518 Łódź   Fax +48 42 676 53 45   http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl (+48 602 739 739 (+48 602 SEW SEW) serwis@sew-eurodrive.pl (+48 602 SEW SEW) serwis@sew-eurodrive.pl	Poland			
Service         PL-92-518 Łódź         http://www.sew-eurodrive.pl           24 Hour Service         Tel. +48 602 739 739 (+48 602 SEW) serwis@sew-eurodrive.pl           Portugal           Assembly Sales         Coimbra         SEW-EURODRIVE, LDA.         Tel. +351 231 20 9670           Sales Service         Apartado 15         Fax +351 231 20 3685           Service         P-3050-901 Mealhada         http://www.sew-eurodrive.pt           Romania         Service         Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 pol1785 Bucuresti         Tel. +40 21 230-1328 Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro           Russia           Assembly St. Petersburg P.O. Box 36 Fax +7 812 3332522 +7 812 5357142 Fax +7 812 3332522 Fax +7 812 5357142 Fax +7 812 3332523 Fax +7 812 5332523 Fax +7 812 5332523 Fax +7 812 5332523 Fax +7 812 532524 Fax	Assembly	Lodz	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.	Tel. +48 42 676 53 00
Sew@sew-eurodrive.pl				
Portugal	Service		PL-92-518 Łódź	·
Coimbra   SEW-EURODRIVE, LDA.   Tel. +351 231 20 9670				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Portugal   Assembly		24 Hour Service		
Portugal				,
Assembly   Coimbra   SEW-EURODRIVE, LDA.   Tel. +351 231 20 9670   Fax +351 231 20 3685   Fax +351 231 20 3685   Fax +351 231 20 3685   P-3050-901 Mealhada   http://www.sew-eurodrive.pt   infosew@sew-eurodrive.pt				Scrwid@Scw-curourive.pr
Sales         Apartado 15         Fax +351 231 20 3685           Service         P-3050-901 Mealhada         http://www.sew-eurodrive.pt           Romania         Tel. +40 21 230-1328           Service         Bucharest         Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 pol1785 Bucuresti         Tel. +40 21 230-1328           Russia         Russia           Assembly Sales         St. Petersburg         ZAO SEW-EURODRIVE p.O. Box 36         Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142         Fax +7 812 3332523         Fax +7 812 3332523         Service         195220 St. Petersburg Russia         http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru           Senegal         Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Fax +221 338 494 770 par yellongenerale Km 8, Route de Rufisque         Tel. +221 338 494 771 per yellongenerale senemeca@sentoo.sn	Portugal			
P-3050-901 Mealhada	•	Coimbra	•	
Romania   Sales   Bucharest   Sialco Trading SRL   Tel. +40 21 230-1328   Str. Madrid nr.4   Fax +40 21 230-7170   Sialco@sialco.ro   Sialco@sialco.ro   St. Petersburg   ZAO SEW-EURODRIVE   Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142   Sales   P.O. Box 36   Fax +7 812 3332523   Service   195220 St. Petersburg Russia   http://www.sew-eurodrive.ru   sew@sew-eurodrive.ru   Senegal   Sales   Dakar   SENEMECA   Mécanique Générale   Fax +221 338 494 770   Fax +221 338 494 771   Senemeca@sentoo.sn				
Sales         Bucharest         Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 011785 Bucuresti         Tel. +40 21 230-1328 Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro           Russia         Russia           Assembly Sales         St. Petersburg P.O. Box 36 P.O. Box 36 Fax +7 812 3332522 +7 812 5357142 P.O. Box 36 Fax +7 812 3332523 Fax +7 812 3332523 http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru           Senegal         Senegal           Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque         Tel. +221 338 494 770 Fax +221 338 494 771 senemeca@sentoo.sn	Service		P-3050-90 i Mealilada	•
Sales         Bucharest         Sialco Trading SRL str. Madrid nr.4 011785 Bucuresti         Tel. +40 21 230-1328 Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro           Russia         Russia           Assembly Sales         St. Petersburg P.O. Box 36 P.O. Box 36 Fax +7 812 3332522 +7 812 5357142 P.O. Box 36 Fax +7 812 3332523 Fax +7 812 3332523 http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru           Senegal         Senegal           Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque         Tel. +221 338 494 770 Fax +221 338 494 771 senemeca@sentoo.sn	Romania			
Service         str. Madrid nr.4 011785 Bucuresti         Fax +40 21 230-7170 sialco@sialco.ro           Russia           Assembly St. Petersburg Sales P.O. Box 36 Fax +7 812 3332522 +7 812 5357142 P.O. Box 36 Fax +7 812 3332523 http://www.sew-eurodrive.ru           Service         195220 St. Petersburg Russia http://www.sew-eurodrive.ru           Senegal           Seles         Dakar         SENEMECA Tel. +221 338 494 770 Mécanique Générale Fax +221 338 494 771 Senemeca@sentoo.sn		Buchareet	Sialco Trading SRI	Tel +40 21 230-1328
Russia   St. Petersburg   ZAO SEW-EURODRIVE   Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142		Buonalest		
Assembly Sales         St. Petersburg         ZAO SEW-EURODRIVE         Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142           Service         P.O. Box 36         Fax +7 812 3332523           Service         195220 St. Petersburg Russia         http://www.sew-eurodrive.ru           Senegal         Senegal           Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Fax +221 338 494 770         Fax +221 338 494 771           Km 8, Route de Rufisque         Fax +221 338 494 771         senemeca@sentoo.sn				
Assembly Sales         St. Petersburg         ZAO SEW-EURODRIVE         Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142           Service         P.O. Box 36         Fax +7 812 3332523           Service         195220 St. Petersburg Russia         http://www.sew-eurodrive.ru           Senegal         Senegal           Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Fax +221 338 494 770         Fax +221 338 494 771           Km 8, Route de Rufisque         Fax +221 338 494 771         senemeca@sentoo.sn	Russia			
Sales         P.O. Box 36         Fax +7 812 3332523           Service         195220 St. Petersburg Russia         http://www.sew-eurodrive.ru           Senegal         SENEMECA         Tel. +221 338 494 770           Mécanique Générale         Fax +221 338 494 771           Km 8, Route de Rufisque         senemeca@sentoo.sn		St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE	Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142
sew@sew-eurodrive.ru           Senegal           Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Fax +221 338 494 770 Mécanique Générale Fax +221 338 494 771 Km 8, Route de Rufisque         Fax +221 338 494 771 senemeca@sentoo.sn	•	3		
Senegal           Sales         Dakar         SENEMECA Mécanique Générale Fax +221 338 494 770 Mécanique Générale Fax +221 338 494 771 Km 8, Route de Rufisque senemeca@sentoo.sn	Service		195220 St. Petersburg Russia	http://www.sew-eurodrive.ru
Sales         Dakar         SENEMECA         Tel. +221 338 494 770           Mécanique Générale         Fax +221 338 494 771           Km 8, Route de Rufisque         senemeca@sentoo.sn				sew@sew-eurodrive.ru
Sales         Dakar         SENEMECA         Tel. +221 338 494 770           Mécanique Générale         Fax +221 338 494 771           Km 8, Route de Rufisque         senemeca@sentoo.sn	Senegal			
Mécanique Générale Fax +221 338 494 771 Km 8, Route de Rufisque senemeca@sentoo.sn		Dakar	SENEMECA	Tel. +221 338 494 770
Km 8, Route de Rufisque senemeca@sentoo.sn		-		
B.P. 3251, Dakar http://www.senemeca.com				senemeca@sentoo.sn
<u> </u>			B.P. 3251, Dakar	http://www.senemeca.com





Serbia			
Sales	Beograd	DIPAR d.o.o.	Tel. +381 11 347 3244 / +381 11 288
Guioc	2009.44	Ustanicka 128a	0393
		PC Košum, IV floor	Fax +381 11 347 1337
		SCG-11000 Beograd	office@dipar.rs
Singapore			
Assembly	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD.	Tel. +65 68621701
Sales	J. J	No 9, Tuas Drive 2	Fax +65 68612827
Service		Jurong Industrial Estate	http://www.sew-eurodrive.com.sg
		Singapore 638644	sewsingapore@sew-eurodrive.com
Slovakia			
Sales	Bratislava	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 2 33595 202
		Rybničná 40	Fax +421 2 33595 200
		SK-831 06 Bratislava	sew@sew-eurodrive.sk
			http://www.sew-eurodrive.sk
	Žilina	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 41 700 2513
		Industry Park - PChZ	Fax +421 41 700 2514
		ulica M.R.Štefánika 71	sew@sew-eurodrive.sk
		SK-010 01 Žilina	
	Banská Bystrica	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 48 414 6564
		Rudlovská cesta 85	Fax +421 48 414 6566
		SK-974 11 Banská Bystrica	sew@sew-eurodrive.sk
	Košice	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 55 671 2245
		Slovenská ulica 26	Fax +421 55 671 2254
		SK-040 01 Košice	sew@sew-eurodrive.sk
Slovenia			
Sales	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o.	Tel. +386 3 490 83-20
Service		UI. XIV. divizije 14	Fax +386 3 490 83-21
		SLO - 3000 Celje	pakman@siol.net
South Africa			
South Africa Assembly	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Tel. +27 11 248-7000
	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-3104
Assembly	Johannesburg	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za
Assembly Sales	Johannesburg	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2	Fax +27 11 494-3104
Assembly Sales	Johannesburg	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za
Assembly Sales	Johannesburg	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za
Assembly Sales	Johannesburg  Cape Town	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062
Assembly Sales	Cape Town	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za
Assembly Sales		Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za
Assembly Sales	Cape Town	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za  Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847
Assembly Sales	Cape Town	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za
Assembly Sales	Cape Town	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place Pinetown	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za  Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847
Assembly Sales	Cape Town	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za  Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847
Assembly Sales	Cape Town  Durban	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place Pinetown Durban	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za  Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 cdejager@sew.co.za
Assembly Sales	Cape Town  Durban	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605 SEW-EURODRIVE (PTY) LTD.	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za  Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 cdejager@sew.co.za
Assembly Sales	Cape Town  Durban	Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013 SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaco Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605 SEW-EURODRIVE (PTY) LTD. 7 Christie Crescent	Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za  Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 cfoster@sew.co.za  Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 cdejager@sew.co.za  Tel. +27 13 752-8007 Fax +27 13 752-8008



South Korea			
Assembly Sales Service	Ansan-City Busan	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD. B 601-4, Banweol Industrial Estate 1048-4, Shingil-Dong Ansan 425-120 SEW-EURODRIVE KOREA Co., Ltd.	Tel. +82 31 492-8051 Fax +82 31 492-8056 http://www.sew-korea.co.kr master.korea@sew-eurodrive.com Tel. +82 51 832-0204
		No. 1720 - 11, Songjeong - dong Gangseo-ku Busan 618-270	Fax +82 51 832-0230 master@sew-korea.co.kr
Spain			
Assembly Sales Service	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 94 43184-70 Fax +34 94 43184-71 http://www.sew-eurodrive.es sew.spain@sew-eurodrive.es
Sweden			
Assembly Sales Service	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se
Switzerland			
Assembly Sales Service	Basel	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
Thailand			
Assembly Sales Service	Chonburi	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. 700/456, Moo.7, Donhuaroh Muang Chonburi 20000	Tel. +66 38 454281 Fax +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.com
Tunisia			
Sales	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service Zone Industrielle Mghira 2 Lot No. 39 2082 Fouchana	Tel. +216 79 40 88 77 Fax +216 79 40 88 66 tms@tms.com.tn
Turkey			
Assembly Sales Service	Istanbul	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Sti. Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-34846 Maltepe ISTANBUL	Tel. +90 216 4419163 / 4419164 Fax +90 216 3055867 http://www.sew-eurodrive.com.tr sew@sew-eurodrive.com.tr
Ukraine			
Sales Service	Dnepropetrovsk	SEW-EURODRIVE Str. Rabochaja 23-B, Office 409 49008 Dnepropetrovsk	Tel. +380 56 370 3211 Fax +380 56 372 2078 http://www.sew-eurodrive.ua sew@sew-eurodrive.ua
USA			
Production Assembly Sales Service Corporate Offices	Southeast Region	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Tel. +1 864 439-7537  Fax Sales +1 864 439-7830  Fax Manufacturing +1 864 439-9948  Fax Assembly +1 864 439-0566  Fax Confidential/HR +1 864 949-5557  http://www.seweurodrive.com  cslyman@seweurodrive.com





USA			
Assembly	Northeast	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 856 467-2277
Sales	Region	Pureland Ind. Complex	Fax +1 856 845-3179
Service		2107 High Hill Road, P.O. Box 481	csbridgeport@seweurodrive.com
		Bridgeport, New Jersey 08014	
	Midwest Region	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 937 335-0036
		2001 West Main Street	Fax +1 937 332-0038
		Troy, Ohio 45373	cstroy@seweurodrive.com
	Southwest	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 214 330-4824
	Region	3950 Platinum Way	Fax +1 214 330-4724
		Dallas, Texas 75237	csdallas@seweurodrive.com
	Western Region	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 510 487-3560
		30599 San Antonio St.	Fax +1 510 487-6433
		Hayward, CA 94544	cshayward@seweurodrive.com
	Additional address	es for service in the USA provided on request!	

Venezuela			
Assembly	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A.	Tel. +58 241 832-9804
Sales		Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319	Fax +58 241 838-6275
Service		Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	http://www.sew-eurodrive.com.ve ventas@sew-eurodrive.com.ve sewfinanzas@cantv.net



## Index

A	
About this manual	7
Access to F periphery in Step 7	79
Additional code	88
Additional documentation	10
Assembly	
EMC cable glands	42
In damp locations or in the open	29
Instructions	29
В	
Bottom side of the fieldbus interface	24
Bus connection	
Optional connection technology	53
Bus terminating resistors	
С	
Cable shield	37
Cables, prefabricated	65
Checking disconnecting devices	23
Combinations, field distributors	5
Components, valid	5
Conditions, safety	18
Ext. sensors/actuators	23
Installation requirements	19
Operation requirements	23
Safety controller requirements	21
Startup requirements	23
Configuring MQS	74

Connection	
EI76 incremental encoder	61
Encoder	61
ES16 incremental encoder	59
F-Dlx / F-SSx	46
F-DO0	49
Field distributors	44
Hybrid cable	65
MFZ26, MFZ27, MFZ28/ 1 24 V circuit	45
MFZ26, MFZ27, MFZ28/ 2 24 V circuits	44
MFZ additional connection options	40
NV26 proximity sensor	
PC	
PE	39
Prefabricated cables	65
PROFIBUS	43
PROFIBUS with mounting flange	53
Safe inputs F-Dlx / F-SSx	
Safe output F-DO0	49
Safety notes	11
Safety-related inputs + output	46
Sensors + actuator via terminal strip X20	46
Sensors/actuators	46
Standard inputs/outputs via M12 plug	
connector5	1, 52
Connection cross section	
Terminals	
Connection options, additional	
Connection requirements	
Control function of the MQS	
Control via PROFIBUS DP	
Copyright	8
Current carrying capacity	
Terminals	39
D	
Damp locations	29
Data exchange	
Access to F periphery in Step 7	79
F periphery DB	79
Master MQS	78
Data set DS47	95
Default program	83
Derating	41
Designated use	



Diagnostics		Fieldbus interfaces	
Via PROFIBUS	123	Bottom side	24
DIP switch S1/1	69	Inputs/outputs	51
Disposal	125	MQS22F, MQS32F	24
Documentation, additional	10	Unit design	24
		Fieldbus timeout	121
E		F-parameters	76
EI76	61	Functionality, MQS fieldbus interface	78
Connection	_		
Wiring diagram		G	
Electrical installation		GSD file, installation	73
EMC cable glands, assembly		GGS me, metamaten	
EMC requirements		Н	
EMC, installation			10
Encoder		Hoist applications	10
Encoder evaluation	07, 00, 01	Hybrid cable	05
ES16 incremental encoder	60	Connection	
Incremental encoder EI76		Hybrid cables	19, 36
NV26 proximity sensor			
Equipotential bonding		I	
Error class		Illustration, safety technology	
Error code		Incremental encoder ES16	
Error display, MOVIMOT®		Incremental encoder, El76	
Error states		Index addressing	85
Safety section	122	Inputs/outputs of the fieldbus interfaces	
Standard section		Via M12 plug connector	
Error table		Installation	11
MOVIMOT <sup>®</sup>	115	Altitude	
MQS. safety section		Electrical	
MQS. Standard section		EMC	
ES16		Field distributors	
Connection		In damp locations or in the open	
Wiring diagram		Instructions	29
Exclusion of liability		Mechanical	
Extended storage		Requirements	19
External safety controller, requirements		Installation considering EMC	
External safety controller, requirements		Cable glands	36
_		Cable shield	37
F		Data cable	
F periphery DB		Equipotential bonding	36
Fault responses	83	Field distributor	36
Field distributors		24 V supply	36
Installation		Insulation test	11
MQS./MM./Z.7			
MQS/MM/Z.8		L	
MQS/Z.6		LEDs of MQS	
Permitted combinations		Meaning	118
Unit design	25	Overview	
		LED, MOVIMOT®	114





Limitations	16	MQS/MM/Z.8.	
		Checking the motor connection type	
M		Mounting (size 1)	32
Maintenance switch		Mounting (size 2)	
MQS/MM/Z.8	103	MOVIMOT® wiring	104
MQS/Z.6	101	Startup instructions	103
Mapping of I/O data in the PLC address rang	e81	Technical data	131
Mechanical installation		MQS/MM/Z.8. Maintenance switch	103
Metal cable glands, assembly		MQS/Z.6.	
MFZ26, MFZ27, MFZ28, connection		Maintenance switch	101
Motor connection	,	Mounting	30
MQS/MM/Z.7	102	Startup instructions	101
MQS/MM/Z.8		Technical data	129
Mounting	100	MQ parameter list	112
MQS./MM/Z.7	31	·	
MQS./MM/Z.8. (Size 1)		N	
MQS/MM/Z.8. (Size 2)		NV26	57
MQS./Z.6		Connection	
		Wiring diagram	
Mounting flange AF2		willing diagram	36
Mounting flange AF3	33		
Mounting flange, AF2	E 4	0	
Pin assignment	54	Operation	
Mounting flange, AF3	F.C.	Safety notes	
Pin assignment MOVILINK®	50	Other applicable documentation	
	440	Overview	6
Address assignment example			
Digital inputs/outputs, processing		P	
Enable for MOVIMOT® drive		Paint protection cap	68
MOVIMOT® control example		Paint protection film	68
MOVIMOT® direction of rotation and spee		Parameter channel	
Process input data		Data range	86
Process output data		Incorrect service execution	86
Sample program for Simatic S7		Management	85
Unit profile		Structure	84
MOVILINK® parameter requests	97	Parameter channel DPV1	94
MOVIMOT® inverter	400	Parameterization	
Additional functions		Procedure with PROFIBUS-DP	92
Factory setting		Procedure with PROFIBUS-DPV1	96
Internal wiring1	,	PROFIsafe properties	76
Settings		Via PROFIBUS DPV1	93
Status LED		Via PROFIBUS-DP	84
Unit design		Parameters	112
MQS22F, MQS32F	24	Reading and writing via PROFIBUS-DP	90
MQS/MM/Z.7.		PC, connection	
Checking the motor connection type		PE connection	
Mounting		Pluggable terminal X40 (Safety Power)	
MOVIMOT® wiring		Probability of dangerous failure	
Startup instructions		, ,	
Technical data	130		





Process data		Safety relay	
Coding of the process data	107	Requirements	21
Process input data	109	Switching example	22
Process output data	108	Safety technology	13
PROFIBUS address, setting	70	Limitations	16
PROFIBUS cable	43	Safe condition	14
PROFIsafe address, setting	71	Safety concept	14
PROFIsafe safety concept	13	Safety functions	15
Project planning	75	Schematic illustration	
MQS	73	Sample program for Simatic S7	110
Protection devices	41	Setting the maximum speed	69
Proximity sensor NV26	57	Setting the minimum speed	70
		Setting the ramp time	70
R		SS1 (Safe Stop 1)	15
Removing jumpers	20	Startup	68
Requirement		Startup instructions	
Ext. sensors/actuators	23	MQS/MM/Z.7	102
Requirements		MQS/MM/Z.8	
For installation	19	MQS/Z.6	101
For operation	23	Startup procedure	
For Startup	23	Status display, MOVIMOT®	114
For the external safety controller		STO (Safe Torque Off)	15
Reserved byte		storage	10
Return codes	87, 99	Structure of the safety notes	7
Rights to claim under limited warranty	8	Supply cable connection	38
RS-485 timeout			
		Т	
S		Target group	g
Safe condition	14	Technical data	
Safe disconnection		MQS safety section	127
Safe Stop 1 (SS1)		MQS fieldbus interface	126
Safe Torque Off (STO)		MQS/MM/Z.7. field distributors	130
Safety concept		MQS/MM/Z.8. field distributors	131
Safety concept, MOVIMOT®		MQS/Z.6. field distributors	129
Safety conditions		PROFIBUS	128
Safety controller, requirements		Terminal block X29	40
Safety functions		Terminals	
Safety Notes		Connection cross section	39
Safety notes		Current carrying capacity	39
Assembly	11	Test intervals	23
Electrical connection		Tightening torque	
General information		EMC cable glands	
Installation		MOVIMOT® inverter	
Operation		Screw plugs	35
Storage		Tightening torques	34
Structure		Fieldbus interfaces	
Transportation		Motor cable	35
Safety Power terminal X40		Terminal box cover	34
y		Topology	6

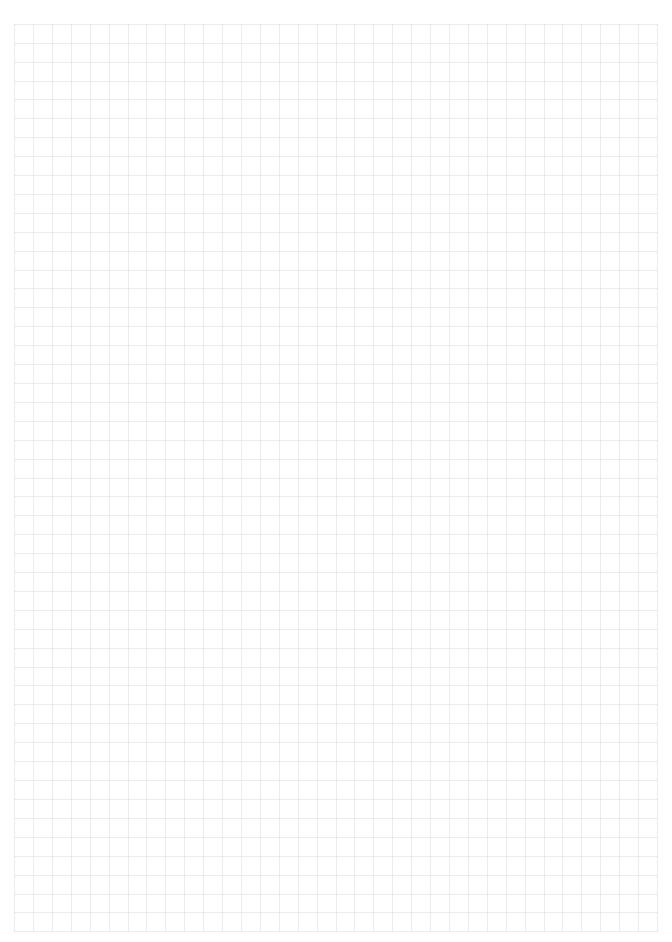




Transportation10	V
Type designations5	Verification of safety functions23
U	W
UL-compliant installation41	Wiring19
Unit design	AF2 mounting flange54
Fieldbus interfaces24	AF3 mounting flange56
MQS/MM/Z.7. field distributor26	Wiring check43
MQS/Z.6. field distributor25	Wiring diagram
Unit errors121	EI76 incremental encoder62, 63
Unit structure	ES16 incremental encoder60
MOVIMOT® inverter28	NV26 proximity sensor58
MQS/MM/Z.8. field distributor27	
USB11A67	X
Use, designated9	X29 terminal block40
UWS21B67	X40 pluggable terminal (Safety Power)40

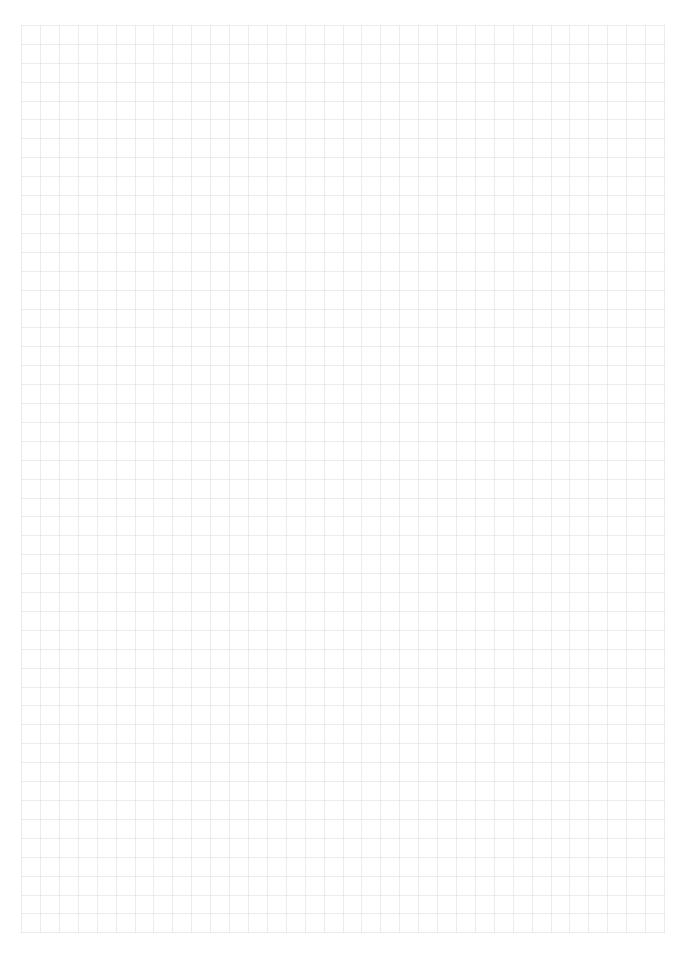




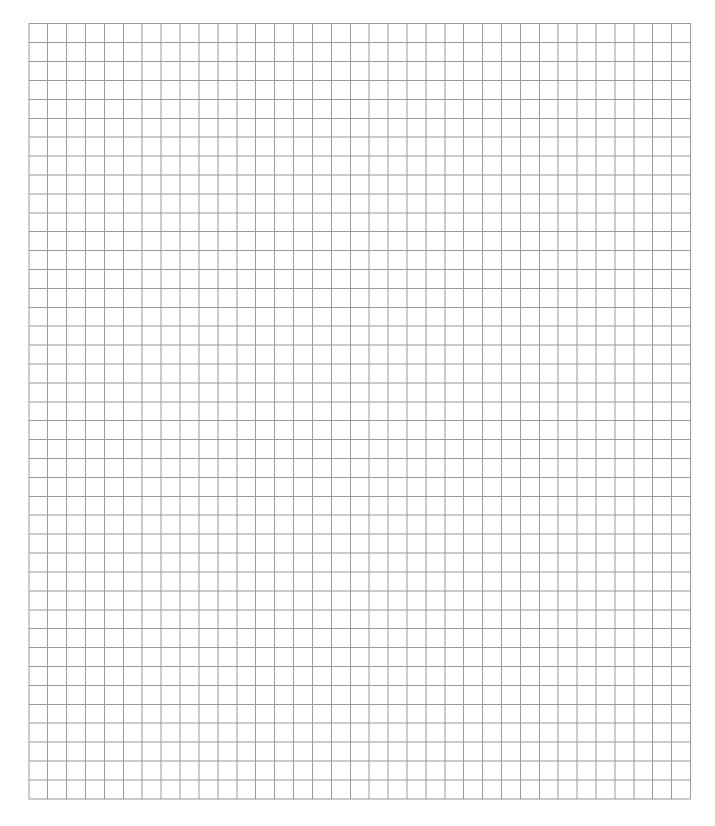
















**SEW** 

SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG P.O. Box 3023 D-76642 Bruchsal/Germany Phone +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.com

→ www.sew-eurodrive.com